

### CULTURA

# El Circo da Madrugada abre esta noche el Festival Internacional de Segovia

► La compañía ofrecerá su espectáculo hoy y mañana en la Plaza Mayor ► Donna Hightower protagonizará el primer concierto en el Alcázar el próximo lunes ► La Semana de Cámara y el Festival Abierto programan 13 actuaciones hasta el próximo día 3 de agosto

SEGOVIA6Y7



## Otro Primera se prepara en Segovia

FOTO: KAMARERO

- El Getafe realizará su pretemporada en Segovia hasta el próximo 28 de julio en que jugará con la Segoviana
- El finalista de la Copa del Rey y revelación de la Primera División apuesta de nuevo por nuestra provincia
- El equipo estrena nuevo entrenador: el ex jugador del Barça y Real Madrid, el danés Michael Laudrup

### SOCIEDAD

## Segovia vive uno de los meses de julio menos calurosos de los últimos años

► El pasado día 10 se registró la mínima más baja, 7,5 grados, mientras que la máxima más alta se produjo el día 7 de julio, alcanzando los termómetros los 33 grados.

SEGOVIA11



### Y ADEMÁS...



FÚTBOL

## El salmantino Michael, nuevo refuerzo para la Segoviana

El centrocampista procedente del Lucena (Córdoba), Michael Mckernan, equipo con el que consiguió el ascenso a Segunda División "B", es el nuevo y último refuerzo de la Gimnástica Segoviana para la próxima temporada.

DEPORTES26

PATRIMONIO

## El Palacio de Quintanar recibirá casi dos millones

La Junta de Castilla y León ha aprobado la inversión de casi dos millones de euros en el Palacio de Quintanar, que se convertirá en el Centro de Artes Audiovisuales.

SEGOVIA8

ECONOMÍA

CCOO y UGT exigen a la Junta la creación de la comisión de seguimiento de Proinserga

SEGOVIA9

SOCIEDAD

Cinco ongs segovianas se benefician del Plan Municipal de Cooperación

SEGOVIA15

PROVINCIA

El Ayuntamiento de Palazuelos pide permiso para la apertura de una farmacia

SEGOVIA19

TENIS

Canal 4 retransmitirá para toda la región siete encuentros del Open Castilla y León

DEPORTES27

MERCADO INMOBILIARIO

El precio de la vivienda experimenta la subida más moderada desde el 'boom' del 98

ECONOMÍA31

## Ciudadano @delantado, testigo de la polémica en torno a "La ley seca llega a la calle"

El artículo 'La ley seca llega a la calle', publicado en este periódico, ha generado un intenso debate entre los lectores, que han decidido exponer su punto de vista, opinando en la información de la edición digital. A continuación se detallan parte de las opiniones expresadas, unas a favor de las medidas y otras en contra de las mismas. Si usted quiere leer todos los puntos de vista u opinar sobre el problema, puede hacerlo a través de la edición digital. Solo tiene que buscar en la hemeroteca del periódico el día 20 de julio y localizar la noticia en la portada de esa fecha.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las medidas de vigilancia de los bares en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

### ►►A favor de las medidas

► **Respetémos-nos.** Está bien que la gente se divierta pero se tiene que tener en cuenta a todo el mundo. ¿Sería tan difícil compaginar que los jóvenes, o no tan jóvenes, se diviertan y que los vecinos afectados no se sientan perjudicados? Yo entiendo que sí aunque es una cuestión de mentalización que llevaría un tiempo.

En primer lugar: ¿qué cuesta a la gente que bebe en la calle bajar el tono de voz o mejor dicho hablar normal?, lo que no se puede hacer es convertir la calle en un escenario de conciertos y de gritos. Y, por otro lado, tal y como han hecho en otras ciudades, ¿por qué el Ayuntamiento no pone en marcha campañas de sensibilización en los días de mayor afluencia de gente, introduciendo actores entre la gente que se divierte, incitándoles a que bajen el tono de voz?

De lo que nos quejamos los vecinos fundamentalmente es del ruido que se produce, no que la gente beba, dentro o fuera. Además me parece una incongruencia que si a los locales se les exige una insonorización para concederles la licencia, esa insonorización no sirva para nada pues el ruido se traslada a la calle. / ANTONIO SUÁREZ GINÉS.

► **Por fin se toman medidas.** Por fin se empiezan a tomar medidas contra una de las grandes lacras de nuestra sociedad y es el permitir que los jóvenes se vayan adueñando de la ciudad. Y esto no ocurre solamente en la zona de la calle de los bares, también ocurre en la calle San Millán con la gente que acude de madrugada, que habría que preguntarles a los vecinos qué tienen que hacer para que la gente no orine en sus casas o les dejen dormir las radios de los coches a todo volumen. / ALBERTO

### ►►En contra

► **Ya estamos demonizando.** Una vez más nos estamos dejando "Europeizar" por esas banales costumbres de que alternar en la calle es algo reprochable y algo que debemos evitar en nuestra sociedad, y cómo no, estamos demonizando una vez más el consumo de alcohol: sea del tipo que sea y esto incluye también el consumo moderado. Lo gracioso de esta nueva actuación municipal es que sanciona a los bares por que los clientes consumamos sus cervezas, copas y deliciosos aperitivos que se sirven a lo largo de la zona de la Calle Infanta Isabel; por suerte si prefieres beber una bebida no alcohólica, sí que puedes disfrutar de ella en la calle. Aquí mi pregunta: ¿Es más molesto una persona que consume una caña o una clara que aquel que toma un refresco en la calle? ¿Quiere decir esto que el ruido se atenúa por el hecho de que un tipo de consumidor u otro

puedan o no salir al fresco tan agradable de la Plaza Mayor de Segovia en las noches estivales?. Toda la vida ha habido la costumbre en el entorno de la calle Infanta Isabel de salir de copas. Comprendo a los vecinos, comprendo sus quejas, pero bien saben que esa zona es de las preferidas por todos para salir de fiesta y creo que deberían tenerlo más que asumido. / ENRIQUE PÉREZ SÁNCHEZ

► **Somos jóvenes.** Parece mentira que nadie se acuerde de cuándo ha sido joven y de las luchas que han tenido con sus padres, si la gente se queja de que los jóvenes nos divertimos, a lo mejor nosotros nos tendríamos que quejar de su falta de iniciativas, alegrías y otras cosas. Desde luego mis amigos y yo seguiremos saliendo a los sitios donde podamos seguir bebiendo, pues esto no lo hacemos todos los días, y si encima tenemos que estar temiendo, pues no nos parece bien. / SEBAS

►►[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com) .

## [REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

### ABC

En su editorial "Piqué, otra convulsión en el PP", dice que "la dimisión de Josep Piqué de la presidencia del PP de Cataluña introduce al primer partido de la oposición en una innecesaria crisis, cuando todavía se vivía en la organización el regusto amargo de la precipitada retirada de Jaime Matas en Baleares".

### LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Crisis popular" afirma que "En política nadie es imprescindible, pero también es cierto que no sobran las figuras capaces de mantener perfiles y discursos sólidos, en un momento en que los partidos no gozan de un crédito extraordinario. Combinar equipos, proyectos y liderazgos es lo más difícil. La dimisión de Piqué abre muchas incógnitas en la política catalana y española, a pocos meses de una incierta carrera hacia la Moncloa".

### EL PAIS

En su editorial "Génova se impone", afirma que "las tensiones entre la dirección nacional del Partido Popular y sus responsables en Cataluña se han cobrado la primera víctima política: Josep Piqué ha presentado a Mariano Rajoy su dimisión irrevocable" y añade que "a lo largo de la legislatura, el ex ministro había apostado por un discurso político centrista, en abierto contraste con la radicalización impuesta desde la calle de Génova por Acebes y Zaplana".

### LA RAZÓN

En su editorial "Más víctimas del 'efecto llamada'", se refiere al naufragio de un cayuco en las costas de Tenerife y dice que "de nuevo una tragedia pone de manifiesto que, a pesar de la versión edulcorante de Moncloa, el tráfico de cayucos a Canarias, no sólo no ha remitido, sino que además se produce en peores condiciones".

### EL MUNDO

Se refiere a la absolución de los agentes que detuvieron a dos participantes en una manifestación de la AVT y dice que "la sentencia está construida sobre un conjunto de falacias, destinadas a dar cobertura legal a graves abusos policiales en la detención de los dos militantes del PP" y añade que "el fallo del Supremo supone un importante paso atrás en las garantías de nuestro Estado de Derecho".

## MADRIGAL



|TRIBUNA| VICTORIANO BORREGUERO

## Factor X cultural

**H**A FINALIZADO EL GRAN HERMANO CULTURAL. Una horterada grandilocuente donde los sin cultura votaron convulsivamente para decir que lo suyo era más culto que lo de los demás. Hemos perdido el esplendor en la hierba que dicen que tuvimos anteayer. Vivimos en la estratosfera y parecemos los vigilantes de la playa.

Un suizo redicho y ocurrente proclamó desde el púlpito adecuado la hora de renovar la lista de los prodigios terráqueos elegidos hace siglos por los griegos y en un acto democrático global invitó a votar por la maravilla favorita a través de la web -como cuando la profesora McGonagall habla de la "banda de babeantes y bobos babuinos" en 'El Cáliz de Fuego' de Harry Potter-.

Cada cual ha votado lo suyo sin pensar en más. Leo esta carta rotunda: "Como mi corazón está repartido entre Argentina y España le di un voto al Teatro Colón en Buenos Aires (aunque está en el puesto 103) y otro a la Alhambra porque es española. La moción parece muy altruista pero no lo es tanto. Para que el voto cuente hay que ingresar 6 dígitos que se consiguen haciendo una llamada o enviando un SMS con sus respectivos costes. Todo sea por sentirse parte de la historia."

En vez de una comisión mundial de expertos independientes, resultó más rentable montar una 'Operación Triunfo' donde el tío Silverio de

Cantalejo, que nunca ha estado en el Machu Pichu, se hinchó a mandar mensajitos pensando que la maravilla inca era el camarero sin papeles de Mauricio Colmenero.

Ganaron la Gran Muralla, Petra, el Cristo Redentor de Río de Janeiro, el Machu Pichu, Chichén Itzá, el Coliseo y el Taj Mahal. Perdieron La Alambra, Angkor, Santa Sofía, Kiyomizu, el Kremlin, el Castillo de Neuschwanstein, la Estatua de la Libertad, la Opera de Sydney, Stonehenge, la Torre Eiffel, el Timbuktu, la Acrópolis y las estatuas de la Isla de Pascua. También perdieron el Acueducto de Segovia y la Capilla Sixtina pero hay que decir en su descargo que los suplentes de Noemí Galera, Eva Perales, Jorge Floand company no situaron esas antiguallas en la lista candidata al factor X monumental. Parecía un marujeo pero eran las reglas del reality show.

Ver el Cristo Redentor del Corcovado convertido en una de las Siete Maravillas del Mundo en vez de la Piedad de Miguel Ángel Buenarroti por decir, era como enfrentar en un concurso de canto a la Belén Esteban con la Callas que en paz descansen, o en uno de reputación a la Maite Zaldívar con Ana Bolena que también.

La Alhambra y el Acueducto seguirán siendo lo que son aunque no estén en la lista más votada. Igual que El Cristo del Corcovado brasileño seguirá siendo lo que es a pesar de su factor X cultural.

|TRIBUNA| MARISA DELGADO ROBLEDO (\*)

## Los retos del ministro de Sanidad

**E**N PLENO PERIODO ESTIVAL, el presidente del Gobierno ha decidido remodelar cuatro de los Gabinetes ministeriales, entre ellos el de Sanidad y Consumo. Bernat Soria, científico afamado por sus investigaciones con células madre embrionarias, ha sido el elegido por José Luis Rodríguez Zapatero para ocupar una cartera que tiene fecha de caducidad, el próximo mes de marzo, a falta de saber lo que los ciudadanos españoles decidirán entonces en las urnas.

El relevo deja tras de sí tres años de gobierno de Elena Salgado en los que ha dejado constancia de su falta de conocimiento de la realidad sanitaria, especialmente acerca de la profesión enfermera. Una profesión por cuyo desarrollo y mejora SATSE siempre se ha mostrado dispuesto a sentarse a negociar. Tres años en los que al parecer la política de recursos humanos del Sistema Nacional de Salud (SNS) no ha parecido importarle, a tenor de una actividad ministerial que se ha centrado en vendernos las maravillas que para nuestra salud supone la adopción de hábitos de vida saludable, fruto de la falta de competencias de un Ministerio que ha quedado reducido a aspectos residuales. Esto, unido al escaso conocimiento que de la sanidad ha mostrado con su gestión la hasta ahora ministra Elena Salgado, cuya ambición le llevó hasta la candidatura para presidir la Organización Mundial de la Salud (OMS), han convertido a Sanidad en un Departamento en el que la política de recursos humanos ha quedado marginada.

Mientras tanto, la Enfermería continúa esperando a que se resuelvan los asuntos laborales y profesionales que afectan a sus trabajadores, como el desarrollo del Real Decreto

de Especialidades enfermeras o se aborde el nuevo mapa competencial que la sociedad del siglo XXI demanda de la profesión: la prescripción enfermera, la educación para la salud en los centros escolares y el papel de la Enfermería en la Ley de Dependencia

A ocho meses de las elecciones generales, el relevo de Salgado por Soria ha tenido un primer golpe de efecto en términos de imagen pública y, esperemos por el bien del buen funcionamiento del SNS, también lo tenga en términos de negociaciones en pro de los miles de profesionales sanitarios que con su trabajo diario constituyen el pilar fundamental sobre el que se asienta nuestro sistema sanitario público.

No obstante, mucho nos tememos que la cercanía de las elecciones generales y la falta de experiencia como gestor del nuevo ministro sólo sirvan para dejar pasar el tiempo y prorrogar la situación hasta el próximo año, con lo que nos encontraremos de nuevo en un punto muerto en las negociaciones. En cualquier caso, SATSE continuará trabajando por los profesionales enfermeros para dar solución a los problemas que aquejan a la Enfermería y sobre los que Salgado se ha mostrado indiferente. El nuevo ministro tiene, por tanto, un reto por delante y para cuya resolución el Sindicato de Enfermería se muestra dispuesto a abrir un periodo de negociaciones que permitan avanzar en la mejora de la profesión y de la sostenibilidad del Sistema Nacional de Salud. Los usuarios del SNS así lo agradecerán, y también nuestros profesionales.

(\*) Secretaria Provincial de SATSE en Segovia

|TRIBUNA| ÁNGEL ACEVES DE FRUTOS

## Cuerpos humanos

**E**L SOLSTICIO DE VERANO QUE SE ALCANZA EL 21 DE JUNIO, anuncia la entrada del estío. Estación donde los cuerpos, tanto masculinos como femeninos, son afectados por nuevas sensaciones que les inflama el ego individual, donde prima el culto al cuerpo, hedonismo, y se convierte en un ejemplo a imitar en la competencia de la búsqueda del perfeccionismo, por guardar las apariencias físicas.

La belleza mal entendida despersonaliza a los individuos. El exhibicionismo gratuito ante

los demás, lleva a hombres y mujeres a un comportamiento de esquizofrenia donde esa doble personalidad les hace desarrollar una conducta egocéntrica, rayando en lo enfermizo. Sin hablar de los síndromes anoréxicos que tanto daño están causando entre la gente joven. Esta belleza física superficial, producto de los modismos, de la cultura de la imagen hecha fetiche se la considera como un fin último, en detrimento del cultivar auténticos valores humanos, en la práctica de la naturalidad y la sencillez

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

## NOCHE DE FADO & TANGO

SÁBADO 21 DE JULIO, DESPUÉS DE LAS CENAS, JUAN HEDO Y EL GRUPO ALBARACHE  
A PARTIR DEL 27 DE JULIO Y HASTA EL 26 DE AGOSTO,  
FESTIVAL DEL SAHEL EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollos Herranz  
Director Comercial:  
David Mataranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: FERNANDO PEÑALOSA

## Sombrita para todos

Hay gente que disfruta con este tiempo [se reconoce], pero son muchos los que, a pesar de ser conscientes de lo largo que se hace el invierno en estos recios campos castellanos, van buscando la sombra por cualquier rincón de la calle. Y para los que su condición estática y artística se lo impiden siempre hay alguien que solucione el problema, aunque sea de forma temporal. Y ahí tenemos a una de las sirenas de la plaza Medina del Campo con ese sombrero prestado, dispuesta ella a posar el tiempo que haga falta.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)



## CONVENTO DE MÍNIMOS



CONVENTO DE MÍNIMOS. SEGOVIA.

## "Nuevas Propuestas de Jóvenes Creadoras"

En el Convento de Mínimos se puede visitar la muestra colectiva 'Nuevas propuestas de jóvenes creadoras' hasta el cinco de septiembre (Foto: Juan Martín).

## CITAS

## Fiestas en los pueblos

El martes, día 24, celebran la festividad de Santiago Apóstol en la localidad de San Cristóbal de la Vega. Y el miércoles 25 le rinden homenaje en las localidades de Anaya, Matabuena y Torreiglesias. El miércoles 25 celebran la festividad de Santiago en las localidades de Bernuy de Porreros e Ituro y Lama.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

## AGENDA4

## HOY

21 julio de 2007

Faltan 164 días para que finalice el año

## Santoral

Santos: Lorenzo de Brindis, Daniel y Zótico. Santa Julia.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . . 921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . . 921759115  
GUARDIA CIVIL . . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . . 921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . . 061  
HOSPITAL GENERAL . . .921419100  
HOSP. POLICLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . . 921440202  
URGENCIAS . . . . . 921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . . 900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . . 921445000  
ESTACIÓN RENFE . . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . . 921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . . 112  
TURISMO . . . . . 921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . . 902 22 88 88  
CORREOS . . . . . 921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . . 921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . . 921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . . 921419800  
AYLLÓN . . . . . 921553000  
CANTALEJO . . . . . 921520001  
CANTIMPALOS . . . . . 921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . . 921560002  
COCA . . . . . 921586011  
EL ESPINAR . . . . . 921181700  
FUENTEPELAYO . . . . . 921574000  
MOZONCILLO . . . . . 921577392  
NAVALMANZANO . . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . . 921580036  
NAVAS DE ORO . . . . . 921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . . 921449354  
RIAZA . . . . . 921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . . 921594036  
SEPÚLVEDA . . . . . 921540000  
TURÉGANO . . . . . 921500000  
VILLACASTÍN . . . . . 921198008

## EXPOSICIONES

## Alcázar

El Patronato del Alcázar organiza la exposición 'Patrimonio recuperado, en la sala del sótano segundo de la fortaleza. La muestra podrá contemplarse hasta el 22 de agosto de 10,00 a 19,00 horas. Entrada gratuita para los segovianos. Hasta el 22 de agosto.

ALCÁZAR. PLAZA DE LA REINA VICTORIA EUGENIA

## José Aragoneses

Muestra "Altos relieves en cerámica" de José Aragoneses. Hasta el 31 de julio.

BAR SANTANA

## Marta Pascual de Lucas

Exposición de pintura al óleo y texturas de Marta Pascual de Lucas. Hasta el 31 de julio.

CAFÉ BOHEMIO. CRONISTA LECEA

## Alumnos de la Escuela de Arte

Últimos trabajos de los alumnos del centro, en la exposición "Ilustrémonos". También hay una muestra colectiva de arte joven: "IlustrArte". Hasta el 29 de julio.

CASA DE LOS PICOS

## Colectiva

Muestra colectiva "Nuevas propuestas de jóvenes creadoras". Hasta el 5 de septiembre. Lunes cerrado.

CONVENTO DE MÍNIMOS

## Flying Doctors

Muestra fotografía africana solidaria organizada por la asociación Amref, Flying Doctors. Hasta el 1 de septiembre.

GALERÍA NÉLIDA

## Antonio de Torre de la Cruz

"Callejero" es el título genérico de la exposición de fotografías que Antonio de Torre de la Cruz muestra en el hotel Los Arcos.

HOTEL LOS ARCOS

## Madera

Exposición relieves en madera y elementos naturales de la familia formada por Alfredo, Silvi y Sara. Hasta el 31 de julio.

LIBRERÍA ATENEA

## "Una mirada americana"

Exposición "Una mirada americana. 1936-1996". Hasta el 9 de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

## "100 años de juguetes II (1950-1975)"

La exposición "100 años de juguetes II (1950-1975)" podrá visitarse hasta septiembre.

MUSEO RODERA ROBLES

## Javier Cuadrado

Muestra de fotografías de Javier Cuadrado, que estará expuesta hasta el 14 de agosto.

SALA JUAN LUÍS MISIS

## Javier González-Hontoria

Muestra "Aguas, tierras y magmas", de Javier González-Hontoria en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 28 de julio.

TORREÓN DE LOZOYA

## Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

ÁGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

## Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el tlf.: 921 566108.

BERNARDOS

## Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabados... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00

## JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS



**Jornada de Puertas Abiertas.** La Universidad Sek ha celebrado la tercera jornada de puertas abiertas con el objetivo de dar a conocer toda su oferta académica. Alumnos y familiares han recibido información de los planes de estudio y de las salidas profesionales de cada carrera. (Foto: El Adelantado).

a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

## Fotografía y Pintura

En el Salón de actos del Ayuntamiento de Fuentepe layo hay una exposición fotográfica sobre la 'Feria del caballo' de pura raza árabe. Hasta el 22 de julio. También en el Salón de actos, se expone pinturas al óleo de Teresa Pérez. Del 23 al 29 de julio.

FUENTEPELAYO

## Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

## Real Fábrica de Cristales

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Rospamento. Hasta el 25 de noviembre. La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad". Hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

## Chema Jambriña

Grabado digital y poesía experimental de Chema Jambriña.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

## Gonzalo Ruiz Navarro

Exposición de pintura al óleo. Hasta el 1 de agosto. Horario: de 11,30 horas a 14,00h., y de 17,00 a 20,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 11,30 a 20,30 horas, en horario ininterrumpido.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

## Museos Pedagógico y Etnográfico

Visitas todos los días previa cita en los tlf.: 921434750, 921501038 y 92501017. Más información, <http://www.otones.net>; e-mail: [otones@otones.net](mailto:otones@otones.net).

OTONES DE BENJUMEA

## Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

## Alberto Sobrino Romero

Muestra "Un poco de todo", óleos de Alberto Sobrino Romero. Hasta el 4 de agosto, de

10'00 a 19'00 horas.

SEPÚLVEDA. CASA DEL PARQUE NATURAL

## Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

## Los insectos

Nueva muestra temporal en las instalaciones del Centro Nacional de Educación Ambiental: Los insectos, realizada por Jorge Martínez Huelves. Hasta el 31 de agosto.

VALSAÍN. CENEAM

## MÚSICA

## Veladas Musicales

Hoy a las 12'00 horas del mediodía salen a la venta las entradas para la XII Edición de las Veladas Musicales del Torreón de Lozoya, que comienza el próximo 10 de agosto con actuaciones de soul, rock, country, y flamenco.

SEGOVIA. TORREÓN DE LOZOYA

## Festival de Sahel

El Rancho de la Aldegüela ha preparado un festival donde se dan cita música, gastronomía y arte, con el objeto de acercar a la población segoviana a los países con una mala situación geográfica y política, como Senegal, Mali, Burkina y Níger. Hoy sábado 21 habrá una sesión de fados y tangos a las 23'00 horas. Tlf, 921401060.

SEGOVIA. TORRECABALLEROS

## Conciertos del Espinar

Hoy día 21, Concierto de las Teas de la Banda Municipal de El Espinar, a las 22'00 horas en la Plaza de Toros. Entrada: 4 euros. Mañana concierto de Sonrisa Vertical a las 21'00 horas en la Plaza de la Herradura.

SEGOVIA. EL ESPINAR

## Entradas Serrat y Sabina

Las entradas para el concierto de la gira "Dos pájaros de un tiro", que se celebrará en La Granja el próximo 6 de agosto, ya están a la

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SEGOVIA

HOY: Día y noche: Rujas Gómez. Calle Larga 5.  
 MAÑANA: Día y noche: Aguilar Vizcaino. Tirso de Molina 4. De 9'45 a 22'00 Álvarez Herranz. Muerte y Vida 2.

**EL ESPINAR** Hoy está de guardia el despacho situado en la Calle Marqués Perales.

### OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Sepúlveda y Torre Val. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de las localidades de Torrecilla, Escalona y Bernardos. De 10,00 a 20,00 h. estará abierta la farmacia de Maello (Ávila)

# AUTOGARSA

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

☎ 921 425 512

**SEGOVIA**



**Empieza tus vacaciones con OPEL**

¡¡te esperamos!!

Antara ✓ Astra GTC ✓ Tigra ✓ Vectra ✓ Corsa ✓ Meriva ✓ Zafira

venta en el Disco-bar Toys y en las tiendas Sfera. El punto de venta del Ayuntamiento de La Granja está abierto por las mañanas. Información: [www.dospajarosdeuntiro.es](http://www.dospajarosdeuntiro.es)

SEGOVIA. LA GRANJA

### 'Noches Mágicas de La Granja'

Carmen Paris sustituirá a Bebel Gilberto, y actuará junto a Natacha Atlas hoy sábado 21 en el Patio de La Herradura, en Los Reales Jardines de La Granja de San Ildefonso, a las 22'00 horas.

SEGOVIA. LA GRANJA

## CINE

### Cine de verano

La Asociación de Vecinos de La Albuera organiza un ciclo de cine de verano que se desarrollará en el Parque de El Peñascal los viernes a las 22.30 h. El próximo día 27 proyección de "Granujas de Medio Pelo", dirigida por Woody Allen.

SEGOVIA. PARQUE DE EL PENASCAL

## CONVOCATORIAS

### Festival Internacional de Segovia

Hoy da comienzo el F.I.S. 2007. Actuará hoy y mañana a las 22'30 horas en la Plaza Mayor 'El Circo da Madrugada'.

SEGOVIA

### Cursos de la Diputación de Segovia

Tercera edición de los Cursos de la Diputación Provincial de Segovia. Del 23 al 31 de julio, curso de manipulación de muñecos para tv y cine. Información, tlf.: 921460039.

SEGOVIA. DIPUTACIÓN PROVINCIAL

### Curso de Prevención de Riesgos Laborales

La Junta de Castilla y León subvenciona un curso gratuito de prevención de riesgos laborales de 55 horas de duración. El plazo de inscripción dura hasta el 26 de julio. Información e Inscripción en el tlf, 902200360.

SEGOVIA

### III Certamen de Pintura Rápida

Se ha abierto la convocatoria del III Certamen de Pintura Rápida "Villa de Martín Muñoz de las Posadas" organizada por la Asociación Cultural "Luz de Castilla". Se celebrará el 28 de julio entre las 9'00 y las 17'00 horas en dicho municipio. Participación y técnica libre. Bases Completas en [www.mmdelasposadas.com](http://www.mmdelasposadas.com), y para solicitarlas, tlf: 625641112.

SEGOVIA

### Cincuenta años del Centro

Con motivo del 50 aniversario del instituto La Albuera, ha organizado una serie de actos conmemorativos. Mañana a las 13'00 se llevará a cabo el Cross Intercentros..

SEGOVIA. I.E.S. LA ALBUERA

### Campamentos urbanos y de verano.

Dentro del programa de verano Joven en Segovia, la

concejalía de Educación, Juventud y Deportes ha abierto el plazo de inscripción para el campamento urbano en Cantalejo, varias fechas, durante julio y agosto. El precio es de quince euros por persona y las edades, de 5 a 12 años. Incripciones, hasta una semana antes en el PIK 'Los briqueros', en el teléfono 921521401. El Club Deportivo Eresma organiza campamentos urbanos y deportivos en julio y agosto. Más información, tlf.: 629437283 y 628767424.

VARIOS

### Horizonte Cultural

Abierto el plazo de preinscripción para el transporte universitario del curso 2007-08 hasta el 31 de julio. Información, tlf.: 921460210 y en la sede de la asociación

SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

### Comisaría de Policía

Debido a la demanda existente en la época estival en la que muchos ciudadanos aprovechan las vacaciones para renovar o solicitar la expedición del DNI o pasaporte, el negociado de DNI-e y Pasaportes amplía su horario de verano para facilitar y mejorar el servicio de atención al ciudadano (tlf. 921414727). Hasta el 14 de septiembre: de lunes a jueves, de 08.30 a 17.30 h., y viernes, de 08.30 a 14.30 h. Por otra parte, los ciudadanos que tengan que tramitar su Documento Nacional de Identidad deberán solicitar cita previa en el tlf.: 921414757, de lunes a viernes de 08.30 a 14.30 h.

SEGOVIA. COMISARÍA DE POLICÍA

### Curso de monitor polideportivo

El Ayuntamiento de Carbonero el Mayor organiza un curso de monitor polideportivo para desempleados. Se proporciona beca de transporte para los alumnos que residan en otros municipios. Más información, tlf.: 921560002, ext. 5.

CARBONERO EL MAYOR

### Parroquia de Santo Tomás

La iglesia de Santo Tomás celebra hoy sábado 21, a las 21'00 horas la vigilia de adoración correspondiente al mes de julio.

SEGOVIA. IGLESIA DE SANTO TOMÁS

### Cursos Forem.CCOO

Cursos gratuitos para desempleados cofinanciados por el FSE y gestionados por el Servicio Público de Empleo de informática de usuario (200 horas en sep-2007), iniciación a la red de internet (en noviembre) y cuidados de enfermería en geriatría (200 horas en septiembre). Más información: 921412358.

SEGOVIA

### Talleres de verano

Logos Formación y Gestión organiza actividades durante el verano para niños de entre cuatro y diez años hasta el 7 de septiembre. Grupos según las edades. Más información 921442516.

SEGOVIA. CALLE SAN ANTÓN, 2

### Taller textil

Iniciación y perfeccionamiento en telar de bajo lizo por Ángeles Barriuso.

CABAÑAS DE POLENOS

## AGENDA SOCIAL



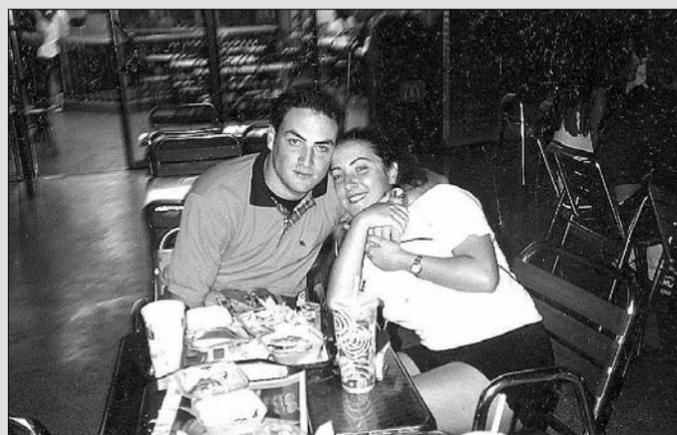
### Enhorabuena.

Por fin Luis y Soraya se casan. ¡Vuestra familia y amigos os desean un día muy especial y una vida en común llena de felicidad!



### Felicidades.

Hoy sábado será bautizada Lorenna Villegas de la Calle. Toda su familia, amigos y vecinos le desean que pase un día muy feliz.



**Enhorabuena.** Que vuestra boda sea una pequeña muestra de la felicidad que os espera. Vuestros padres, hermanos, sobrinos y demás familia os desea mucha felicidad.



### Enhorabuena.

Después de tanto tiempo, por fin celebramos algo; ¡os casáis! Os deseamos lo mejor. Tranquilos, todo saldrá fenomenal. Besos. Los de siempre.

## MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf.: 921 466720. e-mail: [infor@turismodesegovia.com](mailto:infor@turismodesegovia.com). De lunes a domingo de 10 a 20h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEÍA** Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. **CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado

lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30 h.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 18,00 h. (Cerrada durante noviembre).

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10,00 a 12,30 h. y de 16,15 a 18,30 h. Domingos, de 10,00 a 11,30 y de 16,15 a 18,30 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** Tlf. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. **MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tlf. 921 46 20 10:

Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábados, de 11,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.



# ¿MUEBLES? THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN  
DE CASTILLA

Dormitorios todo confort  
y modernidad



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

**VENTA DIRECTA**

Abierto incluso sábados tarde

► CULTURA

## El Circo da Madrugada abre esta noche el Festival Internacional

**Trece actuaciones.** La Semana de Música de Cámara y el Festival Abierto incluirán trece actuaciones hasta el 3 de agosto, a los que hay que sumar el Festival Joven.

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA

Los ángeles del Circo da Madrugada, un espectáculo nacido en Brasil que ha recorrido ya buena parte del planeta, abrirán esta noche en la Plaza Mayor el Festival Internacional de Segovia (FIS) 2007, una propuesta de la Fundación don Juan de Borbón que incluirá, hasta el próximo 3 de agosto, un total de 13 actuaciones, a las que hay que sumar los 21 conciertos del Festival Joven, que también arranca hoy.

Pierrot Bidon, creador del Circo da Madrugada, explicaba ayer bajo la impresionante estructura metálica en la que se desarrolla el espectáculo, acompañado por uno de sus colaboradores, Philippe da Silva, que el circo nació en Brasil, con la gente, la música y la danza de aquellas tierras, y con base en la leyenda que afirma que los ángeles regresan a la tierra una vez cada 500 años.

El espectáculo cuenta con la participación de 25 personas, entre artistas y técnicos, y combina las técnicas de circo tradicional con otras derivadas de la espeleología o el alpinismo, todo ello trasladado a las alturas, ya que el es-

pectáculo, que podrá verse desde debajo de la estructura o desde cualquier punto de la Plaza, es esencialmente aéreo.

Los segovianos tendrán dos oportunidades de presenciar el espectáculo del Circo da Madrugada, que tras su nacimiento en Brasil llegó a Francia y ha recorrido ya la mayor parte de Europa, ya que el espectáculo, con carácter gratuito, se desarrollará esta noche y mañana domingo, a partir de las diez y media.

**PROGRAMA** Después de la apertura del FIS 2007, a cargo del Circo da Madrugada, el próximo lunes 23 se iniciará el primero de los ciclos que integran el Festival, la Semana de Música de Cámara, con la actuación, en el Alcázar, de la cantante estadounidense Donna Hightower, una de las grandes voces del jazz, que está celebrado su octogésimo cumpleaños con una gira internacional.

El martes 24 podrá verse en San Juan de los Caballeros la ópera de David Britten "Curlew River", con escenografía y vestuario creados por la conocida fotógrafa Ou-



La espectacular estructura del Circo da Madrugada, instalada en la Plaza Mayor, junto a la Catedral, acogerá esta noche y mañana domingo

ka Lele; el miércoles 25 actuará, también en San Juan de los Caballeros el violonchelista Asier Polo; mientras el jueves 26 y el viernes 27 se rendirá un homenaje en el Alcázar a Almudena Cano, con la participación de pianistas de la relevancia de Josep María Colom o Rosa Torres Pardo. Cerrará la semana, el sábado 28, en el Alcázar, el Spanish Brass Luur Metalls.

Concluida la Semana de Música de Cámara, el Festival Abierto comenzará el domingo 29 con un concierto en la Catedral, la Procesión y Misa de Batalla de Jerónimo de Carrión; el mismo día, por la tarde, se celebrará un ballet en familia, dedicado especialmente a los más pequeños. El día 30, en San Juan de los Caballeros, se interpretará el "Orfeo" de Monteverdi, con vestuario de Lorenzo Caprile; y el día 31 se podrá ver el ballet "Coppelia", con la compañía de Víctor Ullate. Las últimas actuaciones del Festival Abierto estarán a cargo de Bárbara Hen-



Donna Hightower ofrecerá el primer concierto el próximo lunes. / EL ADELANTADO

dricks, que actuará el 1 de agosto; y el Ballet de Andalucía de Cristina Hoyos con "El Romancero gitano", el viernes 3, junto a un concierto de familia, el jueves día 2.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el Festival Internacional 2007  
www.eladelantado.com

**CENTRO DE RECICLADO DEL AUTOMÓVIL**  
Desguace autorizado • Recambios reciclados

# SEGOHON CARD



segohoncard@vodafone.es

Ctra. 205, Km. 48. HONTALBILLA (Segovia)

Telfs. 921 105 901

Faxi. 921 105 904

Móvil 628 046 276

R. coche: 607 596 022





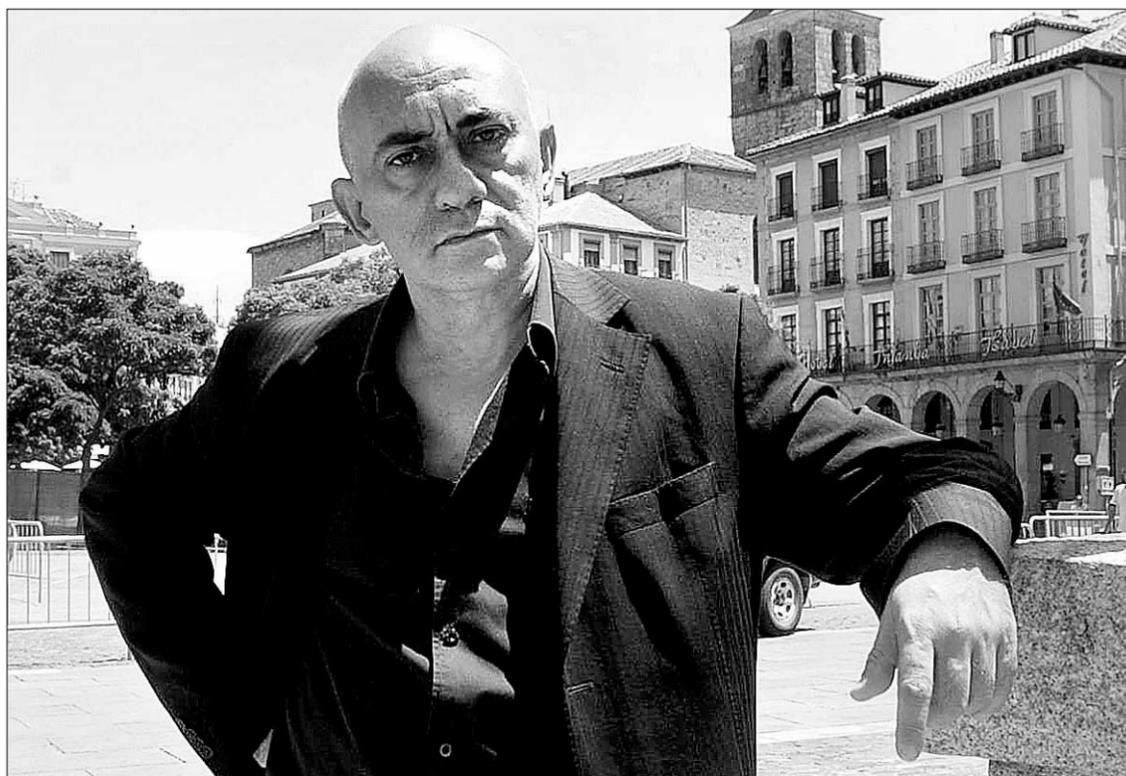
Un espectáculo basado en la leyenda del regreso de los ángeles a la Tierra. / BEATRIZ VELASCO



Uno de los artistas del Circo da Madrugada, ensayando. / BEATRIZ VELASCO

## Un programa lleno de atractivos por descubrir

Emilio Hernández, director de la Fundación don Juan de Borbón, invita a acercarse al Festival Joven y a artistas menos conocidos



Emilio Hernández, director de la Fundación don Juan de Borbón, en una imagen de archivo. / JUAN MARTÍN

A.S.R. / SEGOVIA

Las localidades para los conciertos que ofrecerán en Segovia en los próximos días artistas tan conocidos como Bárbara Hendricks, Donna Hightower o Cristina Hoyos, al frente de su Ballet Flamenco de Andalucía, se encuentran ya casi agotadas, pero el director de la Fundación don Juan de Borbón, Emilio Hernández, invita al espectador a acercarse también a otros espectáculos también de gran calidad aunque con pro-

tagonistas algo menos conocidos, incluidas las sesiones del Festival Joven, con 21 actuaciones totalmente gratuitas.

En cuanto a la Semana de Música de Cámara y el Festival Abierto, Hernández hizo hincapié en el nivel de las dos óperas que se ofrecerán, "Curlw River", de Britten, y el "Orfeo" de Monteverdi; junto a las dos sesiones en homenaje a Almodena Cano, con algunos de los mejores pianistas españoles, o el espectáculo de metal que cerrará

la Semana de Cámara, con el Spanish Brass Luur Metals.

**FESTIVAL JOVEN** Hernández se refirió también al Festival Joven, que comienza esta tarde, a las ocho, con la actuación en San Juan de los Caballeros de los ganadores del Premio de Piano Santa Cecilia, y se prolongará hasta el 3 de agosto; "es una gran ocasión de conocer a intérpretes que ya son grandes figuras, pese a su corta edad", sostuvo.

### TRESCASAS

Ultimos chales pareados de 145 m2 en 2 plantas con 230 m2 de jardín. Gran cocina, salón con chimenea, aseo, 4 dormitorios, 2 baños y garaje. Entrega inmediata.

Pregunta en Triángulo

REF.- C850

**Triángulo**

921 41 20 90

### LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada 14, bajo

40006 SEGOVIA

921 437 806

609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

### GESTIÓN 10

**PISO DE LA SEMANA**

**SAN LORENZO** Piso de 60 mts, 2 dormit. Todo reformado. Totalmente amueblado. ¡189.000 €! Ref. 9158

MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56 Teléfono 921 44 50 77

## AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:  
**- TARIMAS -**



Flotante,  
Maciza, Laminar...  
(Con o sin instalación)

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 18 18



► PATRIMONIO

# La Junta aprueba la inversión de casi dos millones en el Palacio de Quintanar

El proyecto convertirá el edificio en el "Centro de Artes Audiovisuales y Tratamiento de Nuevas Imágenes"

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El Consejo de Gobierno de la Junta de la Junta de Castilla y León ha aprobado el gasto para la contratación de la rehabilitación del Palacio de Quintanar para Centro de Artes Audiovisuales y Tratamiento de Nuevas Imágenes en la ciudad de Segovia. El importe del proyecto, que se llevará a cabo entre 2007 y 2009, asciende a 1.924.538,52 euros.

Las obras que se prevén realizar tienen por objeto la rehabilitación integral del edificio para su transformación en un centro multidisciplinar que albergará, entre otras actividades, un centro de creación e innovación artística, la sede de la Universidad de Verano y el curso de pintores pensionados organizado por la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce.

Este proyecto de la Consejería de Cultura y Turismo se enmarca dentro de los objetivos del Plan PAHIS de Protección del Patrimonio Histórico de Castilla y León en su programa de intervención sobre Bienes de Interés Cultural de la Comunidad. Así mismo, fomenta el apoyo a la creación artística, especialmente de los jóvenes que, dispondrán de un espacio para adquirir conocimientos y compartir experiencias contando con las más avanzadas herramientas de trabajo.

El Centro de Artes Audiovisuales y Tratamiento de Nuevas Imágenes de Segovia será el primer centro de creación e innovación artística de la región. Según declaró en su día la entonces consejera de Cultura y Turismo Silvia Clemente, hoy consejera de Agri-



Fachada del Palacio de Quintanar, antes Conservatorio de Música y pronto Centro de Artes Audiovisuales./ F. PEÑALOSA

cultura y Ganadería, "la creación de este centro es otro ejemplo más de la apuesta decidida que está realizando la Consejería de Cultura y Turismo en cuanto a dotaciones culturales para la ciudad de Segovia, al que hay que sumar la ampliación del Museo Esteban Vicente con la recuperación del Palacio Enrique IV, la creación de un Museo de la Ingeniería Romana en el

Palacio Episcopal y la participación en la financiación de las obras de recuperación de la Casa de la Moneda".

Dentro de las previsiones de la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta está el desarrollo de estos centros en las restantes provincias de Castilla y León.

**OTRAS ACTUACIONES** El Con-

sejo de Gobierno celebrado este pasado jueves en Valladolid aprobó también la inversión de 349.200 euros en la rehabilitación de un edificio en la calle de San Esteban, en pleno casco histórico de la capital segoviana. En esta ocasión la actuación pretende reforzar y rehabilitar las cubiertas del edificio que tendrá en el futuro un uso cultural.

**PINFER**  
PROMOCIONES DE CALIDAD  
[www.promocionespinfer.es](http://www.promocionespinfer.es)  
C/ Gobernador Fernández Jiménez, 1. Ático C 40001 Segovia

**VENTA DIRECTA PROMOTOR - FINANCIACIÓN A SU MEDIDA**  
**CHALES DE LUJO EN PALAZUELOS DE ERESMA**

\*Chales pareados provistos de domótica y muy cercanos al próximo campo de golf y del Ave. \*Desde 200m<sup>2</sup> hasta 280m<sup>2</sup>. \*Parcelas de 250m<sup>2</sup>. \*Hogar domotizado: Control y regulación de luces. Persianas automáticas. \*Alarmas técnicas como alerta de fuga de agua, escape de gas, humo y fuego, alarma de intrusión. Domo-portero, el más avanzado del mercado, con control desde su propio móvil. Calefacción por suelo radiante con termostato de ambiente por estancias. \* Mármol de importación, Tarima de Jatoba, Puertas de haya y Armarios forrados.

**Telf.: 921 43 78 16**



**La Fuentecilla recupera el suministro de agua.** La avería en la red de saneamiento que produjo un corte en el suministro de agua en el barrio de La Fuentecilla y la carretera de Villacastín el jueves quedó reparada a primera hora de la tarde de ayer, recuperándose totalmente el suministro, si bien la mayor parte de la zona dispuso de agua desde primera hora de la mañana, tras acotarse el área de la avería. / FOTO: KAMARERO



C/Gremios Segovianos, Parc. 16-A 40195 Pol. Ind. Hontoria (SEGOVIA)  
Tel. 921 443 625 Fax. 921 443 304

**CEISA**  
EVELIO HERRERO, S.L.

[ceisa@ceisa.biz](mailto:ceisa@ceisa.biz)

**TODO EN MUEBLES DE COCINA**  
**GRAN EXPOSICIÓN**



**CUARTOS DE BAÑO**

**ESTUDIO Y DISEÑO**

**AZULEJOS Y PAVIMENTOS**

► ECONOMÍA

# CCOO y UGT exigen que se cree la comisión sobre Proinserga

Los sindicatos piden que se analice de forma conjunta la situación individualizada de todas las empresas del grupo que han iniciado el proceso concursal

J.H. / SEGOVIA

Los sindicatos CCOO y UGT exigen a la Junta de Castilla y León la constitución de la comisión de seguimiento sobre Proinserga, para que analice de forma conjunta la situación individualizada de todas las empresas del grupo que han sido llevadas a proceso concursal, con el fin de estudiar su viabilidad. Este acuerdo fue adoptado en la reunión celebrada en Valladolid entre los representantes de las federaciones regionales agroalimentarias de CCOO y UGT, para analizar la crisis que afecta al grupo Proinserga.

Los sindicatos manifiestan a través de un comunicado su "total disconformidad con la actitud demostrada por la actual consejera de Agricultura, quien ha mantenido y mantiene una total pasividad ante la gravedad del conflicto, a pesar de ser segoviana".

También se acordó solicitar las correspondientes reuniones con los administradores concursales, con el fin de analizar las necesidades que cada una de las empresas tiene para continuar produciendo, en función de los fondos disponibles, así como la dotación económica suficiente que garantice la percepción de los salarios a los trabajadores.

Por otro lado, los agentes sociales también quieren convocar una asamblea general con los trabajadores de Alresa, "con el fin de aclarar diversos temas".

CCOO ha manifestado su conformidad con la convocatoria de concentración realizada por el comité de empresa de la fábrica de piensos de Fuentepelayo, Proin-



Los trabajadores de Alresa se manifestaron ayer en el Azoguejo. /KAMARERO

serga S.A., para el próximo 28 de julio, adhiriéndose a la misma. Por su parte, UGT también se adherirá a la convocatoria que CCOO reali-

zará en el Acueducto el próximo 2 de agosto a las 20 horas. "La unidad de acción de ambos sindicatos en este conflicto obedece ex-

clusivamente al interés del mantenimiento del empleo, así como la mayoría de los puestos de trabajo de la empresa", concluyen.

## Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

### ►► Empleados de Alresa piden a la Junta que aclare qué empresas recibirán las ayudas.

CCOO sugiere que se modifique el acuerdo para que los avales prometidos puedan extenderse a todas las sociedades del grupo.

► A favor del grupo Proinserga. Los únicos que pueden salvar a las empresas del grupo Proinserga son los socios, la fundamental fortaleza de éstas son ellos y deben de ir unidos volviendo a ser clientes y proveedores en la integración vertical de la producción cárnica. Estos deben de formar parte de la masa de acreedores como unos acreedores más y estar dispuestos a aceptar las quitas que en Concurso de Acreedores se aprueben como componente básico de los planes de viabilidad que se planteen. Se deben de salvar las empresas que sean viables y las que no deben disolverse y liquidarse, todo ello dentro del conjunto del plan de viabilidad que, supongo, se tendrá elaborado a estas alturas, desde septiembre de 2006. Todo ello con los demás implicados soplando a favor, trabajadores, sindicatos, Junta de Castilla y León con las ayudas económicas prometidas, no a fondo perdido por supuesto, todo lo demás no deja de ser demagogia barata y recuerdo la discusión de si son galgos o podencosí. / C.P.R.

► Opinión sobre opinión. Es la primera opinión racional que he visto sobre este tema. / E.

### ►► www.eladelantado.com

Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital.

## SUCESOS

### Un herido leve en un accidente en Fresno de Cantespino

Un hombre de 61 años resultó herido leve en una colisión lateral registrada ayer en Fresno de Cantespino. El accidente tuvo lugar a las 11,30 horas en el kilómetro 106 de la carretera N-110 cuando un Peugeot 307 con matrícula 2428-DKK, conducido por un varón de 61 años, colisionó con un Mitsubishi Montero, con matrícula CR-1374-X, conducido por un varón de 31 años, que resultó ileso. Por otro lado, la Policía Local informó de que ayer a las 8,15 horas un turismo chocó contra un contenedor en la avenida de la Constitución de Hontoria, produciéndose daños materiales.

## TRÁFICO

### Dispositivo especial de fin de semana

Iberpistas activó ayer el dispositivo especial de fin de semana, ya que en los próximos días se prevé tráfico intenso en las autopistas. Los tramos horarios en los que se espera que pueda producirse una mayor concentración de tráfico son: hoy, entre las 11 y las 14 horas, en sentido Coruña, y mañana, entre las 19 y las 23 horas, en sentido Madrid. Durante los próximos días permanecerán activados todos los servicios de vialidad en su nivel máximo, con el objetivo de atender de inmediato cualquier eventual incidencia. En colaboración con servicios externos, se reforzarán el número de unidades de asistencia mecánica.

## Ciudadano @delantado



► Opina sobre la crisis de Proinserga en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**GESTIÓN 10**

**OPORTUNIDAD  
ESPIRDO. ÚLTIMO PISO**

**de 2 dormt. Garaje.  
Zonas Comunes. Jardín  
y Piscina. ¡141.000 €!**

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77



## Nuevo Chevrolet Epica.

Ya es hora de que conduzcas un Chevrolet.

## EPICA

Nuevo Chevrolet Epica con motor VCDi de 150 CV o de 6 cilindros en línea, filtro antipartículas diesel, 6 airbags, climatizador, control automático de velocidad, tapicería de cuero... Ya es hora de que sea tuyo. (Equipamiento según versiones).

**NUEVO CHEVROLET EPICA VCDi  
150 CV Diesel  
5 años de garantía  
Desde 20.900€**

## Osnam Motor, S.L.

Somosierra 1  
Segovia  
Tel.: 921 41 31 78

ES MÁS.





**¿y tú qué  
opinas?**

Porque ahora las palabras  
tienen más sentido que nunca...

opina, informa, denuncia en  
**[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)**



ciudadano  
@delantado

► SOCIEDAD

# Segovia vive uno de los meses de julio menos calurosos de los últimos años

La temperatura mínima del jueves no superó los nueve grados

J.H. / SEGOVIA

Segovia está viviendo uno de los meses de julio menos calurosos de los últimos años. Las temperaturas registradas por el Observatorio Meteorológico de Segovia así lo reflejan y las previsiones apuntan a que se mantendrán registros similares en los próximos días.

El jueves la mínima fue de 9 grados, aunque no es la temperatura más baja en lo que se lleva de julio, ya que el día 10 el termómetro bajó hasta los 7,5 grados. El 5 de julio la mínima registrada bajó hasta los 9,5 grados, y ayer no descendió de los 11,8 grados.

En comparación a otros años, julio suele ser normalmente el mes más caluroso en Segovia, con mínimas que no descienden de los 17 grados. Sin embargo, desde el Observatorio afirman que si el viento es del norte o del noreste, como el actual, las temperaturas no suben mucho.

**MÁXIMAS** En cuanto a las temperaturas máximas, la más alta se produjo el pasado 7 de julio, con 33 grados. El jueves alcanzó los 26,3 grados y ayer fue parecida. A lo largo de este mes de julio las temperaturas máximas están oscilando entre los 22 y los 33 grados, con una media de 27 grados, cuando habitualmente suelen ser un poco más altas.

El mes de junio ha habido temperaturas más elevadas que en el actual en Segovia, y principalmente se han registrado mínimas más altas.

En cuanto a las previsiones para este fin de semana, hoy todo apunta a que suban un poco las temperaturas, mientras que mañana domingo se mantendrán

o bien descenderán. Por otro lado, después de las intensas y constantes lluvias de meses anteriores, en julio prácticamente no ha llovido.



Aún no hemos visto este año estas temperaturas. //JUAN MARTÍN

## EUROCOOPA SUB 19 en CANAL 4



ESPAÑA - GRECIA: Sábado 21, 18:00 horas

SEMIFINALES: Martes 24, 17:30 y 20:30 horas

FINAL: Viernes 27, 20:00 horas

**Triangulo**  
Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

**PISO EN VENTA**

- EL SALVADOR -

Piso para reformar en venta de 150 m<sup>2</sup> : 4 dormitorios dobles con armarios empotrados, salón, cocina, 2 baños, tendedero, sala de estar.

Pregunta en Triangulo

REF.- P1766

**Residencia 3ª Edad**

*Prádena Salud*  
**Válidos y asistidos**

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera,  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
podología,  
Deluquería, etc.

tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**CANAL 4**

Sigue a nuestra selección más joven **EN DIRECTO** desde Austria

**EN EXCLUSIVA**

3º festival Internacional de las Artes de Castilla y León

# “Noches Mágicas de la Granja de San Ildefonso”

Patio de la Herradura, Reales Jardines de La Granja de San Ildefonso, Julio 2007 (Segovia)

- Sustitucion de Artista -

\*Carmen Paris sustituye a Bebel Gilberto

sábado 21

## Carmen Paris y Natacha Atlas



Venta de entradas:

En Segovia: tienda Sfera (c/ Gobernador Fernández Jiménez, 6)

El Corte Inglés y Tiendas El Corte Inglés

Telf.: 902 400 222 y en [www.elcorteingles.es](http://www.elcorteingles.es)

El Corte Inglés

Organiza:



**Junta de Castilla y León**

Consejería de Cultura y Turismo

Fundación Siglo para las Artes de Castilla y León

Colaboran:



Ayuntamiento de San Ildefonso - La Granja



PATRIMONIO NACIONAL

Con el apoyo de:

caja segovia

## ▶ ECONOMÍA



Juan Antonio Folgado y Marta Laguna en la presentación de la investigación de la demanda turística. / BEATRIZ VELASCO

# La tasa de pernoctación aumentó en la capital

El Observatorio Socioeconómico de Segovia analizó el comportamiento de la demanda turística durante la Semana Santa

• La línea de investigación sobre turismo ha tenido como objetivo estudiar el comportamiento de la demanda turística de Segovia y provincia.

ANA GARCÍA BRAVO / SEGOVIA

El ámbito de aplicación de la encuesta ha sido Segovia y diversos municipios de la provincia que son tradicionalmente destino de turistas como La Granja de San Ildefonso, Torrecaballeros, Pedraza, Riaza, Sepúlveda, Cuéllar, Coca y El Espinar-San Rafael. En total se formularon 21 preguntas agrupadas en cinco grandes grupos: datos del viaje, motivación, gasto, satisfacción y características del visitante.

De esta línea de investigación se destaca principalmente la estancia en medios de alojamiento que varía en función del tipo elegido para pernoctar, algo que según el director del Observatorio Socioeconómico de Segovia, Juan Antonio Folgado, "las pernoctaciones son datos importantes de cara al crecimiento económico

tanto de la capital como de la provincia".

La estancia en hoteles durante la pasada Semana Santa es de tres días, en casas rurales de cuatro días y para segundas viviendas y casas de familiares y amigos, la estancia fluctúa entre seis y ocho días, respectivamente.

La evolución en la provincia es claramente positiva ya que el porcentaje de visitantes que pernoctan ha pasado del 54% al 66% lo que ha supuesto un importante incremento con respecto al pasado año, según datos del Observatorio Socioeconómico.

Además se considera que la asignación media por partidas de gasto se dedica a restaurantes y bares, en donde se destaca que los que no pernoctan muestran un gasto mucho más elevado en el sector de la hostelería.

De este estudio, se deduce que

**Ciudadano @delantado**



Opina sobre la demanda turística de Segovia en [www.ela-delantado.com](http://www.ela-delantado.com)

la mayoría de turistas tienen edades comprendidas entre 18 y 45 años, que proceden sobretodo de Madrid y de otras provincias de Castilla y León.

**MOTIVACIONES** En cuanto a la motivación de los visitantes para frecuentar Segovia, las razones más importantes han sido la riqueza monumental de la ciudad y la gastronomía. A excepción del motivo laboral, el resto de razones han recibido valoraciones medias superiores a otros períodos.

Por el contrario, se observan diferencias importantes entre la provincia y la capital en donde los aspectos peor valorados por los turistas han sido los aparcamientos, junto con el estado de las calles y el tráfico.

"Por lo general existe una satisfacción absoluta con la visita de turistas y excursionistas a la capital, lo que supone una cierta recuperación de los niveles de satisfacción con respecto al verano anterior", afirma la directora de la Línea de Investigación Turística del Observatorio Socioeconómico, Marta Laguna.

## sorteosms adelantado

música

Gana 2 entradas para asistir a uno de los siguientes espectáculos

**Domingo 29 de julio**  
Ballet en familia IVA de danza  
21:30 horas  
Jardín de los Zuloaga

**adelantado danza al 5410**

Fecha sorteo: jueves 26 de julio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 4 (2 para dos personas)



Gana 1 entrada para asistir al concierto de

**Fito y Fitipaldis**

Por la boca vive el pez

**Viernes 24 de agosto**  
21:00 h. / Colegio Agapito Marazuela en La Granja de San Ildefonso

**adelantado fito al 5410**

Fecha sorteo: martes 21 de agosto, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 15

fito&fitipaldis



**Martes 31 de julio**  
Coppélia, Ballet Víctor Ullate  
22:30 horas  
Jardín de los Zuloaga

**adelantado ullate al 5410**

Fecha sorteo: lunes 30 de julio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 4 (2 para dos personas)

**Viernes 3 de agosto**

El Romancero Gitano, Ballet Flamenco de Andalucía  
22:30 horas  
Jardín de los Zuloaga

**adelantado romancero al 5410**

Fecha sorteo: lunes 30 de julio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 4 (2 para dos personas)

deporte

Gana 1 abono para dos personas para asistir a los

**Internacionales de España en Pista Rápida "Villa de El Espinar" Open Castilla y León de tenis,**  
Del lunes 30 de julio al domingo 5 de agosto  
Estación de El Espinar, Segovia



**adelantado open al 5410**

Fecha sorteo: jueves 26 de julio, a partir de las 12 horas.  
Número total abonos en sorteo: 5 abonos para dos personas

música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de

**Serrat & Sabina**

dos pájaros de un tiro

**Lunes 6 de agosto**  
22:00 h. / Nuevo Campo de Fútbol (Pradera del Hospital)  
La Granja de San Ildefonso

**adelantado serrat al 5410**

Fecha sorteo: jueves 2 de agosto, a las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10



cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



**Cinebox, Luz de Castilla**  
**cinebox al 5410**

Fecha sorteo: martes 31 de julio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

Pisos desde 80 a 100 m<sup>2</sup>  
Precio muy interesante  
VALVERDE DEL MAJANO

**Castelycas**  
Servicios Inmobiliarios

**SEGOVIA CAPITAL**  
PISOS  
CÉNTRICOS

Naves en HONTORIA  
de 300 mts,  
con oficinas y aseos

ALQUILA  
LOCALES CÉNTRICOS  
300 m<sup>2</sup>

LA ENCINA  
VIVIENDAS UNIFAMILIARES  
Excelentes calidades  
BERNUY DE PORREROS

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA  
Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: [castelycas@hotmail.com](mailto:castelycas@hotmail.com)

## ► EDUCACIÓN

La Escuela de Verano de la Universidad CEU San Pablo se clausuró ayer

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los Cursos de Verano que organizan la Universidad CEU San Pablo y la Fundación Iberemprende finalizaron ayer bajo el título 'Emprender dentro y fuera de nuestras fronteras: Programas de Cooperación Internacional y con Inmigrantes en España' en la Real Fábrica de Cristales de La Granja.

Este año ha contado con un total de seis cursos dedicados a temas tan diversos como la Economía y las Nuevas Tecnologías, la Red Natura 2000, el Periodismo Social, la Arquitectura Bioclimática o la Economía de Comunión.

Este ciclo de verano fue clausurado por el director de la Fundación Iberemprende, Ramón Villaescusa, y el director de Relaciones Institucionales de la Universidad CEU San Pablo, Javier Sota.

## ► SOCIEDAD

# Solidaridad entre jóvenes y mayores

Los jóvenes universitarios podrán volver a disfrutar este año del programa de alojamiento compartido e intercambio cultural que otro año más convoca la Junta de Castilla y León

BEATRIZ ORTEGO / SEGOVIA

El Programa de Alojamiento Compartido e Intercambio Cultural entre jóvenes universitarios y personas mayores que convoca la Junta de Castilla y León en colaboración con la Universidad de Valladolid y el Ayuntamiento de Segovia se intenta abrir camino otro año más en la ciudad.

Esta iniciativa, que surgió por primera vez en el año 1997, pretende dar respuesta a las necesidades de apoyo y compañía que siempre tienen las personas de la tercera edad que viven solas, además de intentar favorecer el acercamiento intergeneracional y la sensibilidad de la sociedad hacia los más mayores.

Las personas que tengan sesenta años o más, residan en Segovia, y estén interesadas en iniciar este nuevo tipo de convivencia, podrán acceder al programa que promueve la Gerencia Territorial de Servicios Sociales de Segovia.

Los jóvenes que quieran acceder a este servicio tendrán que pasar un periodo de prueba, ya que las personas mayores necesitan tener a alguien adecuado a su lado; y por ello la Universidad de Valladolid se compromete a hacer un seguimiento individualizado a todos los alumnos, aparte de captar



Jesús Nieto, la gerente de Servicios Sociales, María Paz Plaza, y el concejal Andrés Torquemada. / FERNANDO PEÑALOSA

al universitario adecuado, y gestionar la totalidad del programa. "Gracias a este plan, el universitario complementará su desarrollo formativo", comentó el vicerrector de la UVA en Segovia, Jesús Nieto.

Para fomentar el alojamiento compartido y animar a la pobla-

ción a participar en este plan que el año pasado sólo tuvo tres estudiantes interesados en Segovia, la Universidad ofrece al joven poder beneficiarse de créditos de libre configuración, y a la unidad familiar que acoga al estudiante, se le pagarán treinta euros mensuales.

Las personas interesadas podrán encontrar información en la página de la Universidad de Valladolid, [www.uva.es](http://www.uva.es), a través de la Gerencia de Servicios Sociales o a través del Ayuntamiento. También se pueden informar en el teléfono 902106060.

**Triangulo**  
Inmobiliaria

San Francisco, 19 - 921 41 20 90

- SAN LORENZO -  
Estupendo piso en venta de 2 dormitorios, con baño completo y cocina amuebladas. Ascensor garaje y video portero.  
Pregunta en Triangulo  
REF.- P1890

**Residencial El Molino.**  
8 Chalets pareados en Otero de Herreros

- Con parcelas desde 610 m<sup>2</sup>
- 3 dormitorios, 2 baños y plaza de garaje.
- Piscina opcional.

Magníficas calidades y prestaciones  
A 20 min del centro de Segovia

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA Tel.: 921 41 32 32 [www.grupogms.net](http://www.grupogms.net)

**GMS**  
inmobiliaria

**Drin**  
SEGURIDAD

921 412 848

E-mail: [oficina@drinseguridad.com](mailto:oficina@drinseguridad.com)  
[www.drinseguridad.com](http://www.drinseguridad.com)

ROBO

CCTV

EXTINTORES

SU ALARMA DESDE 34 € AL MES TODO INCLUIDO\*

CENTRAL DE ALARMAS

DETECCION ROBO INCENDIO SEGURIDAD

\* Consultar condiciones de la oferta. IVA no incluido en los precios.

► SOCIEDAD

# Cinco ONGD se benefician del Plan Municipal de Cooperación

Entre las cinco organizaciones se repartirán una cantidad cercana a los 100.000 euros

IÑAKI OIZA / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia, con el objetivo de mejorar su política de cooperación al desarrollo y unirse al esfuerzo realizado por otros entes descentralizados, firmó ayer el convenio por el que se compromete a entregar 98.290,38 euros a las cinco ONGD firmantes este año, que son Mundo Cooperante, Fundación Proclade, Manos Unidas, Amigos de Futuro Vivo y AIDA. Y otros 20.000 euros que se dividen en 10.000 para campañas de sensibilización y 10.000 en cooperación directa.

A través de la firma de este convenio el Ayuntamiento se compromete a la financiación parcial y la cooperación en la realización de los proyectos, mientras que las ONGD deberán aportar toda la infraestructura técnica y humana para la realización de los proyectos aprobados en los términos que estos fueron presentados, siendo de su cuenta y cargo todos los trabajos, materiales y enseres neces-

sarios para la realización de los mismos.

Desde que se puso en marcha el Plan de Cooperación al Desarrollo en 2004, se han apoyado un total de 22 proyectos en base a la convocatoria de subvenciones, dos de cooperación directa y se han desarrollado cinco jornadas de sensibilización.

Se ha realizado una aportación económica por parte del Ayuntamiento (Concejalía de Participación Ciudadana, Plan Municipal de Cooperación al Desarrollo) en este período de 350.000 euros (70.000 euros en 2004 y 2005, 90.000 euros en el año 2006, y 120.000 euros para el año 2007).

Las ONGD presentan propuestas de desarrollo de Proyectos que cumplen los requisitos es-



Arahuetes, junto a los representantes de las ONGD, firmando el convenio. / F.P.

tablecidos en consonancia con el plan municipal de cooperación y desarrollo, por lo que vistas sus propuestas, evaluadas técnicamente de manera positiva y con la aprobación del mismo por parte de la Comisión Informativa de Participación Local les serán adjudicados la cantidad total de 98.290,38 euros a los proyectos para su desarrollo.

El convenio que consta de diez cláusulas, podrá ser revocado en caso de que cualquiera de las dos partes realizara algún tipo de acto que contradijera lo firmado. Con este convenio el Ayuntamiento vuelve a mostrar que sigue manteniendo su compromiso con los más desfavorecidos.

## El Ayuntamiento de Segovia ha apoyado un total de veintidós proyectos de colaboración

### ► MUNDO COOPERANTE

Ayuda a los niños indígenas en Ecuador

María Jesús Hernando, que estuvo en representación de la ONGD Mundo Cooperante de Segovia, justificó los 11.650,00 euros recibidos explicando el plan de desarrollo que su ONGD llevará a cabo en la provincia de Chimborazo en Ecuador que consistirá en la adquisición de vehículos que les permitan mejorar los desplazamientos y el acceso a las zonas más castigadas y recónditas de la región, a los profesionales vinculados con la modalidad de atención «wawa Kamajuk wasi» en San Pedro Sula (Honduras). La campaña está dirigida a niños indígenas menores de seis años. Para financiar este proyecto recibieron un total de 18.427,51 euros.

### ► FUNDACIÓN PROCLADE

Formación a las mujeres trabajadoras

Gema María Cantalejo, habló en nombre de la ONGD Proclade en Segovia, explicó las bases del proyecto que llevará a cabo la ONGD que representa durante el próximo año. Este proyecto consistirá en potenciar el aumento de las oportunidades educativas para las madres trabajadoras con escasos recursos y sus hijos, Más concretamente se trata de la formación de mujeres de entre 20 y 40 años para su futura incorporación al mundo laboral y la ayuda a sus hijos. Esta formación correrá a cargo de las hermanas Claretianas que residen en San Pedro en Honduras. Para el desarrollo de este plan, la asociación recibió una subvención de 18.427,51 euros.

### ► MANOS UNIDAS

Promoción de la salud comunitaria en Guatemala

Pilar Torres, que encarnó la dirección a la ONGD Manos Unidas de Segovia, agradeció el dinero de la subvención recibido y aseguró que los 18.895,87 euros serán destinados a mejorar la salud pública comunitaria en áreas indígenas de Guatemala. En concreto tratarán de fortalecer los recursos médicos que son escasos en siete municipios de la región. Además impartirán cursos de formación destinados a mujeres con edades entre 20 y 40 años, para que en un futuro puedan obtener un reconocimiento como matronas y así poder desempeñar un trabajo con el que poder dar a sus hijos y familias unas condiciones de vida óptimas para su desarrollo.

### ► AIDA

Apoyo a la población marginal infantil de Tánger

La ONGD Ayuda, Intercambio y Desarrollo (AIDA) recibió 32.317,00 euros que destinarán a la mejora del bienestar infantil y la inserción sociolaboral de la mujer en la zona de Tánger (Marruecos). Esta organización tiene proyectos en áreas geográficas tan dispares como Asia donde trabajan en Vietnam, India, Sri Lanka y Bangladesh; en África con Guinea Bissau y Marruecos y Oriente Medio donde cuentan con representación en el Líbano. Normalmente aplican sus ayudas a tres sectores diferentes de desarrollo. Estas facetas son la humana, la económica y la cultural llevando así una mejora de las condiciones de vida a los habitantes de estas regiones

### ► AMIGOS FUTURO VIVO

Crearán una escuela para unos 600 niños

Por otro lado, Roberto Monjes, de la ONGD Amigos de Futuro Vivo Segovia, expresó su gratitud ante los 17.000,00 euros recibidos por la subvención, que la organización que representa empleará para mejorar la calidad del proceso de aprendizaje de los alumnos de Guerra en la República Dominicana, incidiendo en sus condiciones psicosociales y educativas, para lo cual construirán una escuela que albergue a 600 niños, y el mantenimiento continuo de la escuela con la adquisición de nuevos libros y buenos y nuevos profesores. Monjes aprovechó la ocasión para incidir en que las ayudas son muy bien recibidas aunque podrían ser más cuantiosas.

► COMUNICACIÓN

Aurelio Martín, máster en Periodismo Digital por la Universidad de Alcalá de Henares

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El periodista Aurelio Martín, director de Desarrollo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, ha obtenido el Máster en Periodismo Digital por la Universidad de Alcalá, una de las más prestigiosas en España, especialmente en el área de las Humanidades.

A la hora de plantearse una serie de estudios propios, principalmente destinados al área de la cultura y la comunicación, la institución universitaria pensó en esta formación específica por la incidencia de las nuevas tecnologías en los medios de comunicación; y en particular en la prensa escrita.

Aurelio Martín —que este año ha intervenido en foros específicos, como el Congreso de Periodismo Digital, de Huesca; el Congreso de la Blogosfera celebrado en Segovia, o conferencias y mesas redondas en la Universidad de Valladolid y en el centro asociado de la UNED, entre otros— considera que este máster es fundamental para entender las claves por las que pasa el futuro de la información, que ya es inmediato.

Para Martín, se trata de una formación que se va haciendo imprescindible para la puesta al día de aquellos profesionales que quieren vincularse a las tendencias del momento y, en el caso de los nuevos licenciados, es especialmente válido para llegar bien formado al mercado laboral.

Para el desarrollo de estos estudios de posgrado, la Universidad de Alcalá ha establecido convenios de colaboración con Editrain/IPECC, la entidad líder en España en la formación en estas materias y que cuenta entre sus clientes a las principales entidades representativas de este sector, como la Federación de Gremios de Editores de España, la Asociación de Editores de Diarios Españoles, la Asociación de Revistas de Información y la Federación de Asociaciones de Productores Audiovisuales de España, entre otros.

**JSE**  
GRUPO  
Inmobiliario  
Tlf: 921 40 66 55  
C/ DEL OLMO 4,  
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA  
40197 - SEGOVIA  
www.jsfgrupo.es

Ref. 00001 CASA EN CABANILLAS 3 habitaciones (2 dobles, 1 individual), 1 baño, 1 aseo, cocina (Amueblada con chimenea y zona para comer), comedor (Salon-comedor con chimenea), suelos Gres, calefacción, año construcción 7, agua, luz, chimenea, carpintería exterior Aluminio, soleado, Casa amueblada, muy bien cuidada con techumbre de madera, en la primera planta hay una habitación pequeña para subir a palomera aprovechable, Sup.Construida 139 m2.



CHALLENGER SERIES ATP

Tretorn SERIE

OPEN



internacionales de España en pista rápida



Junta de Castilla y León

OPEN 7

CASTILLA Y LEÓN  
Villa de El Espinar

Del 28 de julio al 5 de agosto  
Estación de El Espinar - **SEGOVIA**

www.teniselespinar.com



## PANORAMA

ESPIRDO

## Segovia Sur, diez años desarrollando programas de garantía social

EL ADELANTADO / ESPIRDO

La Asociación para el Desarrollo Rural de Segovia Sur lleva desarrollando programas de garantía social desde el año 1997 con diferentes perfiles como han sido; cuidador de ganado caballar, ayudante de restaurante bar, auxiliar de alojamiento, lencería y lavandería.

Este curso 2007/2008, y trabajando por la consecución de sus fines, como son favorecer el desarrollo rural, promover actividades que faciliten la incorporación de las personas al mercado de trabajo, prestación de servicios culturales y socioeconómicos con el objetivo de mejorar la calidad de vida de la población, fomentar la participación de la mujer en todos los ámbitos, fomentar la economía social y la cooperación, promocionar el voluntariado social, etc, continuará desarrollando programas de garantía social dirigidos a jóvenes entre 16 y 21 años que han decidido abandonar el sistema educativo formal y continuar su formación con los programas de garantía social que combinan formación práctica y teórica relacionada con un perfil profesional determinado.

Los perfiles que se impartirán el próximo curso 2007/2008 son; cuidador de ganado caballar y auxiliar de alojamiento, lencería y lavandería. La formación teórica se realizará en la sede de Segovia Sur situada en Espirdo y la práctica en dependencias del territorio de Segovia Sur habilitadas para el perfil determinado.

Los programas están subvencionados al cien por cien por la Consejería de Educación, el Fondo Social Europeo y el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, con lo que no supone coste para los alumnos participantes. Los programas constan de dos fases; una primera dedicada a la formación teórica-práctica y una segunda donde se realizan prácticas en empresas relacionadas con el perfil. Todo ello con el objetivo final de conseguir que los alumnos participantes sepan desempeñar las funciones laborales que exige el perfil para el cual se han formado así como la consecución final de reinserción educativa o la inserción laboral. Además los programas de garantía social facilitan la obtención de Graduado en ESO y el acceso a un módulo de grado medio de formación profesional.



Matabuena es uno de los pueblos de Segovia Sur. / EL ADELANTADO

► MOZONCILLO

## El municipio acometerá este año la construcción del centro cultural

La nueva corporación municipal está integrada por cinco concejales del Partido Socialista y cuatro del Partido Popular

IÑAKI OIZA / MOZONCILLO

El municipio acometerá este año la construcción del centro cultural. Este es uno de los principales proyectos del alcalde Ángel Fernández Casado, que se mantendrá al frente del Ayuntamiento de Mozoncillo, cuya corporación municipal está formada por cinco concejales del Partido Socialista y cuatro del Partido Popular.

El futuro centro cultural acogerá actividades destinadas para toda la población del municipio. A su vez, se trabajará duro para culminar las obras del polideportivo y la construcción de un consultorio médico para el próximo enero, a fin de cubrir así las principales necesidades que tienen en el pueblo.

Durante las vacaciones de verano la población de Mozoncillo se duplica, aunque este hecho trae consigo repercusiones únicamente positivas, tanto para el pueblo como para sus habitantes, ya que aunque puedan surgir problemas de abastecimiento de agua, el ambiente y toda la vida que tiene el pueblo es bueno.

Mozoncillo es una localidad con una edad media muy joven, debido principalmente a la horticultura y su explotación llevada a cabo por muchos jóvenes que vieron en ella una buena forma de vida, y que les permite seguir viviendo en su lugar de origen. Esta localidad segoviana de aproximadamente 1.000 habitantes pertenece a la Mancomunidad del Pirón para los servicios, mientras que para el resto de asuntos depende de Segovia Centro.

Hablando con el alcalde, reconoce que no le disgustan las ayudas recibidas por la Junta o la Diputación, aunque sabe que con un poco más de financiación se podrían llevar a cabo más mejoras en el pueblo.



España de la fachada del Ayuntamiento de Mozoncillo/EL ADELANTADO

En cuanto a los festejos, los "Mozoncilletes" o "Piñoneros" como se denomina a sus habitantes, celebran el martes de Pentecostés la fiesta de Nuestra Señora de Rodelga en la ermita de la patrona. También disfrutan de sus fiestas patronales desde el 14 hasta el 17 de agosto y de la festividad de San Antón, el que celebran lo que de-

nominan las tierras comunales en el que disfrutaban de auténtico vino español de rueda.

Por último, no se puede pasar por alto la gastronomía de Mozoncillo que no sólo cuenta con las carnes asadas tradicionales, sino que además ofrece una amplia variedad de hortalizas, frutos de su tierra.

¿ Sin cobertura ADSL ?

**avi**  
www.avi-internet.info  
902 023 125  
Avda. Vía Roma, 16 - Segovia

**PCC**  
PROMOCIONES  
CUATRO CARRETERO

Alfárez Provisional, 20, 1º A  
SEGOVIA

Teléf. 921 43 48 18

Fax: 921 4363 52

**VENTA DE NAVES INDUSTRIALES**  
Polígono de Hontoria. Frente AP 61



Entre 240 y 900 m<sup>2</sup>

Todas con patio posterior

► FRUMALES

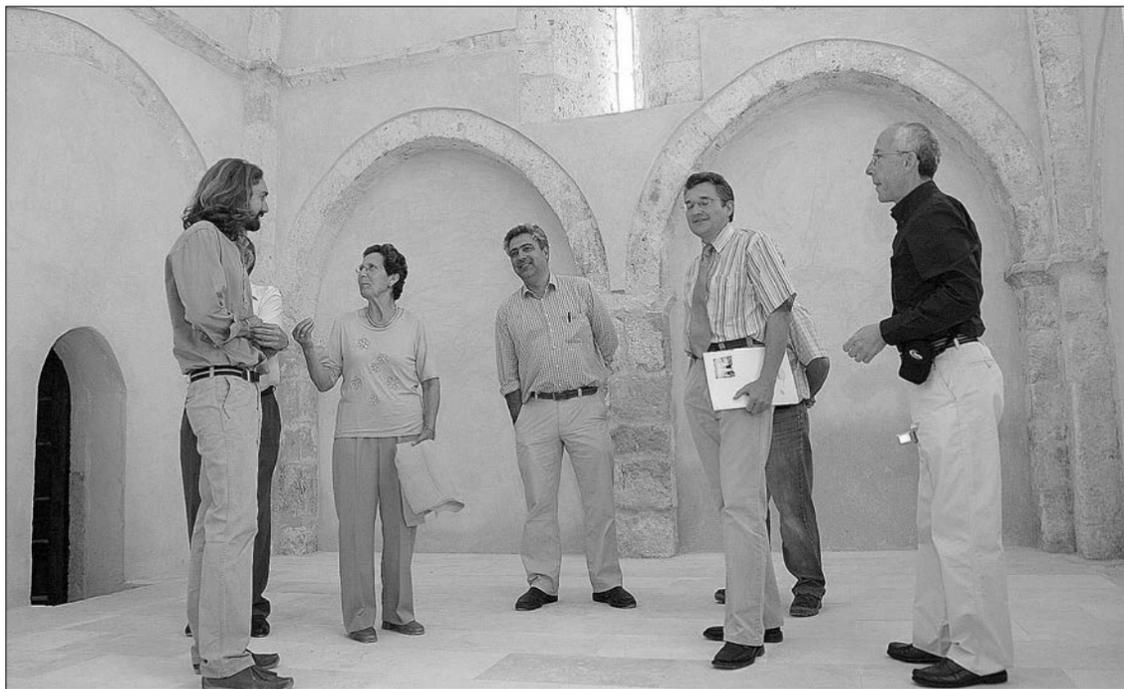
# La localidad recepciona la iglesia de La Asunción tras su rehabilitación

Las obras se han prolongado durante 13 meses y han sacado a la luz algunos elementos que permanecían ocultos como el arco de piedra de acceso al templo y el solado de piedra

• La localidad de Frumales recibió ayer la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción tras las obras de rehabilitación a las que ha sido sometida y que se han prolongado durante un período de 13 meses.

**NURIA PASCUAL MAYO / FRUMALES**  
La localidad de Frumales recibió ayer la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción tras las obras de restauración que se han realizado sobre ella. Éstas se han prolongado por un período de 13 meses y han sacado a luz importantes elementos que permanecían ocultos como algunos arcos de piedra y el solado de piedra de las naves.

El acto de recepción contó con la presencia de representantes de la empresa responsable de la ejecución de las obras Construcciones y Rehabilitaciones Fedesa S.L., uno de los arquitectos redactores, Juan Carlos Prieto, el aparejador técnico, Rodrigo Martín, y la alcaldesa de Frumales, Purificación Acebes que asistió al acto al haberse realizado la obra durante su le-



Interior del templo que posiblemente comience a utilizarse de nuevo la próxima semana. / GABRIEL GÓMEZ

gislatura y al encontrarse ausente la actual alcaldesa.

**RESTAURACIÓN** La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León ha financiado esta rehabilitación que ha ascendido a 246.077,96 euros.

En los trabajos se ha renovado la cubierta, se han consolidado y recrecido los muros y se ha consolidado también el campanario y la espadaña de este templo románico. Se han recuperado los revocos en el exterior e interior de las naves principal y laterales. Se demo-

lió el pórtico sacando a la luz el arco de piedra que se encontraba oculto y se eliminó el tabique que dividía el ábside en dos partes. También se ha restaurado la puerta de acceso y sobre los huecos de los muros de la nave sur se han colocado dos ventanas al interior.

✚ FARMACIAS DE GUARDIA  
**Farmacia Molinero**  
(C/ Santa Marina, hasta el 22 de julio)

📅 CONVOCATORIAS  
**21 de julio, sábado**  
19:30 horas CURSO APRENDIZAJE A TOREAR. Monitor: Emilio de Frutos (Matador de Toros). Plaza de Toros de Cuéllar. Organiza: Peña Taurina "El Encierro"  
**21 de julio, sábado**  
21:00 horas ESPECTÁCULO INFANTIL. Plaza de la Huerta Herrera  
**22 de julio, domingo**  
DÍA DE PLAYA EN SAN SEBASTIÁN. Organiza: A. CULTURAL DE AMAS DE CASA "VIRGEN DEL HENAR"  
**22 de julio, domingo**  
10:00 horas VISITA AL PATRIMONIO HISTÓRICOARTÍSTICO DE LA VILLA DE CUÉLLAR. Monitor: Juan Carlos Llorente Mínguez  
Precio 1 euro cada jornada  
**22 de julio, domingo**  
II CONCURSO DE PINTURA RÁPIDA FLORENTINO SAN JUAN "FLORINES"  
**22 de julio, domingo**  
22:00 horas XVII JORNADAS ASÍ CANTAN LAS CORALES Coral Cuellarana y Banda Municipal de Música de Cuéllar. Patio de Armas del Castillo de Cuéllar  
**22 de julio, domingo**  
21:00 horas ESPECTÁCULO INFANTIL. Paseos de San Francisco

► CUÉLLAR



**Los hermanos Feijoo.** El actor Manuel Feijoo fue el encargado de cerrar el ciclo de Humor al Aire Libre organizado por el Ayuntamiento. Feijoo ilustró a los asistentes, que llenaban la nave central de San Francisco, sobre las diferentes maneras de evadirse, y sorprendió con la presencia de su hermano Emilio Feijoo que con sus peculiares canciones y su humor también se ganó al público. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ

## COTIZACIONES DE CUÉLLAR

HORTALIZAS (VIERNES 20/7/2007)

EUROS/KILO

	Precio semana anterior	Precio ésta semana
Patata Red Pontiac sin lavar	--	--
Patata Red Pontiac lavado I	--	--
Jaerla lavado I	0,29	0,28
Jaerla sin lavar	--	--
Patata Monalisa sin lavar	--	--
Patata Monalisa lavado I	--	--
Patata Asterix sin lavar	--	--
Patata Asterix lavado I	--	--
Patata Ágata sin lavar	--	--
Patata Ágata lavado I	--	0,27
Patata Spunta lavar	--	--
Patata Marfona sin lavar	--	--
Patata Marfona lavado I	--	--
Patata Carrera para lavar	0,29	0,28
Patata Carrera sin lavar	0,25	0,24
Zanahoria	0,18	0,17
Zanahoria industrial	0,12	0,11
Ajo en campo	0,60	0,55
Ajo cortado	--	--
Ajo en cámara	--	--
Puerro extra (euros / unidad)	0,09	0,08
Puerro primera (euros / unidad)	0,07	0,06
Puerro para industria (euros/unidad)	0,04	0,04

Comentario: Arranca la campaña en la zona centro, con altas cotizaciones para la zanahoria el puerro y la patata.



**Calidad y bienestar para las personas mayores**

**VALDIHUERTOS**  
Centro de mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar  
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29  
valdihuertos@valdihuertos.com

► PALAZUELOS DE ERESMA

# El Ayuntamiento pide a la Junta autorización para abrir una farmacia

Se trata de una reivindicación que el municipio comenzó a solicitar en el año 2002

JUANA HITA / PALAZUELOS DE ERESMA

El pleno municipal de Palazuelos de Eresma aprobó por unanimidad una moción de urgencia por la que se solicitará a la Junta de Castilla y León la urgente declaración de una zona farmacéutica especial que se corresponderá con el municipio de Palazuelos de Eresma, autorizándose, al menos, la instalación de una nueva oficina de farmacia.

Se trata de una reivindicación que la localidad mantiene desde el año 2002, cuando empezó a realizar las gestiones ante la Junta de Castilla y León para abrir una farmacia en Palazuelos de Eresma. El Ayuntamiento expone en la moción que el padrón municipal de habitantes de diciembre de 2006 registra una población de 3.500 habitantes, con más de 400 niños de hasta seis años. A día de hoy, según los datos del Consistorio, esa población ha aumentado hasta los 3.656 citados anteriormente.

El Ayuntamiento justifica su petición en el artículo 17.3 de la Ley 13/2001 de Ordenación Farmacéutica de Castilla y León, "que prevé la posibilidad de declarar zonas farmacéuticas especiales, para garantizar las particulares necesidades de atención farmacéutica por circunstancias sanitarias, geográficas, demográficas y turísticas". "Excepto el último supuesto, el turístico, los demás concurren



Palazuelos de Eresma ha experimentado un gran crecimiento de población en los últimos años. /KAMARERO

claramente en nuestro caso", precisan.

**LARGO PROCESO** Palazuelos de Eresma realizó la primera solicitud el 2 de enero de 2002, recibiendo contestación de la Jefa del Servicio de Ordenación Sanitaria el

25 de febrero, "en el que manifiesta que la autorización de apertura de farmacia se inicia de oficio por la Dirección General de Salud Pública".

En febrero de 2005, con motivo de la segregación de San Cristóbal de Segovia, antiguo barrio de Pa-

lazuelos, el municipio se quedó sin servicio de oficina. En abril de 2006 el Consistorio reiteró la petición ante la Dirección General de Salud Pública y Consumo, "sin que hasta la fecha la administración autonómica nos haya dado respuesta alguna".

► SAN ILDEFONSO

La Junta invertirá 183.639 euros en varias obras en la Real Fábrica de Cristales

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

El consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León ha aprobado la contratación de las obras de eliminación de barreras arquitectónicas y conexión de salas para la Real Fábrica de Cristales de La Granja, por un importe de 183.639,74 euros, distribuidos en dos anualidades, 2007 y 2008.

Las obras previstas consisten en: la construcción de una escalera de conexión, reforma de la rampa actual, colocación de una plataforma para sillas de ruedas y construcción de aseos. Todo ello pretende eliminar barreras arquitectónicas para facilitar el acceso a cualquier visitante.

Esta actuación de la Consejería de Cultura ejemplifica el conjunto de acciones pioneras en materia de supresión de barreras arquitectónicas en los bienes patrimoniales de la Comunidad, dentro del plan Accede. Este plan pretende alcanzar los máximos objetivos de accesibilidad en las acciones de difusión del patrimonio de la comunidad, al amparo del plan Pahís, de intervención en el patrimonio de Castilla y León. Además, supone una actuación de intervención en los bienes integrantes del amplio patrimonio industrial de Castilla y León.

► LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

## Carmen Paris y Natacha Atlas actúan hoy en La Granja

ANA GARCÍA BRAVO / SEGOVIA

Carmen Paris sustituirá a Bebel Gilberto, con motivo de su paso por las "Noches Mágicas de la Granja de San Ildefonso" que organiza la Junta de Castilla y León dentro del programa del Festival de las Artes, debido a una inevitable operación en un pie que le mantendrá alejada de los escenarios durante varias semanas.

Carmen Paris es considerada como la renovadora de la jota aragonesa y amante del flamenco, la música andaluza, el jazz y una de las máximas exponentes de la fusión y el mestizaje.

Por su parte, Natalia Atlas, es un pequeño mito dentro de la música actual que, durante los últimos diez años se ha movido en el techno cantando en francés, inglés

y árabe. Con su último trabajo "Mish Maoul", la artista belga vuelve a sus orígenes, un álbum enfocado a los aires del Magreb y Oriente Próximo.

La artista actuará junto a Carmen Paris esta noche en el Patio de la Herradura, en los Reales Jardines de La Granja.

El espectáculo comienza a las diez de la noche.



Natacha Atlas, en una imagen promocional de su gira. / EL ADELANTADO

**Curso de Especialización en Higiene Industrial**  
**Consigue tu especialidad formativa**  
 100 horas teóricas + 150 horas proyecto  
 Curso homologado y subvencionado por la Junta de Castilla y León

Dirigido a trabajadores, autónomos y desempleados con Máster en Prevención de Riesgos Laborales

Comienzo inmediato • Plazas limitadas  
 Información e inscripciones:

Multisistemas Castilla y León  
 C/Agapito Marazuela, 40  
 Teléfono: 921 43 40 10  
 (Centro de Transportes de Segovia)  
 921 44 80 24

Junta de Castilla y León

En **San Rafael** (Segovia)  
*Respire Calidad de Vida*

**14 viviendas de 1 ó 2 dormitorios**  
**Áticos, Garajes y Locales**

Ctra. La Coruña, nº 22

**NUEVA CONSTRUCCIÓN. VENTA DIRECTA**

**Promociones Herzuri Construcciones, S.L.**  
 81 05 00 343 (tardes) - 630 71 45 77

**SELLO DE CALIDAD**

**Triangulo**  
 Inmobiliaria

# ✝ HORARIO DE MISAS

## TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
18,00	San Andrés	18,00
19,00	La Resurrección	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos y Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Frutos	20,30

## MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

*El mismo horario todo el año*

9,00	San José, Siervas de María y Misioneros Claretianos
9,30	Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, Concepcionistas (Peralta) y San Martín
10,00	El Salvador, Santa Teresa, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), Catedral, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos y Ntra. Sra. del Carmen
10,30	Santo Tomás y San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), Cristo del Mercado, Santa Rita, La Resurrección y Hospital de la Misericordia
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero, El Salvador y Capilla Fuentecilla <i>(sólo en invierno)</i>
12,00	San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), Hospital General, Hospital Policlínico, Residencia Asistida y Hermanitas de los Pobres y San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, San Millán y La Fuencisla
13,00	San Miguel, San Vicente El Real, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas y MM. Reparadoras y San Andrés

## TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero <i>(para polacos)</i>	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	San José Obrero y MM. Dominicás	19,00
19,30	San Miguel y Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán y Misioneros Claretianos	20,00
19,30	Santísima Trinidad	20,30

## PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 11:30 - 12:30 - 19:30
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Santa Clara) Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 11:00 (Residencia de Ancianos), 11:00 (El Salvador), 12:00 (La Concepción), 13:00 (San Miguel)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado

## EVANGELIO

# Religión y organización social

† LUIS GUTIÉRREZ (\*)

EL CONCILIO VATICANO II SE ESFORZÓ por explicar que la Iglesia ni se confunde con la comunidad política ni se vincula a sistema político alguno; que ambas realidades son independientes y autónomas cada una en su propio terreno y que ambas, aunque por título diverso, están al servicio de la vocación personal y social del hombre. Sin embargo, no siempre ha sido así de hecho. Tampoco el magisterio de la Iglesia y su praxis han procedido siempre con tanta claridad. Por otra parte, aunque desde un punto de vista institucional es posible separar de la política el elemento religioso y moral, no lo es tanto cuando lo religioso y moral penetran profundamente en la sociedad. Por eso, cuando nuestros legisladores redactaron el artículo 17.1 de nuestra Constitución que dice: "Los poderes públicos tendrán en cuenta las creencias religiosas de la sociedad española..." no estaban rindiendo pleitesía a la Iglesia Católica en cuanto confesión mayoritaria en España. Lo que hacían era reconocer llana y sencillamente que nuestra organización social y política no es posible sin el respeto a las creencias religiosas del pueblo. Si los Estados islámicos se limitasen a promulgar eso mismo para sus sociedades mayoritariamente musulmanas, estarían procediendo democráticamente. Pero lamentablemente no es así, sino que vinculan el Estado a una determinada confesión.

El Vaticano II daba, además, por asentado que la Iglesia en su magisterio, podía en todo momento emitir su juicio moral, incluso sobre materias referentes al orden político, cuando lo exigiesen los derechos fundamentales de la persona o la salvación de las almas. ¿Significaba esto que el Concilio no acababa de separar de

los asuntos temporales a la Iglesia? En regímenes totalitarios, sean del signo que sean, el ejercicio de esa libertad de los Pastores de la Iglesia se restringe o se paga caro. En los regímenes democráticos, por el contrario, dicho ejercicio no es sino la expresión de ciertas libertades reconocidas por el Estado. En ningún



caso, sin embargo, puede decirse que lo enseñado por los Pastores ha de convertirse ni en obligación para el Estado, ni en confrontación con las fuerzas políticas. En cambio, sobre su obligatoriedad para la conciencia de los fieles cristianos en cuanto ciudadanos, es preciso hacer diversas matizaciones.

Entre las verdades de fe, los principios del orden moral y las directrices para la actuación de los fieles cristianos en cuestiones de orden social y político, hay diferencias notables. Mientras que las primeras y los segundos enseñados por la Iglesia vinculan a los fieles, a su conciencia bien formada quedan las cuestiones de orden práctico. Ciertamente es que esa conciencia ha de formarse a la luz del Evangelio y según la mente de la Iglesia; pero tal formación no es homogénea ni del todo cerrada. Los Pastores de la Iglesia no siempre se encuentran en condiciones de señalar soluciones concretas en todas las cuestiones del orden temporal, por muy graves que sean. Por eso, sucederá muchas veces que una misma concepción cristiana de la vida incline a unos y a otros a hacer opciones diversas. En cuyo caso, -afirma el Concilio- entiendan los unos y los otros que a nadie le está permitido reivindicar en exclusiva a su favor, la autoridad de la Iglesia.

(\*) Obispo de Segovia.

**Manos Unidas**  
ONGD de la Iglesia Católica - ONGD de voluntarios



**SABES LEER, ELLOS NO.  
PODEMOS CAMBIARLO.**

HAZTE SOCIO

902 40 07 07

HAZTE VOLUNTARIO

www.manosunidas.org

► TOMA DE POSESIÓN DE LOS ALTOS CARGOS

## Los consejeros exigen trabajo en equipo y diálogo a sus altos cargos para lograr una región competitiva

Los directores generales de las 12 consejerías toman posesión de sus puestos bajo la máxima de actuar con transparencia y en pro del cumplimiento del programa electoral de Herrera

• Los consejeros arroparon y felicitaron a los cerca de sesenta directivos que prometieron y juraron sus puestos, y agradecieron la labor de los que abandonan los mismos.

ICAL / VALLADOLID

En distintos escenarios, pero bajo la máximas comunes de trabajar en equipo y adoptar el diálogo como eje esencial en el desarrollo de sus funciones para lograr una Comunidad que sea sinónimo de calidad y competitividad. Así tomaron ayer posesión de sus cargos los sesenta directores generales de las doce consejerías de la Junta, a quienes arroparon todos y cada uno de los respectivos consejeros.

Trabajo, transparencia, rigor, proximidad y eficacia fueron algunas de las peticiones que los máximos representantes del Ejecutivo regional pidieron a quienes ayer asumían la importante tarea de dirigir las distintas direcciones generales con el objetivo último de cumplir «el gran programa electoral» de Juan Vicente Herrera, tal y como reseñó la titular de Hacienda, Pilar del Olmo. Asimismo, la vicepresidenta primera y consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, también instó a un «gran esfuerzo» a los de su área, y a los de Fomento y Agricultura y Ganadería por su intervención más directa en el territorio.

No se olvidaron los consejeros



**De Santiago, por un «proyecto único».** De forma conjunta, los directores generales de las consejerías de Presidencia, Administración Territorial e Interior y Justicia, así como los delegados de la Junta en Valladolid y Zamora (Mariano Gredilla y Alberto de Castro) aceptaron oficialmente sus nuevos cargos en un acto que el portavoz de la Junta y consejero de Presidencia, José Antonio de Santiago Juárez, quiso poner como ejemplo del trabajo en equipo que ha de guiar sus actuaciones para cumplir el «proyecto único» del programa de legislatura y cuyos objetivos resumió en uno: «Que Castilla y León sea sinónimo de calidad y competitividad». Para ello, les instó también a salir a la calle para implicar a los ciudadanos en ese proyecto. / R. CACHO (ICAL)

de agradecer el trabajo de quienes en los últimos cuatro años han ocupado esos puestos, ni tampoco de felicitar a los que por primera vez se enfrentan al reto. Un reto, por otro lado, que como subrayó el consejero de Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de

Santiago, supondrá un gran sacrificio para los propios cargos y también para sus familiares.

A pesar de ese inconveniente, y en medio de un clima absolutamente distendido, los alrededor de sesenta directivos juraron o prometieron sus cargos con ilu-

sión y se mostraron, en sus primeras intervenciones, dispuestos a esforzarse por cumplir ese gran reto que apuntó el vicepresidente económico, Tomás Villanueva, de lograr que Castilla y León siga creciendo mucho más que otras comunidades.

### ► LAS DECLARACIONES

► M. JESÚS PASCUAL VICECONS. DES. RURAL



«Trabajaré por el empleo joven y el diálogo con las Opas»

La viceconsejera de Desarrollo Rural, María Jesús Pascual Santa Matilde, que ayer tomó posesión de su cargo, avanzó las líneas estratégicas en las que basará su actuación en la Consejería de Agricultura y Ganadería. Según manifestó, trabajará «dentro de las directrices marcadas por el presidente de la Junta», Juan Vicente Herrera, para esta Viceconsejería de nueva creación.

Dentro de este programa, detalló su apuesta «por la modernización de las explotaciones agrarias y ganaderas y por el fomento del empleo en los jóvenes dentro del medio rural» así como, por «el diálogo con el conjunto de las organizaciones profesionales agrarias y con los agentes sociales, que ya ha iniciado la consejera», Silvia Clemente.

En último término, la viceconsejera de Desarrollo Rural mostró su «dedicación, empeño e ilusión» por la nueva responsabilidad que asume dentro de la Consejería de Agricultura y Ganadería.

### ► LOS RETOS DE ALGUNOS DE LOS DIRECTORES GENERALES



► FÉLIX COLSA  
POLÍTICAS MIGRATORIAS

Colsa agradeció la confianza renovada y, desde su cargo de director general de Políticas Migratorias y Cooperación al Desarrollo, asumió como retos a corto plazo el desarrollo del Plan de Emigración de Castilla y León, la revisión del de Inmigración y el impulso a la Ley de Cooperación al Desarrollo.



► ÁNGEL LOSADA  
COMUNICACIÓN

El director general de Comunicación, Ángel Losada Vázquez, se comprometió a impulsar esta área, no solo para difundir las acciones de la Junta a través de los medios de comunicación, sino también para llevar a los ciudadanos la prestación de servicios como los de la sanidad o la educación.



► VÍCTOR VALVERDE  
POLÍTICA FINANCIERA

Repite en su cargo al frente de la Dirección General de Política Financiera y Asuntos Europeos, pero a Víctor Valverde no le faltan retos. Así, manifestó que el principal pasa por conseguir que la sociedad de Castilla y León tenga mayor presencia en Bruselas tras la salida de la condición de Objetivo 1.



► MILAGROS MARCOS  
SERVICIOS SOCIALES

Con «mucha ilusión, con responsabilidad y con ganas de hacer política para las personas, sobre todo para las que más lo necesitan». Así dijo afrontar la Gerencia de Servicios Sociales Milagros Marcos, quien también señaló que uno de sus principales retos pasa por avanzar en la dependencia.



► ÁNGEL MARÍA MARINERO  
URBANISMO Y SUELO

Ángel María Marinero asumió con gran alegría su cargo como responsable de Urbanismo y Política del Suelo con el objetivo de cumplir las expectativas para las que se ha creado esta nueva área, es decir, para hacer una política urbanística activa, al servicio de la calidad de vida de los ciudadanos.

## AL DETALLE

## DIPUTACIÓN PERMANENTE

► **Miembros.** Esta formada por el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, que la presidirá, y por el resto de miembros de la Mesa, además de los procuradores que designen los grupos parlamentarios dependiendo de su representación en la Cámara autonómica. Cada partido propondrá el número de personas que le corresponda y otros tantos en concepto de suplentes. Ningún procurador que sea miembro de la Junta de Castilla y León podrá serlo de la Diputación Permanente.

► **Funciones.** La Diputación Permanente vela por los poderes de la Cámara desde que termina el mandato parlamentario y desde que se disuelven las Cortes hasta que se constituyen unas nuevas. También lo hace en los periodos de vacaciones parlamentarias. En ese tiempo ejercerá, cuando le corresponda, el control de la legislación delegada y podrá acordar la interposición de recursos de inconstitucionalidad o el planteamiento por la Junta de conflictos de competencias ante el Tribunal Constitucional, siempre que se pronuncien en este sentido la mayoría absoluta de sus miembros. En los periodos de vacaciones podrá solicitar la convocatoria de las Cortes de Castilla y León.

## COMISIONES PERMANENTES

► **Miembros.** Están formadas por los miembros que designen los grupos parlamentarios en el número que indique la Mesa de las Cortes respecto de cada uno y en proporción a su importancia numérica en la Cámara. Todos los grupos parlamentarios tienen derecho a contar como mínimo con un representante en cada comisión. Las diferentes comisiones eligen de entre sus miembros una Mesa compuesta por un presidente, un vicepresidente y un secretario. Serán convocadas por su presidente, bien por iniciativa propia o a petición de dos grupos parlamentarios o de una quinta parte de sus miembros.

► **Funciones.** Las comisiones tendrán competencias en los proyectos, proposiciones o asuntos que les encomiende la Mesa de las Cortes. Asimismo, podrán pedir la información que precisen de la Junta, los servicios de las propias Cortes y de otras autoridades. También podrán solicitarla de las autoridades del Estado y de otras administraciones, cuando se trate de datos o informes que tengan relación directa con la Comunidad. Asimismo, pueden requerir la presencia ante las comisiones de los miembros de la Junta, así como de las autoridades y funcionarios públicos que tengan competencias en la materia que se está debatiendo.



La Mesa de las Cortes, con Fernández Santiago a la cabeza, preside la votación de la constitución de la Diputación Permanente y de las 18 comisiones. / M. CHACÓN (ICAL)

# Constituidas 18 comisiones para abordar la VII Legislatura

Las Cortes han acogido también esta semana la creación de la Diputación Permanente, compuesta por 17 miembros, diez del Grupo Popular, seis del Socialista y uno del Mixto

• Durante esta legislatura habrá una Comisión Permanente nueva, la dedicada a Interior y Justicia, que viene a sumarse así a las 17 que hubo los cuatro años anteriores.

SPC / VALLADOLID

Los engranajes de la máquina parlamentaria están funcionando con total rapidez. No en vano, si la pasada semana se celebraba la primera sesión plenaria de esta recién estrenada VII Legislatura, también se han constituido ya unos órganos imprescindibles para su funcionamiento: las Comisiones Permanentes y la Diputación Permanente.

Este último órgano es el encargado de velar por los poderes de la Cámara de Castilla y León y ejercer sus funciones en los periodos de vacaciones parlamentarias, además del tiempo que transcurre entre la disolución de las Cortes, al final de una legislatura, y la constitución de la nueva. El presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, preside este órgano, que también está integrado por el resto de miembros de la Mesa -Carmen Luis Heras, Francisco Ramos, Mercedes Coloma y Consuelo Villar-, además de un número de procuradores proporcional al número de miembros en cada grupo parlamentario. En total son 17 los procuradores que lo componen, 10 del Partido Popular, seis del PSOE y uno del Grupo Mixto.

Estas personas fueron designadas por su propio grupo parla-

mentario, que también tuvo que fijar el número de suplentes. Todos los partidos tienen derecho a estar representados y en ningún caso los procuradores que sean miembros de la Junta podrán serlo de este órgano, tal y como establece el Reglamento de la Cámara.

La Diputación Permanente podrá ser convocada por su Presidente, en este caso José Manuel Fernández Santiago, a petición de dos grupos parlamentarios o de una quinta parte de sus miembros y también siempre que lo requiera el Ejecutivo autonómico.

**COMISIONES.** Además de este órgano también se constituyeron 18 Comisiones Permanentes, una más que en la pasada legislatura. Se trata de la Comisión de Interior y Justicia, cuya labor será la de preparar a la Comunidad para las

transferencias de esta materia.

La Mesa de las Cortes, previo acuerdo de la Junta de Portavoces, es la encargada de establecer la constitución de estas comisiones al inicio de cada legislatura y sus funciones se determinarán dependiendo de las competencias que tengan que asumir. Se dividen en dos categorías, las legislativas y las

**Miembros de todos los grupos parlamentarios integran las comisiones de modo proporcional**

no legislativas. Entre las primeras se encuentran la Comisión del Estatuto -que esta legislatura cobrará especial relevancia ya que esta norma básica se aprobará finalmente tras su paso por el Congreso y el Senado- y las

que se creen de acuerdo con la estructura orgánica de la Junta.

Las Comisiones Permanentes No Legislativas son las del Reglamento, presidida por el presidente de las Cortes, y la de Procuradores, que actuará como órgano pre-

paratorio de las resoluciones del pleno cuando deban pronunciarse en asuntos que afecten al Estatuto de los Procuradores. Asimismo, el Pleno de las Cortes, siempre a propuesta de la Mesa, podrá acordar crear otras comisiones que tengan carácter de permanentes no legislativas.

Todas ellas están formadas por los miembros que designen los grupos parlamentarios, también en proporción a su importancia numérica en la Cámara. Estas comisiones eligen entre sus miembros una Mesa, compuesta por un presidente, un vicepresidente y un secretario.

Las comisiones tienen funciones de control al Gobierno y son un paso más en el iter legislativo. La Mesa de las Cortes es la encargada de encomendarles los proyectos, proposiciones o asuntos que les corresponda de acuerdo con sus respectivas competencias. Además, las comisiones podrán pedir información a la Junta y requerir la presencia de alguno de sus miembros.

## 18 comisiones

Las Comisiones Permanentes Legislativas son las de Agricultura y Ganadería; Cultura y Turismo; Economía, Empleo, Industria y Comercio; Educación; Estatuto; Familia e Igualdad de Oportunidades; Hacienda; Medio Ambiente y Desarrollo Sostenible; Arquitectura y Vivienda; Presidencia y Administración Autonómica; Sanidad; Transportes e Infraestructuras e Interior y Justicia, que se ha añadido en este nuevo periodo legislativo.

Estas comisiones podrán ser modificadas o disueltas por decisión de la Mesa del Parlamento, siempre que esté de acuerdo de forma unánime la Junta de Portavoces.

Mientras tanto, las Comisiones Permanentes no Legislativas son las de Asuntos Europeos; Procuradores; Promoción y Protección de los Derechos Humanos; Reglamento y Relaciones con el Procurador del Común.

Asimismo, estas comisiones deberán constituirse dentro de los veinte días siguientes a la sesión constitutiva de la Cámara autonómica.

Todas ellas estarán presididas por miembros del Grupo Parlamentario Popular, a excepción de la de Hacienda, que lo estará por el Socialista.

La Mesa de las Cortes es la que al inicio de cada legislatura establece su constitución y determina los criterios de distribución de sus competencias.

► TORMENTA EN EL PRINCIPAL PARTIDO DE LA OPOSICIÓN

EL ANÁLISIS

## La sustitución de Piqué por Daniel Sirera zanja la crisis del PP catalán

El jefe nacional de los 'populares', Mariano Rajoy, afirma que el ex ministro «hizo lo que pudo» y despide al dimisionario con una cálida alabanza de toda su trayectoria política

• Vidal-Quadras culpa de la situación al «error» de Aznar cuando le apartó de la jefatura en 1996 «para así poder pactar con Pujol», y pide una actuación claramente antinacionalista.

AGENCIAS / BARCELONA

El PP no perdió ayer el tiempo y, para intentar zanjar cuanto antes la crisis abierta por la dimisión de su presidente en Cataluña, Josep Piqué, el principal partido de la oposición apenas tardó 24 horas en designarle sucesor.

En lo sucesivo, las riendas de los *populares* en la región mediterránea las llevará el hasta ahora secretario ejecutivo de Comunicación y portavoz adjunto de la formación en el *Parlament*, Daniel Sirera. Nada más tomar posesión, el electo destacó la forma «ejemplar, eficaz y rápida» de cerrar la crisis abierta tras la salida de Piqué y abogó por dejar al margen debates identitarios para trabajar por los ciudadanos. «Somos un partido catalán y español, y sin complejos de compatibilizar ambos sentimientos», sentenció.

Horas antes, el presidente nacional de la formación conservadora, Mariano Rajoy, había preferido pasar de puntillas sobre la cuestión y se limitó a expresar su respeto por la decisión del ex ministro de abandonar el cargo tras las «imposiciones» de su equipo electoral por parte de la dirección de Génova, algo que consideró una desautorización de su persona.

«Ha hecho lo que ha podido como presidente del PP de Cataluña», señaló Rajoy antes de añadir que «la política no es fácil y muchas veces muy dura».

**PUENTE DE PLATA.** Dicho esto, elogió su trayectoria. «Creo que ha sido un extraordinario ministro y ahora pues ha decidido (dimitir), y tengo que respetarlo. A partir de



Daniel Sirera es el nuevo presidente del Partido Popular en Cataluña. / EFE

aquí pueden preguntar lo que quieran, pero ya he dicho lo que tenía que decir», zanjó sin contemplaciones.

Por su parte, el vicepresidente del Parlamento Europeo y ex dirigente del PP en Cataluña, Alejo Vidal-Quadras, afirmó que los *populares* catalanes «viven en parte» las consecuencias del «error» que, a su juicio, cometió en 1996 José María Aznar, cuando cambió la dirección del partido que encabezaba él «para poder pactar con Pu-

jol». El europarlamentario aseguró que en su Comunidad tiene que existir un partido que represente a los ciudadanos que creen en una Cataluña «integrada sin reservas en un gran proyecto español» y que defienden valores de «libertad, pluralismo y constitucionalismo», pero que apuestan también por una «confrontación ideológica rotunda y sin complejos» frente al «nacionalismo hegemónico».

Por supuesto, el Gobierno aprovechó la crisis para hacer san-

gre y, por boca de la vicepresidenta De la Vega, afirmó que el primer partido de la oposición «está pasando horas muy bajas y se encamina hacia una radicalización que cada día parece más evidente».

Por su parte, el secretario de Organización del PSOE, José Blanco, afirmó que Rajoy ha vuelto a demostrar que «no caben políticos ni políticas de centro» en su formación, y que «cada día se parece más» a la antigua Alianza Popular dirigida por Manuel Fraga.

### Blanco abre la caja de los truenos

El secretario de Organización del PSOE, José Blanco, contrapuso ayer su política progresista con la de los 'populares', que tachó de ser «más antigua» que la de AP con Fraga.

El secretario de Organización del PSOE, José Blanco, enfrentó en el Congreso de Juventudes Socialistas la política progresista de su partido a la del Partido Popular, fuerza que «cabalga hacia el siglo pasado» y que es «más de derechas, más radical y más antigua» que la Alianza Popular que dirigía Manuel Fraga.

Bajo el lema *Liderando el presente. Impulsando el futuro*, el XXIII Congreso de las JSE, que se clausurará mañana el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, elegirá a Sergio Gutiérrez como nuevo secretario general, puesto que su candidatura es la única que se ha presentado.

Durante su intervención en la inauguración del conclave, Blanco arremetió duramente contra los *populares* y su presidente, Mariano Rajoy, a quien describió como el «albacea del resentimiento» y a quien acusó de intentar «contagiar su tristeza, su crispación y su frustración» al conjunto de la sociedad, tras perder las elecciones del 2004 que José María Aznar le había prometido que ganaría «sin despeinarse».

Aunque sin mencionarlo, se refirió a la dimisión del máximo responsable del PP catalán Josep Piqué al asegurar que Rajoy «ha vuelto a demostrar» que en su grupo no caben «ni los políticos ni las políticas de centro».

Con una «puzada de nostalgia» por sus años de pertenencia a las JSE, se dirigió a los cerca de 300 delegados para pedirles que «no se corten» a la hora de efectuar propuestas de forma «valiente y creativa», porque son útiles para las elecciones.

Blanco criticó la «herencia» que dejó el Gobierno de Aznar en lo que denominó como una «soga» que atena y condiciona el futuro de los jóvenes: la combinación de «empleo precario y vivienda inaccesible».

Un binomio que, según sus apreciaciones, se está encargando de romper el Ejecutivo del PSOE gracias a una reforma laboral consensuada entre sindicatos y patronal y a la aprobación reciente de la Ley del Suelo. La guerra de Iraq fue otro de sus estiletes contra Génova ya que, aseguró, «aún no han reconocido su «error».

## Rajoy achaca los «errores» cometidos tras el 11-M a «la gran presión informativa»

EUROPA PRESS / MADRID

El presidente del PP, Mariano Rajoy, no parece dispuesto a que la política informativa del Gobierno de Aznar los días posteriores a los atentados del 11-M le salpique en la próxima campaña electoral y ayer comenzó a marcar distancias y a reconocer errores, algo que no había hecho hasta la fecha pese a las reiteradas exigencias del PSOE.

Así, en un tibio pero inequívoco *mea culpa*, el jefe de la oposición achacó a la «gran presión» informativa los posibles fallos cometidos tras la masacre de Madrid. «Había presión e interés de algunos en presionar», declaró el gallego antes de señalar que, cuando se produce un atentado de esta envergadura, el ministro del Interior dispone de muchos

datos, pero en algunos casos son «contradictorios». Según explicó, la necesidad de confirmar esas informaciones hace que «siempre se tarde» en dar la noticia a la opinión pública.

Además, el *popular* también se refirió a Iraq para admitir que, aunque la decisión de participar en la guerra, pudo ser «equivocada», se basó en los hechos que en

aquel momento se manejaban y que después se demostró que «no eran serios».

En este sentido, y al ser preguntado si su partido va a reconocer que se equivocó al entrar en la contienda, señaló que «lo importante ahora no es lo que diga el Partido Popular, sino lo que plantee la comunidad internacional en relación con Iraq, Afganistán o Líbano».

► MEDIO AMBIENTE



La contaminación de los automóviles es uno de los factores más importantes en el aceleramiento del cambio climático. / PATRICIA

## Los coches 'sucios' pagarán más impuestos desde enero

El Ejecutivo fija 80 medidas contra el cambio climático, entre ellas, que los vehículos más contaminantes, los 'squad' y las motos acuáticas abonen un 14,75% por matriculación

• La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, solicita la máxima implicación de los ayuntamientos y las comunidades autónomas para estar cerca de Kioto en 2012.

EFE / MADRID

El Gobierno aprobó ayer un paquete de 80 medidas urgentes contra el cambio climático, que incluyen plazos de aplicación y acciones recaudatorias, entre las que destaca la modificación del impuesto de matriculación a partir del 1 de enero, que se fija en un 14,75 por ciento para los coches *sucios*, los *quad* y las motos náuticas.

Así lo explicó la ministra de Me-

dio Ambiente, Cristina Narbona, al término del Consejo de Ministros, que aprobó la Estrategia Española de Cambio Climático y Energía Limpia, que recoge 198 propuestas y 75 indicadores para su seguimiento, y que globalmente supone un esfuerzo presupuestario adicional de 2.500 millones de euros entre 2008 y 2012.

Este trabajo, según la ministra, «todavía no nos permite garantizar al cien por cien» el cumplimiento de los compromisos del Protocolo de Kioto en el horizonte del año 2012, para lo que «necesitamos la corresponsabilidad» de las comunidades autónomas y los ayuntamientos.

Narbona, que compareció junto a la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, recordó que la próxima

Conferencia de Presidentes de noviembre se centrará en las medidas de reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero, principales responsables del cambio climático, y sostuvo que el Ejecutivo ha pedido a las comunidades autónomas que elaboren sus propias estrategias.

De la Vega destacó que la lucha contra el cambio climático es una de las principales prioridades del Ejecutivo, con el objetivo de lograr una mejora significativo en la vida de los ciudadanos, en la manera de concebir «nuestro presente y nuestro futuro», para construir un modelo diferente, sostenible y que integre al hombre en su entorno.

En este sentido, la dirigente socialista aseguró que la lucha contra ese fenómeno va a ser también un «empeño prioritario» en el próximo

programa electoral del PSOE, «un eje preferente de la acción política de los socialistas para recuperar demasiado tiempo perdido», según le trasladó el presidente del Gobierno. Entre las 80 medidas concretadas, que conllevan «plazos y presupuestos concretos» y que se detallarán en breve, destacó el cambio del impuesto de matriculación para incentivar los vehículos más *limpios*.

Así, los que emitan menos de 120 gramos de CO2 por kilómetro recorrido estarán exentos de ese impuesto de circulación. La modificación establece un tipo impositivo del 4,75% para los vehículos que emitan entre 120 y 160 gramos por kilómetro recorrido, del 9,75% entre 160 y 200 gramos y del 14,75 por ciento para los que superen los 200 gramos, además de las motos náuticas y los *quad*.

## Ibiza aprende que más vale prevenir

EUROPA PRESS / IBIZA

El *Consell* de Ibiza elaborará un Plan Territorial Insular de Protección Civil, hasta ahora inexistente, que cuente con los recursos y medios necesarios para afrontar situaciones de emergencia como la vivida con el hundimiento del *Don Pedro*, del que ya se han recogido 182 toneladas de fuel.

Así lo anunciaron ayer los *consellers* de Medio Ambiente, Política de Movilidad y Actividades, Albert Prats, y de Promoción Turística

ca y Cooperación Económica, Pepa Marí, durante su comparecencia en pleno extraordinario para informar sobre las actuaciones realizadas.

Así, Prats destacó la buena coordinación que ha habido en todo momento entre las administraciones y lamentó que el *Consell* no cuente con este instrumento y que el anterior equipo de gobierno *popular* hubiera echado al técnico de protección civil contratado por el *Pacte de Progrés*.

El Gobierno del PSOE-ExC reconoció que no siempre se hizo una gestión responsable de la información y que toda actuación es mejorable, aunque apuntó que el *Consell* no tiene competencias directas en esta materia y que el nuevo Ejecutivo se encontró con este suceso el día siguiente de la toma de posesión.

El portavoz de la oposición, Vicent Serra, destacó que es comprensible que hubiera podido haber cierto desbordamiento en la

Institución, aunque esto no exime los errores que, según el PP, se han producido desde las administraciones «tanto insulares, como balears y españolas».

Según el dirigente *popular* se ha actuado «con retraso, falta de coordinación y lanzando mensajes contradictorios» y aseguró que en el momento en el que el combustible ha llegado a las playas «es criticable la gestión de las Instituciones». Propuso, además, que se cree un fondo de ayudas.

► TRÁFICO

## Detienen a cuatro jóvenes que suplantaban a los examinandos del carné de conducir

EFE / MADRID

La Guardia Civil ha detenido a cuatro jóvenes, a los que considera integrantes de un grupo organizado especializado en suplantar a otras personas y realizar por ellas el examen para obtener el permiso de conducir a cambio de cantidades que oscilan entre los 1.000 y los 3.000 euros.

Según informó el instituto armado, los arrestos, por un presunto delito de falsificación de documento público, se han producido desde el pasado mes de abril, tres en Madrid y uno en Logroño, en el marco de los dispositivos que mantiene activos la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil en coordinación con la Jefatura Provincial de la capital de España.

La primera intervención tuvo lugar el pasado mes de abril, tras tener conocimiento a través de los funcionarios del Centro de exámenes de Móstoles de que en el lugar podía encontrarse un joven que estaría suplantando a otra persona.

Agentes pertenecientes al Grupo de Investigación y Apoyo de Atestados (GIAT) de la Guardia Civil de Tráfico localizaron a M. B. C., de 19 años, que reconoció que iba a realizar el examen en lugar de otro joven.

Además, aportó ciertos datos que hicieron sospechar a los agentes de la Guardia Civil de la existencia de una trama dedicada a suplantar a personas para realizar el examen de conducción.

Fruto de la investigación subsiguiente, a lo largo del mes de mayo fueron localizados A. M. E. y O. E. S., ambos de 22 años, a los que se considera responsables de la «contratación» de jóvenes para realizar el examen en el centro oficial, facilitando para ello el DNI del interesado en la obtención del permiso.

**ANÁLISIS.** Del estudio de los distintos documentos que la Guardia Civil logró localizar se pudo averiguar que a lo largo del mes de junio, otro de los integrantes del grupo tenía previsto presentarse a examen, esta vez en Logroño.

Gracias a las investigaciones que se han realizado con posterioridad a estas detenciones, la Guardia Civil ha logrado averiguar que el precio del carné oscilaba entre los 1.000 y los 3.000 euros.

De ese dinero, las personas que se presentaban a examen cobraban un 55 por ciento. Uno de los clientes pidió un crédito personal a su banco para poder pagar.

ESPECIAL

FIESTAS EN BERNUY DE PORREROS



**Excmo.  
Ayuntamiento de  
Bernuy de Porreros**



**AVANZANDO**


**YOLANDA BENITO**

Alcaldesa de Bernuy de Porreros

El nuevo Ayuntamiento está encabezado por la primera de la lista del PSOE que en las pasadas elecciones vivió su primera experiencia política

# «Nos impresionó ver que la gente tenía tanta ilusión»

Los nuevos representantes municipales confiesan que afrontan esta legislatura con "mucho respeto y con un gran sentido de responsabilidad hacia todos los vecinos" y aseguran que harán "todo lo posible por beneficiar al municipio"



D.M.N.

La nueva alcaldesa, Yolanda Benito, es soltera y empresaria del municipio: dirige con su hermano una empresa de producción de jamones. Las del pasado mes de mayo fueron sus primeras elecciones y aún más, su primera experiencia política y no sólo para Yolanda sino también para el resto de la candidatura del PSOE.

Acompañada en esta aventura política por naturales de Bernuy, a excepción de dos personas que, aunque no son nacidos allí sí son vecinos desde hace tiempo, se enfrenta ahora al gran reto de hacer de esta legislatura un tiempo lleno de proyectos para el municipio.

Tres semanas después de tomar posesión del Ayuntamiento, Yolanda accede a responder a este diario para dar a conocer a sus vecinos cuales son los proyectos del nuevo equipo de gobierno y por dónde van a empezar.

— **En cuanto a la organización de las fiestas, ¿en qué medida ha participado el Ayuntamiento este año?**

— Lo cierto es que no hemos podido hacer demasiado porque cuando hemos tomado posesión de los cargos ya estaba todo o casi todo en marcha. Así, en temas de cultura, y especialmente en la organización de las fiestas, nos ha venido muy bien contar con la participación de la comisión.

— **¿Cuáles han sido las principales dificultades que ha encontrado el nuevo equipo de gobierno al llegar al Ayuntamiento?**



YOLANDA BENITO EN UNA FOTOGRAFÍA RECIENTE: D.M.N.

— Lo que más nos limita es, lógicamente, que ninguno de nosotros conoce exactamente cómo funciona un Ayuntamiento. Somos recién llegados y tenemos que ponernos al día con el funcionamiento interno.

— **¿Cómo se sintieron al conocer los resultados de las elecciones?**

— Muy emocionados. Nos daba mucho respeto pensar en la posibilidad de que nadie nos votara así que en cierto modo fue un alivio pero también sentimos una gran responsabilidad. Fue especialmente emocionante cuando los vecinos empezaron a aplaudirnos porque entonces nos dimos cuenta de que tenían mucha ilusión y mucha confianza en este cambio.

— **¿Y ahora, pasado algo más de tiempo, cómo afrontan el reto de representar a su pueblo?**

— Nos lo tomamos con respeto. Lo que queremos es hacerlo bien porque se trata de beneficiar a nuestro pueblo y a nuestra gente y hay que cuidar mucho lo que hacemos.

— **¿Cuáles son los proyectos que tiene el nuevo Ayuntamiento?**

— Los más inmediatos para el municipio en realidad no son obra de este nuevo Ayuntamiento porque el anterior dejó firmados todos los proyectos que tenía.

— **¿Y cuáles serán los primeros que se pondrán en marcha?**

— Uno de los primeros será el de la rotonda de entrada al municipio —haciendo referencia a la rotonda que desde la autovía Segovia-Valladolid se hará para facilitar la entrada al municipio— que

podría haber comenzado a construirse en estos días pero hemos decidido esperar a que pasen las fiestas para evitar inconvenientes. Otro de los grandes proyectos es el de la Casa de la Cultura cuyo derribo está previsto en breve. Por otro lado, Fomento ha confirmado que acometerá el arreglo de la iglesia que consiste en derribar el edificio anexo, la llamada 'casa del cura'. El espacio será rehabilitado como zona de recreo, con jardines y demás aunque la gente no lo ha aceptado muy bien porque esta casa fue construida por los vecinos mismos para el párroco y les da pena derribarla. Cuando esté terminado seguro que les gustará el resultado.

— **En su programa electoral prometían garantizar la claridad en su gestión. ¿Qué medidas pondrán en marcha para llevarlo a cabo?**

— Aún no nos ha dado tiempo a tomar medidas concretas. Con el tiempo fomentaremos la asistencia a los plenos, haremos públicos los acuerdos tomados por el Ayuntamiento no sólo en el Ayuntamiento mismo sino en otros centros de reunión más frecuentados, como los bares. Lo que sí nos preocupa es fomentar el contacto directo y el diálogo entre los vecinos y los miembros del equipo de gobierno. Nos gustaría que cada tema que tratemos podamos discutirlo con los vecinos, especialmente con aquellos que se verán afectados por las decisiones que tomemos. Lo ideal sería poder hablar con todos en persona para que tengan la posibilidad de comentarnos sus preocupaciones. Por otro lado, los vecinos pue-



Diputación Provincial de Segovia

## “Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo”





'LA ENCINA'

La ciudad bioclimática 'La Encina' —en la fotografía de la izquierda vista aérea de la misma tomada a finales del pasado año— es uno de los proyectos más importantes en la provincia y supone un paso adelante en el fomento de las energías renovables a nivel nacional.

La localidad de Bernuy de Porreros es la primera en dar cabida a un proyecto de estas características que actualmente se encuentra en construcción. Aunque ya se han producido retrasos sobre los previsto pues el pasado año se anunciaba la puesta en marcha de tres piscinas que aún no han podido disfrutarse, la entrega de la primera fase de las viviendas se producirá en septiembre. La impresión de los representantes del Ayuntamiento es que "aún queda tiempo hasta que esté totalmente finalizada y, aunque las casas se empiecen a entregar ya, lo cierto es que será incómodo para los vecinos estar rodeados de obras".

# Ilusión ante la llegada de la Casa de la Cultura

La alcaldesa asegura que se trata de una instalación "de primera necesidad"

D.M.N.

La Casa de la Cultura fue para el anterior equipo de gobierno uno de los proyectos más importantes y también el nuevo lo considera "de primera necesidad". El motivo no es otro que la evidente falta de instalaciones en las que realizar actividades de carácter sociocultural pues, aunque según la alcaldesa "contamos con otros espacios como un salón donde hacemos baile o montajes teatrales, también tenemos un salón que llaman 'del vídeo' y otro local para las mujeres y celebrar reuniones, las características y tamaño de estos salones nos impiden realizar actividades de mayor envergadura".

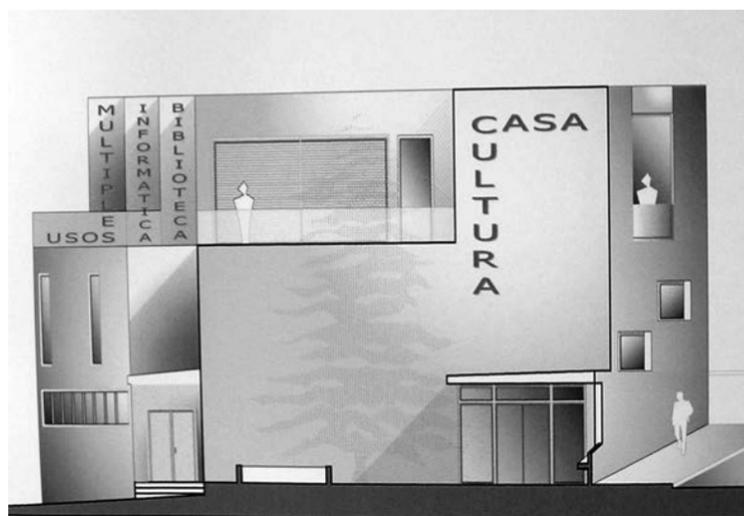
Así, el Ayuntamiento confía con poner en marcha lo antes posible la Casa de la Cultura que estará ubicada en el solar de las casas de los maestros y que fue aprobada en pleno por un presupuesto de más de 600.000 euros (100 millones de las antiguas pesetas). El proyecto definitivo fue redactado por los arquitectos

Ismael Ruiz Martínez y José María Carpintero Peña.

Aunque estaba previsto que los trabajos comenzaran a finales del pasado año, con un plazo de ejecución de 18 meses, la alcaldesa afirma que "el próximo paso a dar es el derribo".

Las instalaciones contarán con un salón de actos de más de 130 metros cuadrados y capacidad para un centenar de personas, una sala de usos múltiples de 46,5 metros cuadrados, una biblioteca de 43 metros cuadrados y una sala de informática de 36, además de oficinas, aseos, terrazas, etc., distribuidos en dos plantas (baja y primera). Algunas de las salas podrían habilitarse para el uso de colectivos de vecinos. El salón de actos contará con un escenario e iluminación directa e indirecta.

Además, cuando el proyecto fue presentado se anunciaba que el reloj de la torre de la iglesia, uno de los más antiguos de la provincia, se había recuperado para instalarlo en este edificio.



Alzado Oeste del edificio proyectado. / EL ADELANTADO

den aportar una visión de las cosas más práctica y especializada que nosotros en muchas ocasiones. Por ejemplo, hace unos días un vecino transportista nos comentaba que en la rotonda de acceso al polígono que se está ejecutando los camiones de cierto tamaño no podrán girar comodamente. Eso es algo que nosotros no sabemos porque no conducimos camiones pero ahora todavía se puede hacer algo.

— El anterior alcalde anunciaba el pasado año que el municipio podría multiplicarse por cinco en ocho años. ¿Cómo afronta el actual Ayuntamiento las medidas que será necesario poner en marcha para que el municipio se prepare para dar cabida a un aumento de población de estas características?

— Ese es un tema para el que tenemos que prepararnos muy bien. La verdad es que sumando las viviendas que se construirán en la ciudad bioclimática 'La Encina' y otras promociones en construcción no hay duda de que la población aumentará notablemente. Tenemos muchos proyectos que esperamos llevar a cabo para garantizar la absorción de los nuevos vecinos. Uno de los datos más importantes a tener en cuenta es el número de personas que comprarán una vivienda como primera residencia y cuántos

Es fundamental que los vecinos se empadronen en Bernuy porque eso reporta beneficios

lo harán como segunda residencia porque, en este segundo caso, tendremos más problemas para dotar al pueblo de mejores instalaciones. Algunas de las mejoras que ya hemos valorado son la mencionada modificación de la rotonda del polígono industrial o la de la carretera de salida de la ciudad bioclimática que está prevista por una sola vía del pueblo. Hay que tener en cuenta que serán muchas las personas que pasarán por ella diariamente para ir y volver a sus casas. Por eso consideramos que sería bueno ver si se puede enlazar con otras salidas para ramificar la entrada y salida, repartirla en distintos puntos y evitar así la saturación de un punto en particular.

— ¿Qué repercusión tiene que las nuevas viviendas sean de primer o segundo uso?

— Es importante porque es fundamental que los vecinos se empadronen en Bernuy; de este modo obtendremos mayores beneficios. Por ejemplo, hemos enviado una circular con el fin de

fomentar que los niños se matriculen en el colegio del municipio. Actualmente hay unos 30 niños en el pueblo de los que solo un tercio estudia aquí. Este año tendremos el programa Madrugadores en el centro pero hay otras ventajas que no podemos disfrutar porque no hay suficientes empadronados.

— En cuanto a los proyectos que prometían en su programa, ¿siguen todos en pie?

— En principio sí. En estas tres semanas hemos comprobado que el depósito de agua que teníamos previsto ya estaba en proyecto, el antiguo Ayuntamiento ya estaba en el tema. Sobre la circunvalación nos han dado varias posibilidades para evitar que pase por tierras particulares pero tenemos que estudiarlo con calma. También vamos a rehabilitar el río y acondicionar un pequeño paseo y hemos empezado a trabajar en el Centro de Día que podría instalarse en alguno de los edificios municipales que no está en uso. Queremos que los mayores del pueblo cuenten con un servicio de teleasistencia y, aunque en principio son algo reacios a la idea porque hay que dejar las llaves de casa, seguro que poco a poco verán las ventajas y la tranquilidad que les puede reportar. Hay muchas cosas por hacer.



YAH JAMONES, S.L.

C/ Tocadero, s/n  
Tel. 921 40 00 17 - Fax 921 40 00 18  
40190 BERNUY DE PORREROS (Segovia)

Panadería  
y Bollería

OLMOS

Juan Carlos Olmos Gilarranz

C/ Del Río nº 11 - Teléf. 921 40 00 56

40190 BERNUY DE PORREROS (Segovia)



SALA DE DESPIECE  
MARIANO OLMOS  
E HIJOS, S.L.  
EMBUTIDOS Y JAMONES  
Camino de las Ánimas s/n Tel. 921 12 00 35 Fax. 921 12 00 39  
40190 BERNUY DE PORREROS



Desde 1898. El gusto por la tradición

Calle Real, 31. Teléfono 921 40 00 02 Fax 921 40 00 55 E-mail: ii@embutidosolmos.com 40190 BERNUY DE PORREROS (Segovia)

# Lo clásico y lo nuevo

Las actividades programadas conforman una amalgama en la que se encuentran actividades para todos los gustos

D.M.N.

Hay actividades que en toda buena fiesta no deben faltar. Son las 'clásicas', las que, aunque no entran dentro del folklore popular, de las tradiciones más arraigadas, siempre están en el programa. Y de esas no faltan en las fiestas de Bernuy de Porreros, aunque también hay novedades.

"El día de Santiago no es un día de tradiciones" asegura la alcaldesa del municipio, Yolanda Benito. Pero a pesar de que la de Santiago Apóstol no sea una fiesta cercana a la más arraigada tradición popular ni lleve aparejadas actuaciones como la de las famosas danzas de paloteo, las de Bernuy conocidas en toda la provincia, lo cierto es que los vecinos esperan, y obtienen, un programa de actividades de lo más completo.

Este año hay alguna carencia, como el homenaje que en otras ocasiones se ha hecho a algún vecino destacado. El motivo ha sido la cercanía de las elecciones, la formación de un equipo de gobierno y una muy reciente toma de posesión que ha hecho que el tiempo se le echara encima a este Ayuntamiento que reconoce que la ayuda de la asociación juvenil Santiago Apóstol —que en un primer mo-

mento fue creada para colaborar en las fiestas y actualmente prepara otras tantas actividades culturales— ha sido fundamental para poner en marcha unas fiestas "tan completas".

La secretaria de la comisión de festejos, Débora Benito, asegura que en el programa hay "actividades de todo tipo" y por supuesto no faltará el pregón aunque los responsables no han querido desvelar quien o quienes serán los encargados de pronunciarlos.

Entre las actividades no falta la música "que en su mayoría está dedicada a los jóvenes pero que incluye, en las verbenas, un repertorio para todas las edades". Uno de los grupos invitados de más prestigio es 'Grupo.es' que actuará en la madrugada del miércoles, 25.

Las novedades más destacadas están dedicadas a los más pequeños a los que este año se les propone, por primera vez, pasear a lomos de burros y participar en un encierro infantil. "Es algo que no habíamos hecho nunca", asegura Débora. Otras actividades infantiles son la fiesta de la espuma, cuenta cuentos, castillos o concurso de dibujo.

Los concursos son una de las actividades con mayor seguimien-



Momento de la degustación popular de las tortillas presentadas al concurso celebrado en 2005. / EL ADELANTADO

to, especialmente el de tortillas. Sin embargo, en palabras de la representante de la comisión de fiestas, "todas las actividades son importantes".

Uno de los datos más llamativos es, según representantes de Bernuy que "los mayores cada vez participan menos en actividades como campeonatos de cartas o juegos autóctonos y resulta extraño porque siempre han participado mucho en todo lo que se organizaba en el pueblo. Esperamos que este año se animen".

La organización destaca las charangas como actividad de gran calado que ya se experimentó en las fiestas de 2006 y que este año se repite. "Es un grupo de personas que va tocando por los bares. Empiezan a la hora del vermouth y

**Entre las novedades: paseos en burro y encierros infantiles**

**Las peñas también son responsables de la animación de las fiestas**

en ocasiones terminan a las cinco de la tarde", comenta Débora. No hay duda de que la música sigue pero lo realmente divertido es que sea esta música la que guíe a los vecinos por el pueblo. Se trata de una excusa más para comer todos juntos en un ambiente festivo.

Sobre la fiesta nocturna, tanto la alcaldesa como la representante de la asociación afirman que "hay muy buen ambiente y se acoge muy bien a la gente porque, aun-

que a veces nos acusan de 'cerrados' en fiestas viene mucha gente y lo pasamos muy bien".

Las peñas, que superan la docena, son también las responsables de dar un toque de color y más ocupaciones no sólo a sus miembros sino al conjunto de los vecinos durante estos días tan señalados que por el momento rozan la semana de duración aunque, según fuentes municipales, podrían ampliarse en el futuro.

**ARENAS SILICEAS ESPECIALES**

**GOMEZ VALLEJO, S.A.**

SEGOVIA

Centro Preparador y Lavadero de SÍLICES

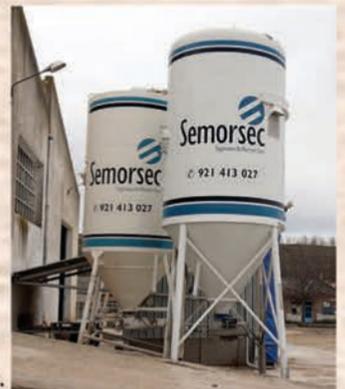
[www.silicesgomezvallejo.com](http://www.silicesgomezvallejo.com)



**Semorsec**  
Segoviana de Mortero Seco

- Mortero seco a granel.
- Morteros secos especiales.
- Monocapas para fachadas.
- Cementos Cola
- Pavimento impreso y coloreado.
- Impermeabilizantes.
- Productos químicos para la construcción.

[www.semorsec.com](http://www.semorsec.com)

Telf. 921 43 08 61. Fax 921 43 03 50. Crta. Segovia-Arévalo km. 3,6. 40196 SEGOVIA. Telfs. 921 41 30 27 y fax 921 41 26 91

**RESIDENCIAL LA ENCINA**

**BERNUY DE PORREROS**  
En el área bioclimática

**Individual**



**Adosado**



**Triángulo Inmobiliaria**

Está situado a ocho kilómetros de Segovia capital.

Los chalets tienen parcelas privadas, amplias cocinas y garaje para dos coches.

La urbanización cuenta con piscinas comunitarias y jardines.

La urbanización La Encina ha sido diseñada para crear un hábitat confortable, respetando al máximo el entorno natural, incorporando los principios del desarrollo sostenible.

**ALGUNAS VENTAJAS DE LA ARQUITECTURA BIOCLIMÁTICA**

- Se consigue un aprovechamiento máximo de la energía solar mediante placas fotovoltaicas.
- Calefacción por suelo radiante.
- Se tratan las aguas grises de la vivienda para su reutilización en el riego, con el consiguiente ahorro de agua.
- Calentamiento del agua a través de paneles solares para el agua sanitaria y calefacción.

**Infórmese en Triángulo Inmobiliaria**  
San Francisco, 19 - 921 41 20 90

# Unas fiestas creadas por los vecinos

La asociación de jóvenes Santiago Apóstol ha sido, junto con las peñas, la que ha diseñado la mayor parte de las actividades

D.M.N.

Lo reconoce la alcaldesa misma, Yolanda Benito, "la asociación es la que más ha trabajado en la organización de las fiestas porque el nuevo Ayuntamiento estaba recién formado".

Débora Benito, miembro de la asociación y secretaria de la comisión de festejos, afirma que "este año hemos sido cuatro personas las que hemos formado la comisión y por tanto las que hemos organizado la mayor parte del programa".

En su caso particular y el de alguno de sus compañeros, este es el segundo año que afronta la responsabilidad de diseñar el programa de las fiestas de Santiago Apóstol. De los cuatro que han afrontado el reto, dos lo hacían por primera vez.

Es importante señalar que, aunque la participación en las fiestas es alta, pocos son los que se animan a participar en su or-



Débora Benito, secretaria de la comisión. / EL ADELANTADO

ganización porque, según Débora, "exige mucho tiempo".

"Antes se sorteaba entre los vecinos los que tendrían que encargarse de los preparativos pero ahora ya no es así porque la

gente no acepta esta responsabilidad". Como dato significativo, baste señalar que el pasado año la comisión estaba formada por nueve personas y este año el número se ha rebajado a cuatro.

Las peñas, que en número superan la docena, también participan activamente con cierto tipo de eventos, entre ellos, los gastronómicos.

Macarronada, concurso de tortillas, chorizada y concurso de repostería son algunos de los eventos que, poniendo la comida como excusa, sirven para reunir a un gran número de asistentes. Pocas cosas dan a los vecinos mayor intimidad que reunirse periódicamente entorno a la misma mesa.

Desde el punto de vista económico, la participación del Ayuntamiento —que ha aportado cerca de tres cuartas partes del desembolso— y la de los vecinos, establecimientos y socios ha sido fundamental.

## PROGRAMA DE FIESTAS



### Martes, 24 de julio

21.30 horas. Cena de peñas (socios: 6 euros)  
23.00 horas. Pregón e inauguración de las fiestas  
De 0.30 a 5.00 horas. Orquesta 'Grupo.es'  
5.00 horas. Huevada

### Miércoles, 25 de julio

12.00 horas. Dianas y pasacalles  
12.30 horas. Misa solemne  
13.30 horas. Refresco en el salón.  
18.30 horas. Entrega de las pistas de la Gymkhana (Adultos y niños en el frontón nuevo)  
19.00 horas. Actuación  
20.00 horas. Tanga femenina  
Futbito: solteros y casados  
0.00 a 4.00 horas. Orquesta 'Acero Azul'  
4.30 horas. Macarronada para irse a la cama con el estómago lleno (en el frontón viejo)

### Jueves, 26 de julio

11.00 horas. Encierros infantiles  
12.30 horas. Misa de difuntos  
14.00 horas. Vermut con charanga 'Chicuelina' (En el Bar de Abajo). Colabora: Bar de Abajo y Asociación  
18.00 horas. Gloria, Fernando, Cristina. Cantan a Antonio Machado en parque del Juncar  
20.00 horas. Tanga masculina  
Futbito: solteras y casadas  
21.00 horas. Concurso de tortillas. Para acompañar, un refresco  
0.00 a 4.30 horas. Orquesta 'Tierra'  
4.30 horas. Chorizada

### Viernes, 27 de julio

De 12.00 a 14.00 horas. Parque infantil (No socios: 6 euros)  
14.00 horas. Vermuth con charanga 'Cuba Libre' en el Bar de Abajo. Colaboran: Bar de Abajo y Asociación.  
El que quiera, a comer y el que no, que nos siga...  
17.30 a 20.00 horas. Parque infantil  
20.00 horas. Concurso de repostería para acompañar, un chocolatito  
De 0.30 a 5.00 horas. Orquesta 'Paradise'

### Sábado, 28 de julio

12.00 horas. Concurso de dibujo en las escuelas  
14.00 horas. Vermuth con charanga 'Bachata Band'. Empezamos en el Bar La Cija para terminar en el Bar de Abajo. Colaboran: Asociación, Bar La Cija, Bar de Abajo  
18.00 horas. Juegos de Gymkhana, niños y adultos en el frontón viejos  
19.00 horas. Tercer y cuarto puesto de fútbol sala  
20.00 horas. Gran final de Fútbol sala  
20.30 horas. Cuenta cuentos  
0.00 a 7.00 horas. Orquesta 'Zero' y Orquesta 'Milenio'

### Domingo, 29 de julio

12.30 horas. Misa  
15.00 horas. Comida de socios (no socios: 6 euros) en la Fuente del Moro. Como ya sabemos, después de comer, un poquito de agua para combatir el calor  
18.00 horas. Como no hemos tenido bastante con el agua del pilón, Fiesta de la Espuma (no socios: 6 euros)  
20.30 horas. Entrega de premios Gymkhana y Dibujos  
21.30 horas. Actuación y la entrega de premios.

CLASE A Y REFRIGERANTE ECOLÓGICO



**Ferroli**  
Aire sano y confortable



PROMUEVE LA CREACIÓN DE COLÁGENO  
MANTIENE HÚMEDA LA PIEL  
PREVIENE EL ENVEJECIMIENTO

SUPER OFERTAS  
LIMPIA FONDOS

Limpia fondos automático  
para piscinas de  
hasta 80 m<sup>2</sup>

CONSULTE OTRAS  
OFERTAS Y MODELOS



**CASPER, S.L.**  
SANCAMIENTOS

**75%**

AHORRO ANUAL DE CONSUMO  
ENERGÉTICO EN PRODUCCIÓN  
DE AGUA CALIENTE SANITARIA

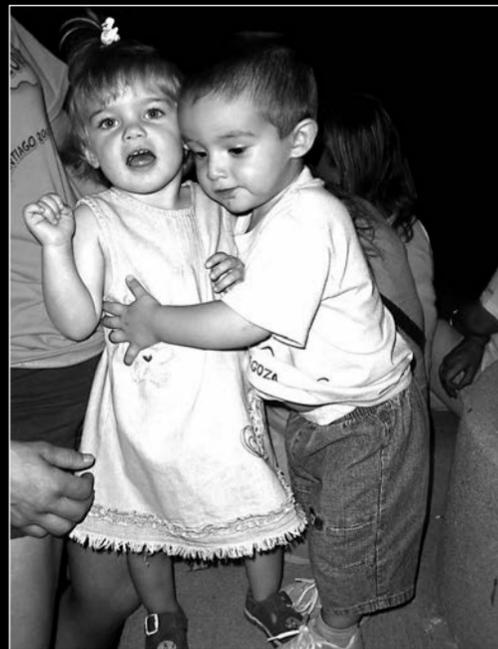


C/ Peñalara, 22 Telf.: 921 41 26 33

IMÁGENES DE LAS ÚLTIMAS FIESTAS



Muchas son las imágenes que la asociación Santiago Apóstol recopila cada año. Estas, en su mayoría pertenecientes a las fiestas de 2005, son sólo una pequeña muestra de cómo los vecinos viven las fiestas en Bernuy de Porreros. Niños y mayores, actual alcaldesa incluida, se apuntan sin dudarle a bailes, concursos y todo tipo de reuniones. Desde luego, parecen divertirse.



IMÁGENES PARA EL RECUERDO



Los vecinos aprovechan las páginas de su programa de fiestas para recordar antiguas fiestas vividas en el municipio. Así, recopilando imágenes, ofrece un paseo por distintas escenas vividas en Bernuy. Las que aquí ofrecemos son algunas de las fotografías que aparecen en el programa.



# El auténtico ladrillo de gres



## DA-LO-PA

### LADRILLO CARA VISTA DE GRES

# La fiesta para todos

Las verbenas de Bernuy de Porreros gozan de muy buena fama entre los jóvenes de la provincia

D.M.N.

Las noches de las fiestas de Bernuy de Porreros son unas de las más apreciadas del verano. No sólo por los vecinos sino por todos los segovianos.

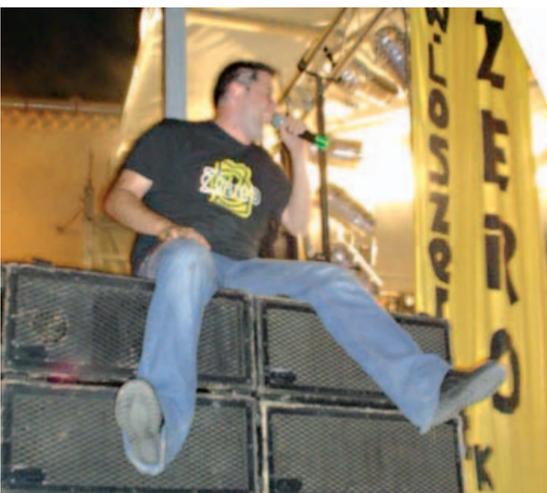
La alcaldesa del municipio afirma que "son muchas las personas que vienen a Bernuy en fiestas, aunque a veces nos han acusado de cerrados... sin embargo yo creo que acogemos bien a todo el mundo". A pesar de eso, o quizá como prueba de que los visitantes no se sienten incómodos, es importante resaltar que cientos de personas acuden cada año a las verbenas del municipio durante estas fiestas de Santiago Apóstol.

La organización afirma que intenta que la orquesta invitada ofrezca un repertorio amplio y variado para que guste al mayor número de personas posible sea cual sea su edad y tendencia musical,

**"A veces nos acusan de 'cerrados' pero creo que acogemos bien a todo el mundo"**

**Cientos de personas visitan cada año las verbenas**

A pesar de ello lo cierto es que a ciertas horas, los jóvenes son los únicos que suelen resistir. Esto impulsa, también a atraer a este sector de la población de las localidades colindantes que disfruta, como uno más, de unas noches especiales.



Las actuaciones musicales están pensadas para que gusten a todo el mundo. En las imágenes, una de las verbenas de 2004, arriba y dos instantáneas de las fiestas de 2005, abajo. / EL ADELANTADO

# SEOP

EMPRESA CONSTRUCTORA

Miembro de la Cámara de Contratistas de Castilla y León

Miembro de SEOPAN



DELEGACIÓN CASTILLA Y LEÓN

Miguel Iscar 5, 2º Izqda  
47001 Valladolid  
Tel. 983 20 89 14  
Fax. 983 20 91 24  
E-mail: cyl@seop.es

OFICINAS SEGOVIA  
TEL. 921 10 00 07  
FAX. 661 27 35 79

## Comprometidos con Segovia

Urbanización Bioclimática (segovia)



▶ TRAGEDIA AÉREA



Los bomberos han recuperado 200 cadáveres en las tareas de rescate, la mayoría de ellos calcinados. / EFE

## TAM admite que el avión siniestrado en Sao Paulo tenía fallos técnicos

El presidente 'Lula' cesa temporalmente al ministro de Defensa y a la cúpula aeronáutica, mientras investiga si la pista donde aterrizó el Airbus cumplía las normas de seguridad

• El accidente deja al menos 200 muertos y un grave caos aéreo, que se agrava cada día con suspensiones y cancelaciones de vuelos, «debido al silencio del Gobierno».

AGENCIAS / SAO PAULO

El fallo técnico anunciado ya por la aerolínea brasileña TAM levantó un gran revuelo en los medios de comunicación locales, y añadió un elemento más a la polémica en la peor tragedia aérea vivida por Brasil.

La compañía admitió públicamente que el Airbus A320 que se estrelló el martes matando a unas 200 personas tenía apagado el reversor, un sistema auxiliar de frenado que actúa como una marcha atrás para ayudar a detener a la aeronave. El aparato había sido inmovilizado tras haberse detectado una anomalía, admitieron a última hora del jueves directivos de la empresa.

El vicepresidente técnico de TAM, Rui Amparo, explicó al canal de televisión Rede Globo que el fallo fue comunicado el viernes de la semana pasada, pero el avión siguió operando, pues el manual del fabricante Airbus establece que un defecto de ese tipo no presenta riesgos durante 10 días.

Según especialistas en aviación, deben funcionar los dos reversores del avión, porque si una aeronave usa solo uno de ellos, «se corre el riesgo de derrapar». El jefe

del Centro de Investigación y Prevención de Accidentes Aeronáuticos (Cecipa) de Brasil, brigadier Jorge Kersul Filho, apuntó durante una rueda de prensa que las primeras investigaciones de marcas en la pista indican que el aparato se deslizó hacia el lado derecho cuando aterrizó.

**RESPONSABILIDADES.** Por su parte, el presidente de Brasil, Luiz Inácio Lula da Silva, ha cesado a su ministro de Defensa, Waldir Pires, y a la cúpula de la Autoridad Aeronáutica Federal (Infraero), hasta la próxima semana, en un intento de dar una respuesta política a la crisis del sector aéreo.

Mientras, el mandatario del país, que desde que se produjo el accidente, el pasado martes, no se ha dirigido públicamente a la na-

ción, tiene previsto pronunciar un discurso que será emitido en directo por la radio y la televisión.

Según ha informado el diario *O Folha*, la presidencia del país cree que el ministro Pires no es responsable del accidente del Airbus de la TAM, pero su inmovilismo a lo largo de una crisis que dura ya diez meses desde el último accidente y su falta de capacidad para encontrar soluciones lo han situado en el centro del debate.

El responsable de Defensa no fue convocado para las reuniones que citó Lula el día después de la catástrofe, ni en los sucesivos encuentros. Junto a Pires, abandonará su cargo el presidente de la Infraero, José Carlos Pereira.

**CANCELACIONES.** El cierre parcial del aeropuerto de Congonhas,

en Sao Paulo, por el accidente del Airbus A320, ha afectado al tráfico aéreo brasileño, con 500 vuelos retrasados y 151 cancelados, de los 1.549 programados en los 13 aeropuertos más importantes.

La empresa estatal Infraero, que administra los aeropuertos del país, comunicó ayer que un tercio de los desplazamientos se retrasaron más de una hora y el 10 por ciento fueron cancelados. Las demoras aumentaron durante todo el día y a media jornada habían llegado al 27,3 por ciento. Los usuarios remarcaron que esta situación se debe «al silencio del Gobierno».

A los aplazamientos y nulidades contribuyó el gran susto que se llevaron los pasajeros de un avión de BRA que abortó la maniobra de despegue en el aeropuerto internacional Tom Jobim, de Río de Janeiro, después que un pájaro fuera absorbido por una de las turbinas.

Los pasajeros tuvieron que desembarcar y el avión fue enviado a mantenimiento. BRA detalló que la nave cumplía un vuelo con destino a la ciudad de Belem, capital del amazónico estado de Pará.

Los retrasos y largas filas en los aeropuertos brasileños son un fenómeno recurrente desde hace unos 10 meses, especialmente desde el 29 de septiembre de 2006 cuando un boeing de la aerolínea local Gol cayó a tierra en la Amazonía después de chocar en el aire con un avión que iba rumbo a EEUU. Los 154 pasajeros del Boeing murieron y los 12 tripulantes del jet aterrizaron a salvo.

### Miedo, angustia y dolor

Una extraña mezcla de miedo a volar en aviones, protestas y reclamaciones al «silencioso» Gobierno, dolor de las familias y una crisis aérea que se agrava cada día es lo que viven muchos brasileños, dos días después del trágico accidente de un avión de la TAM, que hasta ahora arroja al menos 200 muertos.

El *corre-corre* de un lugar a otro de los desesperados familiares, la reclamación de los vecinos del aeropuerto por el miedo a un nuevo accidente, el silencio del Ejecutivo central y un panorama poco alentador de la crisis aérea, apagan cualquier esperanza ante la tragedia.

El Instituto de Medicina Legal (IML) de Sao Paulo, morgue de la mayor metrópoli sudamericana, testifica la entrada y salida de sollozantes personas que intentan acelerar la identificación de los carbonizados cuerpos. Ante los ojos de curiosos que desfilan por los cordones de seguridad instalados por la Policía en el anfiteatro y a las cámaras de medios de comunicación que a pesar de sus ansias por «retratar» la noticia han mantenido la prudencia con los dolientes, las familias deambulaban de un lado a otro para reconocer a sus seres queridos ya perdidos.

▶ REACTORES ATÓMICOS

## Corea continuará con su desarme nuclear tras las negociaciones con EEUU

EFE / PEKÍN

Los negociadores de EEUU, las dos Coreas, China, Japón y Rusia concluyeron ayer tres días de conversaciones con el compromiso de proseguirlas en septiembre y con la firma de un comunicado conjunto en el que Pyongyang reiteró su compromiso a «declarar completamente todos sus programas nucleares» y desmantelarlos.

Con una eficacia inusual en los cuatro años anteriores de negociaciones, los seis delegados acordaron continuar los encuentros a finales de agosto, con las reuniones de los cinco grupos de trabajo que facilitarán detalles para el desarme.

Las sesiones, creadas tras el acuerdo del 13 de febrero, discutirán respectivamente la desnuclearización, las relaciones de Corea del Norte y EEUU, el diálogo Corea del Norte y Japón, la cooperación económica y un mecanismo de paz y seguridad en el noroeste de Asia.

Tras estos encuentros, se celebrará a principios de septiembre la segunda fase de la Sexta Ronda de negociaciones, y más tarde, según el comunicado, habrá en Pekín una reunión de los cancilleres de los seis países para «explorar formas de aumentar la seguridad y la cooperación» en el país asiático.

**ACUERDO DE LAS PARTES.**

Los jefes diplomáticos señalaron al final de las reuniones de esta semana, que éstas se desarrollaron «de forma honesta y práctica» y mostraron su satisfacción por «los esfuerzos constructivos» de todos los miembros.

El tono optimista se debe a que la última semana han llegado a Corea del Norte parte de las 50.000 toneladas de petróleo pesado que los cinco países habían prometido a cambio de la clausura del reactor norcoreano de Yongbyon, donde se extrajo el plutonio para el primer ensayo atómico de Pyongyang el pasado 9 de octubre.

El Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA) confirmó esta semana, coincidiendo con el inicio de las conversaciones, el cierre de las cinco instalaciones de Yongbyon, incluida la planta de procesamiento de fuel.

En el comunicado conjunto de ayer se reiteró no sólo la voluntad de que Corea del Norte continúe detallando sus instalaciones nucleares, sino también que siga la ayuda de las otras cinco partes a Pyongyang.

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

# La Segoviana ficha a Michael para reforzar el centro del campo

El jugador, de 24 años, logró el ascenso a Segunda B con el Lucena la pasada temporada

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana ha cerrado su lista de fichajes de verano con la incorporación del centrocampista Michael Patrick Alonso McKernan, conocido en el fútbol como Michael.

El jugador, de 24 años, proviene del Lucena cordobés, un equipo con el que logró el ascenso a Segunda B la temporada pasada. Michael creció como futbolista en las categorías inferiores de la Unión Deportiva Salamanca, e incluso llegó a jugar en La Albuera cuando formaba parte del conjunto filial salmantino. El nuevo futbolista azulgrana también ha formado parte de equipos como el Celta B y el Guijuelo. Con la incorporación de Michael, la Gimnástica Segoviana culmina la renovación de la plantilla y encuentra la pieza que le faltaba en el centro del campo, con un jugador que destaca por su buen toque de balón.

El equipo entrenado por Car-

los Tornadijo tiene un interesante calendario de partidos de pretemporada, frente a rivales como el Getafe (el 28 de julio a las 20.00 horas), o el Real Valladolid. Esto servirá para abrir boca ante los primeros encuentros de la campaña 2007-2008.

**INICIO DE TEMPORADA** El conjunto azulgrana debuta en Liga el 25 de agosto en el campo del Salamanca B, mientras que en la segunda jornada el Real Ávila visitará el estadio de La Albuera. Y de derbi a derbi, ya que en la siguiente semana La Granja -que inicia la temporada recibiendo al Bembibre- y el equipo gimnástico se ven las caras en campo granjeño.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las  
Gimnástica Segoviana  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



Michael, a la izquierda, el nuevo fichaje de la Segoviana. / EL DÍA DE CÓRDOBA

## El 'Eurogeta' en Segovia.

Ayer llegó a Segovia el nuevo Getafe de Michael Laudrup. El conjunto madrileño, que este año se estrena en Europa y jugará la Copa de la Uefa, realizará su primer 'stage' de pretemporada en tierras segovianas. Varios aficionados y medios de comunicación nacionales e internacionales acudieron al estadio de La Albuera, donde realizaron su primer entrenamiento/

FOTO: KAMARERO



BREVES

CICLISMO

### Trofeo de escuelas en Robledo

El Club Deportivo Robledo-Agrupación Ramírez organiza para hoy a partir de las 18.30 horas el cuarto trofeo Urbanización Robledo para escuelas de ciclismo, de las categorías infantil, alevín, principiantes y preprincipiantes. Los cerca de 40 corredores -pertenecientes a las escuelas Carpintería Martín-Caloco, Navas de Oro Caja Segovia, Orbea El Reque 53x13 y Ragus Cantimpalos- rodarán sobre un circuito urbano de un kilómetro. En la organización del trofeo colaboran Caja Segovia, el Ayuntamiento de Palazuelos y el de San Ildefonso, la federación segoviana de Ciclismo, Coca Cola, Bollería Sánchez, El Adelantado de Segovia, TV Segovia, Ciclos Álvaro, Frutas Suárez y Arco Ramírez.

TRIATLÓN

### Dieciséis segovianos con la selección regional

Este fin de semana se disputa en la localidad castellonense de Vinaroz el campeonato de España por autonomías de triatlón, donde acude la selección de Castilla y León, para tratar de mejorar el noveno puesto obtenido en el 2006. Un total de dieciséis triatletas segovianos acudirán a la cita, catorce de ellos procedentes del club La Granja.com-Casino -que el pasado fin de semana brilló en la disputa del Campeonato de Castilla y León-. La lista la componen los júnior David García, Gustavo de Andrés, Rodrigo del Real, Tirso Coteló, Sara Gilsanz, Berta de Andrés, Paola Martín, Marta Pinto (La Granja.com-Casino); los sub 23 Daniel Gutiérrez, José M. del Real, Javier Pinto (La Granja) y Sara Regidor (T3 Real Canoe); los absolutos Javier García, Ruth Varona (La Granja) y Helena Herrero (T3 Real Canoe) y el veterano granjeño Eutimio García.

SMWITAN  
FINANZAS E INMUEBLES

## TABANERA DEL MONTE

Piso a estrenar, 3 dormitorios,  
2 baños Ascensor  
garaje, trastero y piscina  
comunitaria. Excelentes calidades

187.515,77 €

## PROMOCIÓN DE CHALET PAREADOS PALAZUELOS DE ERESMA-SEGOVIA

Viviendas Pareadas desde 317 m2 construidos. 4 dormitorios  
3 baños, salón comedor de 37 m2 con terraza 20,45 m2.  
Excelentes calidades e inmejorables vistas a la Sierra.  
Entrega Noviembre 2008. !!! Reserve Ya su vivienda !!!

Tlno: 921 438 067 / 625 518 794

TENIS

VILLA DE EL ESPINAR

# Canal 4 va a retransmitir siete partidos del Open Castilla y León

Veinte personas trabajarán en el torneo para ofrecer un seguimiento completo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Canal 4 realizará un importante despliegue técnico y humano con motivo de la celebración de los vigésimo segundos Internacionales de España en Pista Rápida Villa de El Espinar, Open Castilla y León, que se disputarán entre el 28 de julio y el 5 de agosto en las instalaciones de La Estación de El Espinar. El torneo, considerado como el mejor de la categoría Challenger del mundo y que este año ha incrementado su dotación en premios de 100.000 a 125.000 euros, contará con la participación, entre otros, de los españoles Fernando Verdasco, Fernando Vicente y Álex Calatrava; el francés Fabrice Santoro, el belga Olivier Rochus, el alemán Rayner Schuettler y el marroquí Younes El Aynaoui.

Unas veinte personas trabajarán en la programación especial de Canal 4 para ofrecer un segui-

miento completo y detallado del considerado como mejor Challenger del mundo. Un acontecimiento que significa un reto para la cadena y que, según David Andrés, director gerente de Canal 4 Segovia, "manifiesta las buenas relaciones que mantiene la dirección del torneo con la emisora". Entre las principales apuestas para esta temporada Canal 4 se ha comprometido a emitir a diario el partido más destacado de la jornada con los comentarios y las explicaciones de los profesionales más cualificados. Un acuerdo al que se ha llegado con la dirección del Torneo, gracias a la disposición por primera vez en su historia de una línea de televisión abierta. Estos encuentros se retransmitirán todos los días desde el lunes 30 de julio a partir de las doce y media de la noche para toda Castilla y León. Además, desde el village Pa-



Un cámara de Canal 4 observa por el objetivo durante la pasada edición del Open Castilla y León. / PEDRO L. MERINO

blo Mosácula presentará un programa regional de treinta minutos, con resúmenes de los partidos y entrevistas a los protagonistas. Tenistas y organizadores pasarán por el plató de este programa especial que se emitirá a las nueve y media de la noche para comentar las anécdotas y los mejores momentos del torneo. La información

de primera mano llegará en la segunda Edición de Actualidad Segovia, con Patricia Martín, que también desplazará sus estudios hasta El Espinar, y en todos los espacios deportivos de Canal 4 Noticias, para todo Castilla y León. Más Madera de Verano también tendrá su hueco en la parrilla de Canal 4 durante la celebración del torneo.

Marta Bermejo se encargará de abordar el lado más divertido del Torneo. Según David Andrés "con esta apuesta Canal 4 busca convertirse en la televisión de referencia en Segovia y en Castilla y León durante la celebración del torneo, apostando por la inmediatez y el rigor informativo y por la calidad en el entretenimiento".

## Javier Duarte espera que Fernando Verdasco pueda ganar en El Espinar

El ex capitán español de la Copa Davis confía en este jugador, aunque afirma que "es complicado decidir un favorito"

DAVID LÓPEZ / SEGOVIA

Una de las figuras tenísticas más importantes de los últimos años, el antiguo responsable de la capitánía de la Copa Davis, Javier Duarte, no quiso perderse esta semana la presentación del torneo Open Castilla y León Villa de El Espinar. Con entusiasmo por esta nueva edición, explicó que "mi visión del torneo es fantástica, ya que se trata de un evento considerado como el mejor Challenger del mundo, y esto no es una visión particular, ya que es algo considerado como tal en el circuito ATP. Y un título tan importante como 'el mejor del mundo' se debe no solo a que haya funcionado bien durante uno, dos o tres años, sino por su excelente trayec-

**"En un plazo de tres años España podría volver a conseguir la ensaladera, porque hay equipo para ello"**

toria". Uno de los puntos en los que todos coinciden a la hora de explicar el éxito del torneo, según Javier Duarte, es que "los tenistas comentan entre sí dentro del circuito que en El Espinar van a estar muy bien tratados, acogidos y cómodos. Pero, por otro lado saben que cuando jueguen en la pista no van a estar tan cómodos, debido a las condiciones de la altura, entre otras. Por ello, quien juega bien en El Espinar suele jugar bien el día de mañana".

En cuanto a los favoritos, siempre es complicado sacar algún nombre "debido principalmente a la mezcla de veteranía y juventud, de tenistas con renombre y otros desconocidos para el público, pero que mantienen un camino as-

cedente gracias a su ilusión. Decir un favorito me parece complicado, pero si juega su mejor tenis me gustaría y desearía que pudiera ganar Fernando Verdasco", confesó el antiguo capitán español de la Copa Davis.

Es muy complicado contestar cuánto tiempo va a pasar hasta que España vuelva a ganar una ensaladera en la Copa Davis. "No puedo actuar de mago adivino, pero evidentemente creo que hay equipo para poder ganarla. El equipo es lo principal, y eso lo tenemos. Con ello, y con mucha ilusión, en un plazo máximo de tres años apuesto por que España va a ganar la ensaladera", apuntó Duarte. Es difícil competir con otros deportes, pero no hay duda de que el tenis en España está dando muchas alegrías. "Solamente hay que ver la actuación de Rafael Nadal, que está en boca de todos y



Javier Duarte (derecha) durante la presentación del Villa de El Espinar / KAMARERO

del que no hace falta que comente nada, ya que sus resultados hablan por sí solos".

Pero Javier Duarte tampoco quiso olvidarse de que "tenemos a un Tommy Robredo entre los mejores del mundo, a un David Ferrer que está jugando su mejor tenis, junto a todos los tenistas que vienen apretando por detrás, con

una media de veintitrés a veinticinco años, incluso varios que rondan los dieciocho años, que están demostrando un altísimo nivel". Hay muchos nombres, pero uno destaca sobre los demás. "Creo que, en condiciones normales y sin sufrir lesiones, Rafael Nadal puede alcanzar este año el número uno en el ranking de la ATP".

Llévate un SEAT  
SIN ENTRADA con:

- Seguro a Todo Riesgo
- Servicio de Mantenimiento
- Seguro de Retirada de Carnet
- Gestión de Multas



**TODOS INCLUIDO** el primer año.  
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.  
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde

**90€**

al mes el primer año  
SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.  
72 cuotas restantes de 150 €.  
TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200

C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT  
auto emoción

## Helguera ficha por el Valencia por tres temporadas

EFE / VALENCIA

El defensa Iván Helguera se comprometió ayer con el Valencia por las tres próximas temporadas tras desvincularse del Real Madrid, con el que le quedaba un año de contrato, según informó el club levantino.

El cántabro, de 32 años, superó la revisión médica y, posteriormente, se desplazó a las oficinas de la entidad de Mestalla para firmar el contrato que le vinculará a la entidad 'ché' hasta el 30 de junio de 2010.

Helguera tenía todavía un año de contrato con el cuadro 'merengue', si bien al no entrar en los planes del Bernd Schuster, el club madrileño le concedió la carta de libertad para que pudiera recalcar en otro club.

El futbolista se desplazó a la concentración de pretemporada en Ermelo (Holanda), y posteriormente fue presentado oficialmente en un acto que contó con la presencia del presidente del Valencia, Juan Soler.

El central estuvo cerca de convertirse en jugador del Valencia la pasada temporada, si bien entonces las negociaciones no fructificaron y el jugador se quedó en Madrid.

De hecho, el zaguero fue una de las peticiones de Quique Sánchez Flores para reforzar la defensa en la anterior campaña, si bien, el técnico madrileño insistió en su contratación al considerar fundamental la presencia de un central con experiencia tras la marcha del equipo del argentino Fabián Ayala.

El Real Madrid, a través de su página web, agradeció al futbolista «la entrega, el compromiso, el esfuerzo y el trabajo exhibido durante su brillante trayectoria» en el cuadro blanco.

**EXTENSO PALMARÉS.** El defensa abandona la disciplina 'merengue' tras siete temporadas, en las que ha conquistado tres Ligas, dos Copas de Europa, dos Supercopas de España, una Supercopa de Europa y una Copa Intercontinental con el Real Madrid. Antes, el futbolista militó en el Albacete, Roma y Espanyol.

El internacional se encontrará con Morientes, así como con numerosos de los internacionales españoles con los que cuenta la plantilla.

Con Helguera, un hombre que se trajo de su paso por Italia un gran gusto por la moda, el Valencia recupera la figura del central experimentado, que quedó vacante con la baja de Ayala y, de paso, se garantiza la presencia de un jugador polivalente, luchador y de buen toque, capaz de llevar las riendas del equipo en el centro del campo.

# Dudek: «Será difícil competir con Iker Casillas, pero vengo a ayudar»

El nuevo cancerbero blanco admite que pasará más tiempo en el banquillo que en el césped

EFE / MADRID

El polaco Jerzy Dudek, presentado ayer como nuevo portero del Real Madrid, apuntó que será «difícil competir con Iker Casillas», pero que es un «profesional» que viene «a ayudar» al club.

Al ser preguntado en su primera rueda de prensa si aceptaba el rol de 'segundo' del cancerbero nacional, el centroeuropeo, de 34 años, opinó que es «difícil 'luchar' contra un meta tan bueno» como el madrileño.

«Todos tenemos nuestras ambiciones. El primer objetivo es ayudar al equipo y para eso debo estar al cien por cien. Me considero un gran profesional y tengo un enorme respeto hacia él», añadió.

El internacional afirmó que nunca pensó que iba a jugar en un conjunto igual o más importante que el Liverpool, en el que militó las últimas seis temporadas, ganando, a las órdenes de Rafa Benítez la Liga de Campeones 2005, en la que fue el héroe en la tanda de penaltis ante el Milan, pero también indicó que la entidad blanca necesita un portero «experimentado» como él.

«Todos mis amigos me dijeron, cuando supe que el Madrid se interesó por mis servicios, que no se le puede decir que no a este equipo», explicó Dudek, que no tendrá «pesadillas» con los guardametas nacionales si, después de haber sido suplente de Pepe Reina en el citado bloque inglés, también acaba siendo reserva de Iker en el conjunto blanco.

«No sabemos qué va a pasar aún. Mi misión es la de estar listo por si pasa algo y eso es lo que voy a hacer. En todos los equipos es importante que haya dos buenos porteros», opinó, y admitió que fue



Dudek posa en el césped del Santiago Bernabéu. / A. COMAS (REUTERS)

difícil pasar de ser el héroe de la 'Champions' en Estambul, a ser suplente poco después. «Fue complicado jugar el mejor partido de mi vida y pasar luego al banquillo, pero creo que me he comportado dignamente en los últimos 18 meses».

Dudek reconoció haber pedido el consejo de otro integrante español en los 'reds', el preparador de porteros José Ochotorena, que en su día también fue guardameta del Real Madrid. «Él me dijo que no me lo pensara; que si podía,

que viniera. Su consejo fue fácil de entender», precisó el polaco.

«Pero lo más importante de todo esto es mantener siempre la concentración al cien por cien e intentar que el equipo gane muchos títulos», concluyó.

## Robben, el 'culebrón' del verano

El extremo del Chelsea Arjen Robben estaría cerca de acabar con las conjeturas sobre un posible fichaje por el Real Madrid y firmar un nuevo contrato con su actual equipo por el que percibiría más de 6 millones de euros al año, según afirmó ayer el tabloide 'Daily Mail'. El diario sensacionalista explicó que el cuadro inglés aún no ha recibido una oferta del campeón de Liga por el holandés, un jugador que habría «comentado a sus amigos que quiere permanecer en Stamford Bridge». Mientras tanto, otro rotativo, The Sun', apuntó que Roman Abramovich habría dicho a la entidad 'merengue' que se olvide de Robben. El medio recoge las declaraciones de una fuente del Real Madrid que habría reconocido que la respuesta que el ruso ofreció a Mitjatic fue muy clara. «Él apuntó que no le importaba si la oferta era de 10 o de 50 millones de libras, pero Mourinho ya ha dicho que el jugador no está en venta». Este rotativo aumentó la cifra que se le ha ofrecido al jugador, unos 6,5 millones de euros al año, mientras que el holandés habría pedido 7,5 millones.

## Rijkaard planea introducir variantes tácticas en el esquema del Barça

No descarta que Henry, Ronaldinho, Eto'o y Messi jueguen juntos

AGENCIAS / BARCELONA

El entrenador del Barcelona, Frank Rijkaard, valoró ayer la posibilidad de alinear juntos a Ronaldinho, Eto'o, Henry y Messi, y no descartó introducir alguna variante táctica en el sistema de juego para la nueva temporada.

El holandés cree que es pronto para asegurar si las cuatro estrellas jugarán a la vez de manera habitual, aunque avanzó la posibilidad de probar alguna variación en los amistosos de pretemporada.

El técnico consideró que el esquema es «un punto de referencia para un bloque», pero también asumió que «los futbolistas son una parte muy, muy importante del sistema», por lo que quiere reflexionar sobre la posible modificación del croquis de juego.

En cuanto a la alineación de las cuatro estrellas en ataque, ironizó al señalar que «matemáticamente, es posible, porque empezamos con 11 jugadores cada partido».

«¿Tácticamente? Eso es otra cosa, porque cuando estás trabajando hay que estudiarlo todo, pero no digo sí o no ahora. Estos jugadores tienen mucha calidad y pueden compartir césped con cualquier futbolista», prosiguió.

En todo caso, Rijkaard subrayó que «más importante que pensar en esto es estar contento, porque tenemos una buena plantilla para comenzar la campaña».

Además, declaró que la directiva y Begiristain han trabajado «muy bien» para configurar «un equipo que transmite mucha ilusión. Todos estamos con muchas

ganancias y la clave del éxito será otra vez el trabajo diario», matizó.

En relación a la vida de los futbolistas, también hizo alguna broma, con motivo de su asistencia a la inauguración de una tienda de camas, y recordó que «de noche hay que dormir para estar en forma» y que el descanso es «muy importante para el trabajo».

**OFENSIVA POR ETO'O.** Por otro lado, El presidente y propietario del Milan, Silvio Berlusconi, dio luz verde para que el club pague 50 millones al Barcelona por Samuel Eto'o y autorizó a Adriano Galliani para que se encargue de las negociaciones, según informó ayer un diario italiano.

«Berlusconi está un tanto confuso, ya que por una parte había



Thierry Henry.

prometido al ucraniano Andriy Shevchenko su vuelta a Italia y por otra tenía el sueño de componer el tridente brasileño Ronaldinho, Kaká y Ronaldo», reza el rotativo.

A pesar de que el mandatario autorizó la operación, Galliani confirmó el jueves que tanto el camerunés como el 'carioca' se quedan en el Barça, ya que «no están en venta».



Boonen levanta los brazos para celebrar su victoria en la localidad de Castres. / LUIS TEJIDO (EFE)

## Boonen impone su velocidad

El belga se adjudica al sprint la duodécima etapa por delante del alemán Erik Zabel y del sudafricano Robert Hunter

EFE / CASTRES (FRANCIA)

El belga Tom Boonen, del Quick Step, se exhibió ayer con un portentoso sprint en la duodécima etapa del Tour de Francia, disputada entre Montpellier y Castres, de 178,5 kilómetros, por delante del alemán Erik Zabel y del sudafricano Robert Hunter, en una jornada del montón, que no alteró la general, con el danés Michael Rasmussen, que tomó la salida sin problemas, como líder.

Boonen, que ya se lució en la sexta etapa con su triunfo en Bourg en Bresse, no admitió apuestas en una interminable recta de 1.700 metros. Su equipo le llevó hasta el cartel de 400 metros y allí apareció con su enorme figura para despegar volando hasta la meta, donde marcó un tiempo de 4h.25.32, el mismo que los favoritos, que salvaron la jornada laboral en las mismas posiciones.

El campeón del Mundo en Madrid 2005 ya tiene 6 etapas en la ronda gala y va encaminado a quedarse para siempre el maillot verde de la presente edición. Está en forma y así no hay quien lo pare. Va lanzado a alcanzar los objetivos que se marcó en la salida de Londres.

A una media de 40 kilómetros por hora, la jerarquía de la prueba rodó pensando en la cronometrada de hoy. Y salvó el día con las mismas posiciones en la general. Rasmussen, que contó con el apoyo del Tour antes de la salida en su litigio con la Federación de su país, conservó el liderato con 2,30 minutos sobre Alejandro Valverde (Caisse D'Epargne) e Iban Mayo (Saunier).

La jornada nació nerviosa, aparte del caso Rasmussen, entre constantes ataques e intentos de fuga. Solo cuajó, hasta que quiso el pelotón, la que protagonizaron el

español Amets (Sueño, en euskera) Txurruka, del Euskaltel, debutante en el Tour a sus 24 años y el francés Pierrick Fedrigo, más veterano, con cinco participaciones y una etapa ganada en Gap en 2006.

**MÁXIMA VENTAJA.** Juntos viajaron por el terreno ondulado del Midi francés, donde esta vez las nubes estaban apagadas con ambiente de bochorno. En el kilómetro 90 marcaron la máxima diferencia de 11,20 minutos, al mismo tiempo que el pelotón despertó en este punto con el impulso del Liguigas de Pozzato.

Txurruka llevó la voz cantante en el Col de Geante, con un ascenso de 10 kilómetros al 6,1 por ciento. Fedrigo se hizo el remolón ante el esfuerzo del vasco, que coronó en cabeza con 5 minutos de adelanto sobre el grupo de los favoritos. El Caisse D'Epargne, Astaná y CSC se asomaron al frente para evitar sorpresas en un puerto más difícil de lo que aparentaba, cuya cima aún se encon-

traba a 48 kilómetros de Castres.

El sueño de Amets y su socio se acabó cuando apenas estaban pasando por el banderín de un kilómetro para la meta. La valentía de aguantar en fuga le supuso a Txurruka el premio a la combatividad. Un recuerdo de aquel día que acaparó muchos minutos de pantalla, para satisfacción de su equipo.

El Quick Step, con cuatro hombres afilados en vanguardia les pasó a toda máquina. El sprint era muy largo, el impulso aún mayor. Y entre los elegidos, una vez más el mejor fue Boonen, ídolo y símbolo del ciclismo en su país. Su sueño será recorrer los Campos Elíseos de París con el jersey verde, y si es con una victoria, mejor, como ya hizo en 2004.

Hoy, la contrarreloj de Albi, con un recorrido de 54 kilómetros exigentes en los que se incluye una cota de cuarta categoría, empezará a aclarar algunos puestos entre los favoritos. La primera de las grandes citas antes de los Pirineos.

### LAS DECLARACIONES

#### ►MICHAEL RASMUSSEN

«No he hecho nada malo y agradezco el apoyo del Tour»

Michael Rasmussen, líder del Tour de Francia, declaró ayer que no ha hecho «nada malo» y reconoció que recibió un aviso por parte de la Unión Ciclista Internacional (UCI), después de que el corredor fuese excluido de la selección de su país por no haber estado localizado en dos ocasiones para pasar controles antidopaje por sorpresa. «Para mí no hay nada nuevo. Me ha sorprendido que haya salido el asunto ahora. Admito haber cometido un error administrativo y por eso he recibido una comunicación del organismo», señaló el danés. El jefe de filas del Rabobank explicó que su caso «es una pequeña historia, otro más», y que por este motivo algunos ciclistas han recibido una advertencia semejante. «Confirmando que yo no he dado positivo en ningún control antidopaje. Me han controlado fuera de la competición en junio, con resultados negativos», sentenció.

### CLASIFICACIONES

#### DUODÉCIMA ETAPA

1. Tom Boonen (BEL/Quickstep)	4h.25:32
2. Erik Zabel (ALE/Milram)	m.t.
3. Robert Hunter (RSA/Barloworld)	m.t.
4. Daniele Bennati (ITA/Lampre-Fondital)	m.t.
5. Thor Hushovd (NOR/Crédit Agricole)	m.t.
6. Bernhard Eisel (AUT/T-Mobile Team)	m.t.
7. S. Chavanel (FRA/Française des Jeux)	m.t.
8. Nicolas Jalabert (FRA/Agributel)	m.t.
9. Robert Forster (ALE/Gerolsteiner)	m.t.
10. Andrey Kashechkin (KAZ/Astana)	m.t.
11. Freddy Bichot (FRA/Agributel)	m.t.
12. Martin Elmiger (SUI/AG2R Prévoyance)	m.t.
13. Cristian Moreni (ITA/Cofidis)	m.t.
14. Iñaki Isasi (ESP/Euskaltel-Euskadi)	m.t.
15. Anthony Geslin (FRA/Bouygues Telecom)	m.t.
16. Jerome Pineau (FRA/Bouygues Telecom)	m.t.
17. Filippo Pozzato (ITA/Liquigas)	m.t.
18. Paolo Longo (ITA/Barloworld)	m.t.
19. Thomas Geraint (GBR/Barloworld)	m.t.
20. Fabian Wegmann (ALE/Gerolsteiner)	m.t.
21. Julian Dean (NZL/Crédit Agricole)	m.t.
22. Heinrich Haussler (ALE/Gerolsteiner)	m.t.
23. Gert Steegmans (BEL/Quickstep)	m.t.
24. Marcel Sieberg (ALE/Team Milram)	m.t.
25. Vladimir Gusev (RUS/Discovery Channel)	m.t.
26. Philippe Gilbert (BEL/Française des Jeux)	m.t.
27. George Hincapie (USA/Discovery)	m.t.
28. Claudio Corioni (ITA/Lampre-Fondital)	m.t.
29. Nicolas Portal (FRA/Caisse d'Epargne)	m.t.
30. B.Vaugrenard (FRA/Française des Jeux)	m.t.
31. C.e Rinerio (FRA/Saunier Duval-Prodor)	m.t.
32. Cadel Evans (AUS/Predictor-Lotto)	m.t.
33. Kanstantin Siutsov (BLR/Barloworld)	m.t.
34. Yaroslav Popovych (UKR/Discovery)	m.t.
35. Kim Kirchen (LUX/T-Mobile Team)	m.t.
36. Rubén Pérez (ESP/Euskaltel-Euskadi)	m.t.
37. Pieter Weening (HOL/Rabobank)	m.t.
38. Christian Knees (ALE/Team Milram)	m.t.
39. Mickael Delage (FRA/Française des Jeux)	m.t.
40. Iban Mayo (ESP/Saunier Duval-Prodor)	m.t.
41. Bert Grabsch (ALE/T-Mobile Team)	m.t.
42. Xavier Florencio (ESP/Bouygues)	m.t.
43. Alberto Contador (ESP/Discovery)	m.t.
44. Juan Antonio Flecha (ESP/Rabobank)	m.t.
45. Kjell Carlström (FIN/Liquigas)	m.t.
46. Levi Leipheimer (USA/Discovery)	m.t.
47. Michael Rasmussen (DIN/Rabobank)	m.t.
48. Bram Tankink (HOL/Quickstep)	m.t.
49. Christian Vande Velde (USA/Team CSC)	m.t.
50. Óscar Pereiro (ESP/Caisse d'Epargne)	m.t.
51. Manuel Beltrán (ESP/Liquigas)	m.t.
52. William Bonnet (FRA/Crédit Agricole)	m.t.
53. Lilian Jégou (FRA/Française des Jeux)	m.t.
54. Alexander Efimkin (RUS/Barloworld)	m.t.
55. Dario David Cioni (ITA/Predictor-Lotto)	m.t.
56. Juan Manuel Gárate (ESP/Quickstep)	m.t.
57. Alessandro Ballan (ITA/Lampre-Fondital)	m.t.
58. Chris Horner (USA/Predictor-Lotto)	m.t.
59. Stefan Schumacher (ALE/Gerolsteiner)	m.t.
60. Haimar Zubeldia (ESP/Euskaltel-Euskadi)	m.t.
61. Mario Aerts (BEL/Predictor-Lotto)	m.t.
62. Sylvain Chavanel (FRA/Cofidis)	m.t.
63. A. Botcharov (RUS/Crédit Agricole)	m.t.
64. Vladimir Karpets (RUS/Caisse d'Epargne)	m.t.
65. Grischa Niermann (ALE/Rabobank)	m.t.
66. Markus Fothen (ALE/Gerolsteiner)	m.t.
67. Benoît Salmon (FRA/Agributel)	m.t.
68. Bernhard Kohl (AUT/Gerolsteiner)	m.t.
69. Kurt-Asle Arvesen (NOR/Team CSC)	m.t.
70. Carlos Barredo (ESP/Quickstep)	m.t.
71. Maxim Iglinskiy (KAZ/Astana)	m.t.
72. Frederik Willems (BEL/Liquigas)	m.t.
73. Matthieu Sprick (FRA/Bouygues Telecom)	m.t.
74. Daniele Righi (ITA/Lampre-Fondital)	m.t.
75. Serguei Ivanov (RUS/Astana)	m.t.
76. Alexandre Vinokourov (KAZ/Astana)	m.t.
77. A. Valverde (ESP/Caisse d'Epargne)	m.t.
78. Cédric Vasseur (FRA/Quickstep)	m.t.
79. Jens Voigt (ALE/Team CSC)	m.t.
80. Grégory Rast (SUI/Astana)	m.t.
81. Mauricio Soler (COL/Barloworld)	m.t.
82. Mikel Astarloza (ESP/Euskaltel-Euskadi)	m.t.
83. David De La Fuente (ESP/Saunier Duval)	m.t.
84. Carlos Sastre (ESP/Team CSC)	m.t.
85. Andreas Klöden (ALE/Astana)	m.t.
86. Frank Schleck (LUX/Team CSC)	m.t.
87. Paolo Bossoni (ITA/Lampre-Fondital)	m.t.
88. Daniel Navarro (ESP/Astana)	m.t.
89. Juan José Cobo (ESP/Saunier Duval)	m.t.
90. Stéphane Goubert (FRA/AG2R)	m.t.
91. Patrice Halgand (FRA/Crédit Agricole)	m.t.
92. Dmitriy Fofonov (KAZ/Crédit Agricole)	m.t.
93. Peter Wrolich (AUT/Gerolsteiner)	m.t.
94. Ralf Grabsch (ALE/Team Milram)	m.t.
95. Alessandro Cortinovis (ITA/Team Milram)	m.t.
96. Simon Gerrans (AUS/AG2R Prévoyance)	m.t.
97. Iker Camano (ESP/Saunier Duval-Prodor)	m.t.
98. Egoi Martínez (ESP/Discovery Channel)	m.t.
99. Sébastien Hinault (FRA/Crédit Agricole)	m.t.
100. Ronny Scholz (ALE/Gerolsteiner)	m.t.
101. Stéphane Augé (FRA/Cofidis)	m.t.
102. Steven De Jongh (HOL/Quickstep)	m.t.
103. Antonio Colom (ESP/Astana)	m.t.
104. José I. Gutiérrez (ESP/Caisse d'Epargne)	m.t.
105. David Cañada (ESP/Saunier Duval)	m.t.
106. Paolo Savoldelli (ITA/Astana)	m.t.
107. Marzio Bruseghin (ITA/Lampre-Fondital)	m.t.
108. Thomas Voeckler (FRA/Bouygues)	m.t.
109. Michael Boogerd (HOL/Rabobank)	m.t.
110. Francisco Javier Vila (ESP/Lampre)	m.t.
111. Tadej Valjavec (SLO/Lampre-Fondital)	m.t.
112. Linus Gerdemann (ALE/T-Mobile Team)	m.t.
113. Christophe Moreau (FRA/AG2R)	m.t.
114. David Arroyo (ESP/Caisse d'Epargne)	m.t.
115. Iñigo Cuesta López (ESP/Team CSC)	m.t.
116. Benjamín Noval (ESP/Discovery Channel)	m.t.

#### CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Michael Rasmussen (DIN/Rabobank)	57h37:10
2. A. Valverde (ESP/Caisse d'Epargne)	a 2:35
3. Iban Mayo (ESP/Saunier Duval)	a 2:39
4. Cadel Evans (AUS/Predictor - Lotto)	a 2:41
5. Alberto Contador (ESP/Discovery)	a 3:08
6. Carlos Sastre Candil (ESP/Team CSC)	a 3:39
7. Andreas Klöden (ALE/Astana)	a 3:50
8. Levi Leipheimer (USA/Discovery)	a 3:53
9. Kim Kirchen (LUX/T-Mobile Team)	a 5:06
10. Mikel Astarloza (ESP/Euskaltel)	a 5:20
11. Andrei Kashechkin (KAZ/Astana)	a 5:34
12. Frank Schleck (LUX/ Team CSC)	a 5:56
13. Óscar Pereiro (ESP/Caisse d'Epargne)	a 6:36
14. Christophe Moreau (FRA/AG2R)	a 6:38
15. Haimar Zubeldia (ESP/Euskadi)	a 6:42
16. Linus Gerdemann (GER/Mobile Team)	a 6:45
17. Mauricio Soler (COL/Barloworld)	a 6:49
18. Denis Menchov (RUS/Rabobank)	a 7:10
19. Alexandre Vinokourov (KAZ/Astana)	a 8:05
20. Yaroslav Popovych (UKR/Discovery)	a 8:16
21. V. Karpets (RUS/Caisse d'Epargne)	a 8:51
22. Kanstantin Siutsov (BLR/Barloworld)	a 9:00
23. Chris Horner (USA/Predictor - Lotto)	a 9:11
24. David Arroyo (ESP/Caisse d'Epargne)	a 11:02
25. Tadej Valjavec (SLO/Lampre - Fondital)	a 11:05
26. Juan José Cobo (ESP/Saunier Duval)	a 13:05
27. Manuel Beltrán (ESP/Liquigas)	a 13:29
28. Juan Manuel (ESP/Quickstep)	m.t.
29. J. I. Gutiérrez (ESP/ Caisse d'Epargne)	a 13:44
30. Vladimir Gusev (RUS/Discovery)	a 15:49
31. Jens Voigt (ALE/Team CSC)	a 17:19
32. Markus Fothen (ALE/Gerolsteiner)	a 18:58
33. Michael Boogerd (NED/Rabobank)	a 20:07
34. Sylvain Chavanel (FRA/Cofidis)	a 20:12
35. Amets Txurruka (ESP/Euskaltel)	a 22:29
36. C. Le Mével (FRA/Crédit Agricole)	a 22:45
37. George Hincapie (USA/Discovery)	a 26:21
38. Dmitriy Fofonov (KAZ/Crédit Agricole)	a 28:10
39. Francisco Javier Vila (ESP/ Lampre)	a 29:28
40. Carlos Barredo (ESP/Quickstep)	a 29:41
41. A. Botcharov (RUS/Crédit Agricole)	a 30:41
42. Thomas Dekker (NED/Rabobank)	a 31:52
43. C. Vande Velde (USA/Team CSC)	a 32:46
44. Maxim Iglinskiy (KAZ/Astana)	a 33:06
45. Ludovic Turpin (FRA/AG2R Prévoyance)	m.t.
46. Dario David Cioni (ITA/Predictor)	a 33:09
47. Bram Tankink (NED/Quickstep)	a 33:18
48. Patrice Halgand (FRA/Crédit Agricole)	a 33:20
49. Stéphane Goubert (FRA/AG2R)	a 34:07
50. Fabian Wegmann (ALE/Gerolsteiner)	a 37:38
51. Cédric Vasseur (FRA/Quickstep)	a 39:25
52. Cristian Moreni (ITA/Cofidis)	a 40:15
53. Mario Aerts (BEL/Predictor - Lotto)	a 40:43
54. Christian Knees (ALE/Team Milram)	a 43:10
55. Ronny Scholz (ALE/Gerolsteiner)	a 44:14
56. Thomas Voeckler (FRA/Bouygues)	a 44:21
57. Xavier Florencio (ESP/Bouygues)	a 44:49
58. Juan Miguel Mercado (ESP/Agributel)	a 45:43
59. Antonio Colom (ESP/Astana)	a 47:43
60. Inigo Landa (ESP/Euskaltel)	a 47:48
61. Iñigo Cuesta López (ESP/Team CSC)	a 49:27
62. Kjell Carlström (FIN/Liquigas)	a 52:06
63. Paolo Savoldelli (ITA/Astana)	a 52:56
64. Jérôme Pineau (FRA/Bouygues)	a 53:35
65. Serguei Ivanov (RUS/Astana)	a 54:39
66. T. Lövkvist (SUE/Française des Jeux)	a 54:48
67. Laurent Lefevre (FRA/Bouygues)	a 54:56
68. Marzio Bruseghin (ITA/Lampre)	a 55:28
69. S. Casar (FRA/Française des Jeux)	a 55:50
70. Bernhard Kohl (AUT/Gerolsteiner)	a 55:52
71. Sergio M. Moreira (POR/Discovery)	a 56:33
72. Iker Camano (ESP/Saunier Duval)	a 57:01
73. D. De La Fuente (ESP/Saunier Duval)	a 57:14
74. Axel Merckx (BEL/T-Mobile Team)	a 58:59
75. J. Van Summeren (BEL/Predictor)	a 1:00:51
76. Martin Elmiger (SUI/AG2R)	a 1:00:55
77. Gorka Verdugo (ESP/Euskaltel)	a 1:02:13
78. John Gadret (FRA/G2R Prévoyance)	a 1:03:00
79. Grischa Niermann (ALE/Rabobank)	a 1:04:19
80. Moises Dueñas (ESP/Agributel)	a 1:05:33
81. José Luis Arrieta (ESP/AG2R)	a 1:05:37
82. Egoi Martínez (ESP/Discovery)	a 1:05:49
83. Erik Zabel (ALE/Team Milram)	a 1:06:09
84. N. Portal (FRA/Caisse d'Epargne)	a 1:06:27
85. Andry Grivko (UKR/Team Milram)	a 1:06:49
86. Charles Wegelius (GBR/Liquigas)	a 1:06:58
87. Kurt-Asle Arvesen (NOR/Team CSC)	a 1:07:10
88. F. Pérez (ESP/Caisse d'Epargne)	a 1:08:00
89. S. Schumacher (ALE/Gerolsteiner)	a 1:09:26
90. C. Rinerio (FRA/Saunier Duval)	a 1:09:36
91. Rubén Pérez (ESP/Euskaltel)	a 1:09:45
92. David Millar (GBR/Saunier Duval)	a 1:10:07
93. Michael Albasini (SUI/Liquigas)	a 1:10:41
94. Nicolas Vogondy (FRA/Agributel)	a 1:10:46
95. Juan Antonio Flecha (ESP/Rabobank)	a 1:11:56
96. Simon Gerrans (AUS/AG2R)	a 1:12:20
97. Matthieu Sprick (FRA/Bouygues)	a 1:13:24
98. Paolo Bossoni (ITA/ Lampre)	a 1:14:52
99. Grégory Rast (SUI/Astana)	a 1:14:58

#### CLASIFICACIÓN DE LA MONTAÑA

1. Michael Rasmussen (DIN/Rabobank)	98 pts
2. Mauricio Soler (COL/Barloworld)	89
3. Yaroslav Popovych (UKR/Discovery)	86

#### CLASIFICACIÓN POR PUNTOS

1. Tom Boonen (BEL/Quickstep)	195 pts
2. Robert Hunter (RSA/Barloworld)	175
3. Erik Zabel (ALE/Team Milram)	174

#### CLASIFICACIÓN DE LOS JÓVENES

1. Alberto Contador (ESP/Discovery)	57.40.18
2. Linus Gerdemann (ALE/T-Mobile Team)	a 3:37
3. Mauricio Soler (COL/Barloworld)	a 3:41

#### CLASIFICACIÓN POR EQUIPOS

1. Team CSC	173.00.55
2. Caisse D'Epargne	a 5:02
3. Discovery Channel Pro Cycling Team	a 5:08

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

## El volante de Fangio

«Si tuviese que tener un accidente, preferiría que me costase la vida. Soy una persona demasiado entera y mi vida es demasiado intensa para pensar en vivirla a medias en una silla de ruedas», Ayrton Senna. «La diferencia entre Ayrton y yo es que yo creo en Dios y él se cree Dios», Alain Prost. «Antes había una forma natural de eliminar pilotos, ya que morían uno o dos por año», Bernie Ecclestone. «El miedo no es algo estúpido. Un coche es como una criatura viva, con sus propias emociones y su propio corazón. Tienes que comprenderlo y amarlo adecuadamente. Conocí muchos pilotos más valientes que yo. Ahora están muertos», Juan Manuel Fangio. «Mi equipo gasta millones de dólares para construir esos fabulosos juguetes para que juegue, y luego me paga un montón de dinero para que los pilote», Nelson Piquet. «Yo construyo mis coches para correr, no para parar», Ettore Bugatti, respondiendo a las críticas sobre sus frenos.

«No entiendo cómo 26 de los mejores pilotos pueden convertirse en un puñado de 'hooligans' en la primera curva», John Watson. «¿Por qué debo respetar a otro piloto? Respeto es algo que tengo por la gente que trabaja con los pobres en el Tercer Mundo», Eddie Irvine. «Un piloto no puede mostrar sus emociones. Yo conecto mi cerebro al coche y pongo el piloto automático», Nigel Mansell. «El Nordschleife era un circuito en el que podías ir bien o no, rápido o no, pero si el circuito te gusta... o eres un mentiroso o no has ido lo suficientemente rápido», Jackie Stewart. «Corro porque cuando la carrera acaba, el cielo es más azul, las chicas son más bonitas y los chuletones saben mejor», Alex Zanardi.

«Me da igual lo que digan las apuestas», Fernando Alonso. ¿Ni siquiera cuando te son favorables, tanto en España como en Inglaterra? Pues suerte, Señor 'Medaigual'. Así seguiremos levantando simpatías mucho tiempo.

# Alonso esconde sus cartas

El español se coloca por detrás de Hamilton y Raikkonen en los entrenamientos libres



Alonso traza una curva en el circuito germano durante la primera tanda de entrenamientos libres. / JENS BUETTNER (EFE)

EFE / NÜRBURGRING (ALEMANIA)

El británico Lewis Hamilton (McLaren-Mercedes) y el finlandés Kimi Raikkonen (Ferrari) se repartieron el dominio en las dos primeras sesiones de entrenamientos libres del Gran Premio de Europa, en las que el español Fernando Alonso, compañero del primero, se mantuvo agazapado, sin mostrar todas sus cartas.

Tal y como sucedió hace dos semanas en Gran Bretaña, el inglés y el escandinavo fueron los protagonistas de las dos primeras tandas de pruebas libres. Hamilton, líder del Mundial, fue el mejor, con el tiempo más bajo del día, en la clasificación de la mañana, mientras que Raikkonen, ganador de las dos últimas carreras, lideró la tabla de registros por la tarde.

En la primera toma de contacto con el circuito de Nürburgring, Hamilton aventajó en 236 milésimas a Raikkonen y en 417 a Alonso. Tras ellos acabaron los dos pilotos de BMW Sauber, el alemán Nick Heidfeld y el polaco Robert Kubica, que consiguieron colocarse por delante del brasileño Felipe Massa, sexto tras cometer un error en su última vuelta rápida.

El británico encabezó la tabla de tiempos durante la mayor parte de la jornada. Solo fue superado momentáneamente por el nórdico, justo en el momento en el que los pilotos cambiaron los neumáticos duros por los blandos, con los que los monoplazas punteros pulverizaron su registros anteriores.

Entre las dos tandas, la lluvia hizo acto de presencia en el trazado germano, lo que dejó la pista algo húmeda cuando llegó el momento

de salir a la sesión vespertina. Todos comenzaron con neumáticos intermedios, pero enseguida cambiaron a gomas de seco, ya que el asfalto tardó poco en quedar prácticamente perfecto.

**VENTAJA.** Raikkonen, que nunca ha conseguido ganar el Gran Premio de Europa ni encadenar tres triunfos consecutivos, se llevó la palma en la sesión vespertina, con 139 milésimas de ventaja sobre Hamilton, 251 sobre Massa y 298 sobre Fernando Alonso.

El líder del Mundial cosechó un par de sustos cuando intentó recuperar el mando que le había arre-

batado el finlandés. En el primero, en la curva Michelin, dio un trompo que acabó con su bólido fuera de la pista, y en el segundo, en la curva Ford, se salió ligeramente del trazado. En ambos casos no tuvo problemas para regresar a la pista.

**El asturiano completó un total de 30 vueltas, el segundo piloto más activo de los 22 que conforman la parrilla**

Alonso completó con un total de 30 giros, el segundo piloto más activo de los 22 que conforman la parrilla. El asturiano solo fue superado por Jenson Button, que efectuó seis vueltas más.

El ovetense se mostró todo el día agazapado, como si no quisiera mostrar todas sus cartas. Alonso sabe que para tratar de recortar los

actuales 12 puntos que le separan de Hamilton en la general del Mundial tiene que ser cauto a la hora de facilitar información a su compañero de escudería.

El español, como ya viene siendo habitual después de haber dominado las dos primeras tandas libres en Mónaco, Canadá y Estados Unidos, no exprimió al máximo todo el potencial de su MP4/22 en el primer contacto con el asfalto.

Al menos, Alonso fue el que puso un poco de salsa a una jornada soporífera de entrenamientos, al protagonizar un breve duelo con Massa en la primera parte de la sesión de la mañana.

El de McLaren se saltó la variante más cerrada del circuito para colocarse delante del piloto brasileño y tratar de tener la pista despejada. Su rival se picó y le devolvió la moneda en la recta principal, pero el asturiano volvió a ponerse por delante en la horquilla final.

Por otro lado, el alemán Markus Winkelhock, que disputa su primer gran premio de la máxima categoría del automovilismo al volante del Spyker, en sustitución de Christian Albers, acabó las dos tandas en el último puesto, siempre a casi cuatro segundos del primer clasificado, y también bastante lejos de su compañero de equipo y compatriota, Adrian Sutil, que fue penúltimo. El debutante paso muchos apuros para mantener el monoplaza sobre el trazado, y al final acabó varado en la grava.

Hoy a las 11,00 se disputará la tercera sesión libre, que dará paso a las 14,00 horas a la de clasificación, que servirá para establecer el orden de salida de la carrera.

## Más leña al fuego

La revista británica 'Autosport' publicó ayer que Nigel Stepney, ex coordinador de mecánicos de Ferrari, facilitó información secreta de esta escudería por correo electrónico a Mike Coughlan, ex responsable de diseño de McLaren-Mercedes. Dicho medio especifica que la información, facilitada antes del comienzo de la temporada, hacía referencia a los fondos planos móviles de los monoplazas italianos, un elemento que la escudería del 'Cavallino Rampante' tuvo que dejar de utilizar tras el primer gran premio de la temporada, el de Australia, después de que su rival presentara una protesta por ello. La Federación Internacional de Automovilismo (FIA) convocó para el próximo día 26 a representantes del equipo anglo-germano ante su consejo para que se expliquen sobre las sospechas de espionaje. La escuadra de Alonso deberá responder a las acusaciones de que tenían en su poder, y sin autorización, desde el pasado mes de marzo «documentos e información confidencial» de Ferrari. La FIA inició a comienzos de mes una investigación después de que se supiera que Coughlan había recibido documentación secreta del técnico de Stepney. El equipo alemán aseguró que, tras haber llevado a cabo una investigación interna, comprobó que la documentación no pasó a otros miembros de su equipo ni se incorporó en sus coches información alguna de otro competidor.

## La vivienda sube menos del 6%, el ritmo más lento desde el año 1998

Al cierre de este trimestre, la desaceleración en el sector ha quedado reflejada en las tasaciones de los inmuebles, ya que, como media, el metro cuadrado cuesta 2.054 euros

• Las únicas excepciones se registraron en Castilla-La Mancha, donde los pisos subieron un 4,5%, en Cataluña, Comunidad Valenciana, Madrid, Navarra y La Rioja.

OTR-PRESS / MADRID

El precio medio de la vivienda libre se situó en 2.054,5 euros por metro cuadrado al cierre del primer semestre de este año, lo que supone un encarecimiento del 5,8% respecto a la misma fecha de 2006 y, la menor tasa de subida desde finales de 1998, fecha de inicio del boom que el sector ha venido registrando en los últimos nueve ejercicios. «El coste estaba por las nubes y estos datos confirman el aterrizaje suave y tranquilo, sin turbulencias, de las tasas, algo positivo para los ciudadanos y bueno para la economía española», indicó en una rueda de prensa el director general de Arquitectura y Política de Vivienda del Ministerio, Rafael Pacheco.

Además, este margen de varia-

ción es tres veces inferior al incremento máximo interanual de un 18,4%, registrado por el precio de los pisos en este período, que se dio a finales de 2003. Desde julio de 2006 a julio de 2007, las viviendas subieron un 6%, hasta situarse 2.028,6 euros por metro cuadrado, mientras que los de segunda mano elevaron su coste un 5,6%, hasta 2.062,1. En ambos casos también se trata del menor incremento desde antes del arranque del ciclo alcista.

Respecto a la Vivienda de Protección Oficial (VPO), el metro cuadrado cuesta 1.035,8 euros, lo que arroja una subida anual de un 4%. El suelo, por su parte, se encareció un 5,6%, hasta los 271,8 euros por metro cuadrado, si bien en este caso se trata de números referentes solo a los tres primeros meses de 2007.

**SIN TURBULENCIAS.** Bajo la opinión de Rafael Pacheco, la evolución del coste de los pisos camina hacia el objetivo del Gobierno, de alinearlo a la progresión de la inflación, algo que, según destacó, «ya se consigue en algunas

comunidades autónomas». «Esta tendencia de ajuste gradual del mercado puede constituir una esperanza para los miles de jóvenes y ciudadanos, que verán como mejora su acceso a la compra de viviendas», añadió.

La desaceleración se ratifica con los descensos registrados en las tasaciones de pisos y en las transacciones de suelo, junto con el descenso en la promoción de casas libres que, por vez primera en muchos años se produjo en el primer trimestre del presente ejercicio. Hasta junio de 2007 se realizaron un total de 422.280 tasaciones, lo que se traduce en un descenso de un 18,8% respecto a 2006. En el aspecto de compras y ventas de suelos se cerraron 12.819 operaciones, un 33,2% menos. No obstante, el valor total de estos negocios fue de 5.330,80 millones, un 27% más. El precio de los pisos libres sigue mostrando cierta heterogeneidad por zonas. Al cierre de junio, un total de 11 regiones, además de Ceuta y Melilla, registraron encarecimientos por encima de la media del 5,8%.

Se trata de Andalucía (+7%), Aragón (+6%), Asturias (+7,1%), Baleares (+7,8%), Canarias (+6%), Cantabria (+5,9%), Castilla y León (+5,9%), Extremadura (+9,1%), Galicia (+7,5%), Murcia (+9,4%), País Vasco (+6,5%) y Ceuta y Melilla (+8,7%). Por el contrario, en Castilla-La Mancha subió un 4,5%; en Cataluña un 5,6%; Comunidad Valenciana un 5,3%; en Madrid un 3,1%, el mismo porcentaje que en Navarra y un 0,4% en La Rioja. Destaca el hecho de que, en datos intertrimestrales (el segundo trimestre del año respecto al primero), los costes cayeron en Soria (-0,4%), Valladolid (-1,3%), Guadalajara (-1,1%), Madrid (-0,4%), Navarra (-0,4%) y La Rioja (-0,1%).

Así, las poblaciones más caras para comprar una casa son San Sebastián (4.213,3 euros por metro cuadrado), por delante de Getxo (3.821,8 euros), Madrid (3.786 euros) y Barcelona (3.777,6). Por contra, las más económicas son Hellín (880,5 euros) y Onteniente, en Valencia (944,7); y Don Benito (1.001,5), y Almodóvar del Campo (1.028,5 euros).

► HIDROCARBUROS

El Gobierno entra en Enagás tras la compra de un 5% a través de la SEPI

FAX PRESS / MADRID

El Consejo de Ministros aprobó ayer la compra por parte de la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI) de un 5% de Enagás, lo que supone la entrada del Gobierno en el capital de la compañía, con el máximo permitido por la ley, en una operación con la que quiere «velar por los intereses generales». El Ejecutivo recordó que la norma del sector de hidrocarburos de 1998, otorga a Enagás las funciones, derechos y obligaciones del Gestor Técnico del Sistema Gasista, al que responsabiliza del negocio y de la gestión técnica de la red básica y de transporte secundario, y le hace encargarse de la continuidad y seguridad de suministro de gas natural y la correcta coordinación entre los puntos de acceso, los almacenamientos, el desplazamiento y la distribución.

A primera hora de la mañana de ayer, la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV), suspendió la cotización de la gasista, en ese momento la acción de la entidad se situaba en los 17,68 euros, lo que supone valorar la participación en 211 millones de euros. Al mediodía, subió un 4,4.

La SEPI deberá informar a la CNMV sobre cómo se llevará a cabo la compra.

► PRECAMPANA ELECTORAL

Caldera promete aumentar el salario mínimo por encima de los 600 euros

EFE / MADRID

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, anunció ayer que pactará con los sindicatos una subida del salario mínimo interprofesional (SMI) por encima de los 600 euros, que deberá alcanzar antes del final de la legislatura, como una de las promesas del PSOE para las próximas generales.

Todo ello, agregó, con el fin de conseguir un sueldo «digno» para que «nadie tenga necesidad».

El socialista recordó que cuando llegó al Ministerio, el SMI se cifraba en 440 euros al mes, ya que en los ocho años de Gobierno del Partido Popular había subido 7,5 euros por año, hecho que, según dijo, le pareció «vergonzoso».

EL VIAJERO | JOSÉ MARÍA TRIPER (\*)



### La inflación que nos viene

LA LLEGADA DEL VERANO nos ha traído además de los calores propios de la estación, un recalentamiento de los precios que amenaza con elevar el termómetro de la inflación hasta una tasa de crecimiento próxima al 3%, e incluso superior, que rebasa los objetivos del Gobierno y que la experiencia nos demuestra es muy difícil de rebajar de forma permanente.

La escalada de los precios del petróleo, cuya cotización se consolida por encima de los 70 dólares en las últimas semanas, ha sido el principal detonante que ha puesto fin, en junio, a la tendencia de moderación del IPC sostenida desde principios de este año. Un factor evidentemente externo y, por tanto, ajeno a cualquier planteamiento interno de política económica.

Claro que, reconociendo lo anterior, ello no debe servir de excusa para "echar la culpa al empedrado" y olvidarnos de que junto al barril de crudo existen otros elementos internos de la economía española como el repunte de los costes laborales hasta el 4% interanual en el segundo trimestre (la más alta de la zona euro), la baja productividad de nuestra industria, y la subida de los precios en los servicios relacionados con

el turismo y los alimentos frescos que, a diferencia de lo que ocurre en otros países europeos también dependientes del petróleo, agravan el impacto que las variaciones alcistas de la factura energética tiene sobre el crecimiento, el consumo y la, ya de por sí, muy deteriorada competitividad de nuestros bienes y servicios.

La evolución de la inflación subyacente, que excluye los precios de los productos energéticos y los alimentos no elaborados, es un exponente revelador de estas deficiencias, ya que bajo el 2,4% interanual en que se situó la tasa de este indicador en junio, en línea con el índice general, se ocultan sensibles diferencias entre algunos precios de los servicios que crecen a tasas interanuales superiores al 4% frente a las manufacturas con subidas que no llegan al 1%. Un hecho relevante que, como alerta el último informe económico de la CEOE, "viene a señalar las dificultades de nuestra economía para contener algunos precios no sometidos a la competencia internacional".

Pero, además, este recalentamiento en junio ha venido a corroborar que, a pesar de los triunfalismos de unos y la ceguera de los otros, la mejora de la inflación en los últimos meses era más aparente que real al estar influenciada por el lla-

mado "efecto base", la comparación con los precios de los hidrocarburos de hace un año que, hasta mayo, habían sido muy inferiores a los actuales. Un efecto que conforme se vaya diluyendo, de aquí a final de año, nos va a llevar la tasa del IPC hasta el 3% citado y en torno a un punto por encima de la media de la zona euro.

Una nueva nube que el Ministerio de Economía admite va a empañar el panorama económico para después del verano y que, a nivel provincial, tiene uno de sus puntos negros en Segovia, con una tasa interanual del IPC del 2,5%, una décima por encima de la media y dos más que en el conjunto de Castilla y León. Tasa que comparte con otras nueve provincias pero que en España sólo superan Castellón, Baleares, Guipúzcoa, Lleida y Murcia.

Así las cosas, y en un contexto de moderación en el consumo de las familias, de subida de los tipos de interés, de pérdida de poder adquisitivo en los salarios y de desaceleración en el empleo y en el mercado inmobiliario, la presión alcista de los precios exige respuestas rápidas y contundentes para evitar que termine estrangulando el crecimiento. Ahora estamos a tiempo.

(\*) Director de Moneda Única.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

Internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Correo electrónico:

[adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com)

[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

# INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSIE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
▼ -1,17% 13835,96	▼ -1,18% 1534,83	▼ -1,06% 2031,27	▼ -1,71% 4445,23	▼ -0,83% 6585,20	▼ -1,79% 5957,16	▼ -1,46% 7874,85	▲ 0,23% 18157,93

# INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %	Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %
Ibex 35	14930,1	14.925,80	15.249,70	-1,82	IGM Madrid	1644,38	1.644,31	1.676,84	-1,66
IG Barcelona	1174,28	1.174,27	1.199,27	-1,81	IG Valencia	1354,65	1.354,65	1.354,65	-1,62
IG Bilbao	2681,57	-	-	-1,71	Nuevo Mercado	3902,6	3.833,30	3.983,70	1,43

# MERCADO CONTINUO

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Dominguez	41,32	-1,62	33.303	42,50	40,05	52,40	39,32
Altadis	48,45	-0,1	6.375.835	48,56	48,37	50,65	37,29
Barón de Ley	51	-	36.528	51,95	50,80	55,50	44,94
Bodegas Riojanas	9,7	-1,02	3.568	9,82	9,20	9,90	8,90
Campofrío	14,22	0,49	130.190	14,32	14,06	15,60	13,00
CVNE	17,32	-	041	17,32	17,20	18,50	15,13
Dogi Int. Fabrics S.A.	2,42	-2,81	1.217.553	2,50	2,38	3,89	2,42
Ebro Puleva SA	16,5	-1,14	505.543	16,84	16,50	19,46	15,65
Faes Farma	14,6	-0,21	590.058	15,08	14,47	19,29	13,13
Inditex	44,78	-0,42	1.962.695	45,26	44,78	48,05	40,49
Natra	11	-0,09	168.109	11,01	10,90	11,97	9,99
Natracéutico S.A.	1,45	-2,03	1.014.482	1,49	1,45	2,15	1,43
Patemina	8,15	-	050	-	0,00	8,98	7,93
Pescanova	40,2	0,94	10.226	41,00	39,85	40,30	27,06
Serv. Point Solut.	4,11	-1,91	1.317.791	4,25	4,11	4,26	2,55
Prim, S.A.	17,35	2,06	16.723	17,44	16,98	17,70	13,38
Puleva Biotech	2,38	-1,65	137.316	2,43	2,36	2,68	2,33
SOS Cuétara	14,7	-	77.806	14,75	14,60	15,40	12,50
T. Algodonera	2,99	-0,99	116.474	3,08	2,96	3,65	2,99
Vidrala	27,62	0,99	31.416	27,91	27,28	28,00	22,10
Viscofán	17,18	0,06	31.036	17,32	17,12	17,85	14,22
Zeltia	9,39	14,51	18.108.539	9,84	9,32	9,39	5,58

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Servicios de Mercado</b>							
Lingotes	6,65	-1,48	9.928	6,78	6,65	8,85	6,65
Mecalux	32,32	1,64	94.017	32,65	31,50	40,60	31,26
Miquel y Costas	25,5	-0,43	3.322	25,94	25,50	30,59	23,33
Mittal Steel Comp.	47,64	-0,23	45.898	48,20	47,34	49,51	30,64
Nicolás Correa	7,08	-1,53	19.349	7,20	7,05	7,30	4,67
Reno de Medici	0,66	-2,94	228.257	0,68	0,66	0,72	0,51
Seda Bama	2,64	-0,38	7.800.675	2,68	2,63	2,87	2,24
Sniace	4,8	-1,03	471.843	4,90	4,75	6,26	4,28
Tafisa	1,53	-	000	-	0,00	1,88	1,53
Técnicas Reunidas	53	-1,21	125.500	53,60	52,10	54,30	27,50
Tubacex	6,88	-1,43	881.422	7,09	6,75	6,98	4,89
Tubos Reunidos	20,4	-1,21	84.705	20,75	20,37	21,23	16,55
Tudor	10,78	5,27	7.941	10,78	10,28	11,30	8,51
Uralita	6,87	-2,14	460.643	7,07	6,87	7,17	4,99
Zardoya Otis	23,4	-2,99	734.103	24,19	22,90	36,01	22,98

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Comun. y Serv. Información</b>							
Amper	11,29	-1,31	169.006	11,50	11,25	12,47	10,19
Antena3	14,7	-1,54	278.557	15,08	14,70	18,18	14,70
Avanzit	6,09	1,16	3.375.236	6,23	6,00	8,61	5,10
Indra	18	-1,75	1.451.690	18,39	17,95	19,59	17,12
Jazztel	0,48	2,08	16.952.558	0,49	0,47	0,81	0,47
Pinsa	15,79	-2,23	682.812	16,40	15,77	17,60	13,49
Sogecable	29,51	-1,04	571.333	30,29	29,30	32,24	26,95
Tele 5	20,85	-0,48	717.612	21,09	20,75	23,01	20,06
Telefónica	17,18	-2,16	81.537.973	17,66	17,15	17,56	15,20
TPI Pag Amar	8,48	-	000	-	0,00	8,50	8,36
Vocento, S.A.	15,75	-	29.755	15,90	15,70	16,55	14,71

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Construcción</b>							
Acciona	198,35	-3,1	226.008	204,50	198,35	210,25	136,80
ACS	45,71	-4,95	14.408.406	47,00	45,60	50,60	40,69
FCC	68,15	-2,57	823.854	70,40	67,75	83,90	66,80
Ferrovial	68,35	-1,23	1.194.830	69,45	67,25	82,75	68,35
Inyspa Inf. y Proy. S.A.	8,1	1	133.986	8,48	8,01	9,50	6,67
Levantina Obras	21,5	1,13	8.917	21,50	21,05	31,50	20,21
OHL	32,15	-0,99	270.389	32,51	31,56	36,90	23,00
Parquesol	23	3,32	188.606	23,00	21,50	28,25	18,89

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Energía</b>							
Bayer	56,5	1,35	703	56,75	55,55	59,25	39,40
Cepsa	68,75	-0,36	30.244	69,45	68,75	70,00	53,90
Enagas S.A.	18,07	2,61	3.866.820	18,50	17,60	19,40	16,00
Endesa	39,3	-0,08	34.680.088	39,42	39,30	40,64	35,21
Gas Natural	44,29	-1,03	903.657	45,25	43,90	45,15	29,24
Huillas C. Cortés	10,6	-	000	-	0,00	10,70	10,30
Iberdrola	41,44	-1,1	14.944.296	42,57	41,24	45,20	31,93
Red Eléctrica	33,98	0,65	719.786	34,32	33,72	36,36	28,09
Repsol	28,8	-2,04	16.938.651	29,49	28,71	30,35	23,02
Solaria Ener. y Med. S.A.	12,72	-0,55	1.013.435	13,10	12,72	0,00	10,89
Unión Fenosa	41,61	-0,55	5.413.438	42,17	41,21	45,03	36,00

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Mat. Básicos Indust y Construcción</b>							
Acerinox	18,3	-1,03	1.660.217	18,66	18,12	23,08	17,33
Arcelor	58,45	-0,43	4.191	59,00	57,45	60,40	42,80
CIE Automotive	8,52	-1,5	67.328	8,72	8,52	9,32	7,25
Azkoyen	9,18	-0,43	73.088	9,33	9,08	9,44	6,67
C. Portland	88	-0,06	31.707	89,15	88,00	123,30	88,00
CAF	237,05	-0,57	809	241,05	236,10	253,80	136,00
Duro Felguera	8,22	-0,6	76.945	8,27	8,15	9,50	7,43
EADS	23,4	-1,02	38.675	23,76	23,34	26,29	21,46
Ence	9,01	0,11	152.973	9,05	8,85	9,25	8,63
Erros	0,53	-3,64	7.583.266	0,55	0,53	0,85	0,53
E. del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	11,14	-	121.464	11,20	11,05	11,14	6,93
Gen. Alq. Maquinana	27,75	-0,86	54.821	28,00	27,62	28,40	14,50
Gamesa	29,95	-1,64	775.636	30,58	29,91	30,75	20,30
Iberpapel	23,17	-1,15	5.631	23,46	23,17	24,90	17,10

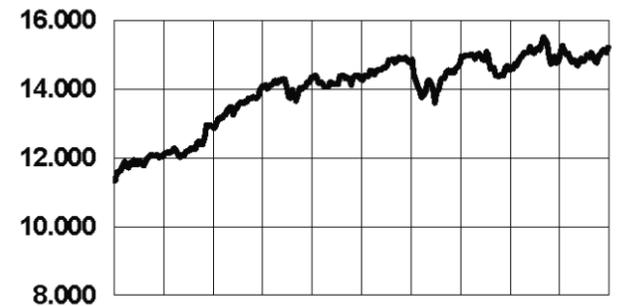
## COMENTARIO DE BOLSA

**Bolsa baja 1,82% y pierde 15.000 puntos por constructoras y grandes valores**

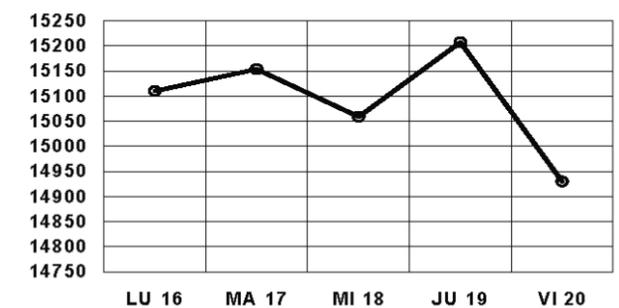
La bolsa española perdió hoy el 1,82 por ciento y el nivel de 15.000 puntos, afectada por la caída de las plazas internacionales y las pérdidas de las constructoras y los grandes valores. Así, el principal indicador de la bolsa española, el Ibex-35, cedió 277,20 puntos, el 1,82 por ciento, la mayor caída desde el comienzo de junio, y acabó la sesión en 14.930,10 puntos -en la semana cede el 0,62 por ciento-. Por su parte, el índice general de la Bolsa de Madrid cedió el 1,66 por ciento -baja el 0,55 por ciento en los cinco últimos días-, mientras que el tecnológico Ibex Nuevo Mercado avanzó el 1,43 por ciento -en la semana gana el 3,29 por ciento-. En Europa, con el euro a 1,383 dólares, París bajó el 1,79 por ciento; Milán, el 1,54 por ciento; Fráncfort, el 1,46 por ciento; y Londres, el 0,83 por ciento. Poco pudo aguantar la bolsa por encima de 15.200 puntos esta mañana, ni una hora, perjudicada por la caída de las constructoras, tras conocerse la venta de la participación de la Mutua en ACS, y la bajada de las plazas europeas.

## EVOLUCIÓN DEL IBEX35

EVOLUCIÓN ANUAL



EVOLUCIÓN SEMANAL



## MAYORES SUBIDAS

Valor	Último	Dif.	Dif. (%)
Zeltia	9,39	1,19	14,51
Tudor	10,78	0,54	5,27
Parquesol	23,00	0,74	3,32
Enagas S.A.	18,07	0,46	2,61
Reyal Urbis	10,20	0,23	2,31
Cto. Balear	26,87	0,55	2,09

## MAYORES BAJADAS

Valor	Último	Dif.	Dif. (%)
Aisa	14,05	-1,46	-9,41
ACS	45,71	-2,38	-4,95
Sol Meliá	16,92	-0,86	-4,84
Sacyr-Valle	37,45	-1,54	-3,95
Ercros	0,53	-0,02	-3,64
Unipapel	27,02	-0,94	-3,36

### DIAL DE RADIO EN SEGOVIA

## FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	29,01	2,24	11,68	233.968.270
AC Dinerplus	D	8,63	-0,10	2,26	1.214.680.676
AC Divisa		8,83	1,25	4,46	15.652.997
AC Largo FT	RF	11,70	0,04	0,29	46.340.632
Ahorro fondo	MRV	56,07	1,07	6,49	385.543.892
Ahorro fondo 20	MRF	8,31	0,40	3,54	235.868.113
Caja Segovia Renta	RFC	10,95	0,07	1,95	3.127.432
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Plus	GRV	10,62	-0,12	4,26	56.514.571
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	356,29	2,33	7,44	300.787.033
Eurovalor Dinero	D	1653,14	0,16	1,48	794.034.658
Eurovalor Global Asegurado	GRV	89,57	1,60	3,44	89.676.516
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	82,91	0,45	1,89	97.010.992
Eurovalor mixto 70	MRV	3,76	0,28	6,07	227.865.454
Eurovalor Renta Fija	RF	6,17	0,04	-0,70	129.210.622
Eurovalor RF Corto	RFC	81,16	0,15	1,04	101.139.591
Eurovalor RF Intern.	RFC	94,31	-0,35	-1,32	32.560.112
Eurovalor Tesorería	D	849,09	0,16	1,49	434.634.326
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,26	-0,33	1,10	119.425.788
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	39,31	-0,28	6,79	148.005.296
BK Dinero	D	1279,43	0,16	1,53	90.754.230
BK Dinero 97	D	749,97	0,30	1,97	166.750.968
BK Fondo Bonos	RF	913,34	-0,08	0,34	57.003.760
BK Mixto Europa 20	MRF	78,41	0,14	2,40	113.636.458
Cuenta Fiscal III	RFC	1109,67	0,39	2,15	24.833.008
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa Europa FI	RV	93,64	0,66	7,07	419.099.307
BBVA Bolsa FI	RV	31,63	2,21	8,48	421.787.920
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2009 B FI	GRF	1476,57	0,08	0,39	116.625.361
BBVA Bono 2010 FI	GRF	865,00	0,06	0,09	136.421.911
BBVA Bonos Intern. Flexible FI	RF	12,77	-0,24	-0,92	53.264.510
BBVA Deuda FT FI	RF	159,58	0,10	0,09	80.460.589
BBVA Dinero FI	D	1994,68	0,15	1,46	5.474.960.953
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto FI	RFC	16,79	0,11	1,14	670.907.340
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	222,13	2,66	8,59	24.073.288
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	18,00	0,15	0,87	5.312.152
Global Assets Fund	MRV	8,00	0,33	3,70	5.895.490
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	10,24	0,20	2,33	79.631.002
BNP Global 50-50	MRV	13,88	0,76	4,04	97.628.061
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondespaña 2002	GRV	106,82	0,13	1,20	23.091.980
Fondespaña Bolsa	RV	152,73	1,70	7,66	53.075.838
Fondespaña FT	RFC	77,21	0,15	-0,26	84.605.131
Fondespaña Futuro	RF	82,69	0,13	-0,06	18.167.794
Fondespaña Global	MRF	83,42	0,11	1,90	70.227.211
Fondespaña Int VI	GRV	75,46	0,44	2,57	55.366.955
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondueiro Bolsa	RV	500,44	1,64	6,28	15.286.609
Fondueiro Dinero	D	1065,62	0,14	1,45	233.841.969
Fondueiro Garantizado	GRV	412,56	0,13	0,13	54.996.196
Fondueiro Plus	MRV	594,26	1,28	4,74	24.464.859
Inverbonos	MRF	12,84	0,52	1,64	42.100.062
<b>CITIGROUP</b>					
Citicash Fund	D	1050,79	0,17	1,83	122.107.685
Citidiner	D	783,91	0,18	1,68	89.751.580
Citifondo Premium	RFC	1108,23	0,13	1,10	7.357.027
Citifondo RV	RV	46,70	1,88	8,44	45.583.470
Citimoney	D	1346,55	0,15	1,43	41.588.115
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1235,06	0,16	1,43	389.221.875
DB Invest	RFC	12,26	0,05	-0,37	27.418.039

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	25,19	1,10	5,70	89.383.955
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,68	0,49	3,65	16.101.106
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	10,24	0,49	3,61	7.032.932
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,26	0,05	0,67	180.743.240
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	10,07	0,09	1,05	46.436.932
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	17,21	0,08	1,01	565.320.155
Foncaixa Bolsa 5	RV	35,80	1,07	11,83	666.200.108
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,34	-	-2,23	30.923.838
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,11	0,34	1,20	186.218.484
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,13	0,35	1,27	230.010.353
<b>MORGAN STANLEY GESTIÓN</b>					
MS Bolsa	RV	44,38	0,99	13,77	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	26,48	-0,69	5,98	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1473,76	0,14	1,50	106.075.923
MS Divisa	RFC	7,81	-1,01	-4,02	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	9,53	-0,62	4,93	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,17	0,05	-1,00	17.344.842
MS Euro Selección	RV	13,86	-0,77	10,69	35.829.689
MS Euro fondo 1	GRV	11,14	5,52	5,52	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,84	-0,18	2,06	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,62	-0,18	1,46	131.985.651
MS Fondo 25	D	930,11	0,15	1,66	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	20,05	0,11	1,85	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,85	0,15	1,61	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,51	-0,04	3,06	-
MS Fondos Emergentes	RV	12,78	4,22	30,75	52.501.963
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Multigestión Activo Crec.	RF	16,68	0,71	4,71	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,73	0,35	2,74	-
MS Multigestión Activo Oportunidad	RV	21,08	1,04	6,13	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	8,42	1,63	9,53	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	16,36	-0,80	-4,90	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,44	0,16	1,98	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	31,46	3,25	21,09	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	30,69	4,00	18,91	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,42	-0,11	-1,49	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	12,34	-0,48	1,73	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	37,54	0,91	10,06	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	20,58	-0,63	-3,47	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	43,67	-1,47	4,08	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	30,18	-0,69	5,86	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	39,60	-0,18	6,88	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,57	-1,95	0,82	29.297.325.200
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	623,40	0,14	0,50	58.458.047
Banesto Dinero	RFC	15,88	0,13	1,13	314.338.659
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	11,82	0,63	6,46	65.903.215
BCH 2004	GRF	95,71	0,12	1,25	13.060.820
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	20,08	1,85	8,35	252.379.833
BCH Bonos Fondtesoro	RF	771,47	0,17	-0,48	61.534.566
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	119,21	0,12	5,07	36.262.150
BCH Interes Diario	RFC	7,92	0,10	0,98	144.848.414
BCH Internet	RV	33,12	2,24	9,10	39.105.281
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1914,58	0,16	1,58	470.953.979
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SILA	RV	32,44	6,77	29,33	57.113.847
BSN Banif Tesorería FT	D	1169,89	0,15	1,50	49.172.603
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	883,40	0,14	1,44	1.773.948.606
Fonbanesto II	RF	12,64	0,07	-0,68	228.978.114
Fonventure	RV	22,05	0,41	5,49	29.265.038
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1348,94	0,10	1,30	50.656.496
Sant. Acciones	RV	3,44	-0,23	9,57	256.632.537
Sant. Ahorro	RFC	15,45	0,10	0,99	36.728.411
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1219,74	0,33	0,41	76.432.648
Sant. Dinero FT.	D	1317,31	0,15	1,50	2.636.859.447
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	1000,91	0,17	1,37	64.055.124
Sant. Futuro	RF	20,75	0,07	-0,44	234.341.462
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indices	RV	23,54	1,79	8,18	86.100.345
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,05	0,11	0,68	52.035.227
Sant. Tesorería	D	1655,62	0,15	1,53	2.836.850.051
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	28,71	1,88	9,50	262.345.353
SCH Grandes Valores	RV	104,84	1,71	8,10	45.434.015
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,26	0,13	1,17	205.370.669

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

## DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar canadiense		1,4489
Dólar USA	1,3817	Dólar australiano 1,5759
Libra esterlina	0,6726	Dólar neozelandés 1,7389
Yen japonés	16	

**BONOLOTO**

Lunes, 16 de julio

12 17 24 31 36 46

Complem. 11 Reintegro 8

**BONOLOTO**

Martes, 17 de julio

3 14 15 23 27 49

Complem. 9 Reintegro 9

**BONOLOTO**

Miércoles, 18 de julio

5 7 16 19 30 44

Complem. 20 Reintegro 3

**BONOLOTO**

Viernes 20 de julio

3 10 22 26 30 37

Complem. 45 Reintegro 6

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 19 de julio

1 7 16 22 28 45

Complem. 40 Reintegro 0

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 14 de julio

5 10 11 13 35 39

Complem. 49 Reintegro 5

**GORDO PRIMITIVA**

Domingo 15 de julio

6 10 16 24 48

Nº Clave (Reintegro) 2

**EUROMILLONES**

Viernes 20 de julio

10 21 25 26 50

Estrellas 9 4

**EL COMBO**

Miércoles 18 de julio

Reintegro 4

Doble 6 - 0

Triple 4 - 1 - 6

Sábado 14 de julio

Reintegro 2

Doble 4 - 1

Triple 3 - 2 - 7

**ONCE**

Viernes 20 de julio Serie 001 **58757**

Jueves 19 de julio **76363**

Miércoles 18 de julio **94165**

Martes 17 de julio **58475**

Lunes 16 de julio **14697**

Domingo 15 de julio **63331**

# EL TIEMPO



**El sol** sale a las 07:01 y se pone a las 21:44  
**La luna** sale a las 13:08 y se pone a las 00:19

## EN SEGOVIA

### HOY

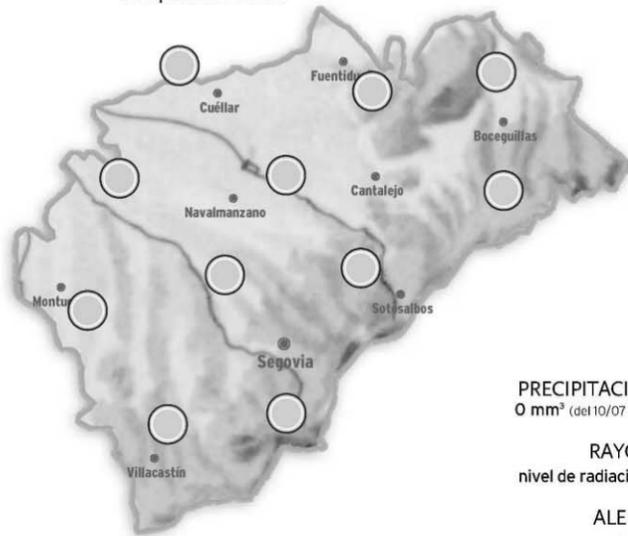


#### Ambiente despejado

**25° MÁXIMA**  
**11° MÍNIMA**

El fin de semana comenzará con cielos despejados en esta provincia y en buena parte de la comunidad, por tanto, no se esperan precipitaciones. Además, las temperaturas serán algo más altas que las registradas a lo largo del viernes, y los vientos soplarán de componente oeste.

SENSACIÓN TÉRMICA 23°  
PUNTO DEL ROCÍO -0  
HUMEDAD 15%  
VIENTO Moderado del oeste  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 19%



PRECIPITACIONES 0 mm<sup>3</sup> (del 10/07 al 17/07)

RAYOS UV nivel de radiación alto

ALERGIAS nivel bajo

#### NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 10 de julio, al 17 de julio de 2007



### MAÑANA

**27° MÁXIMA**  
**11° MÍNIMA**

#### Suben las temperaturas

El domingo no se registrarán cambios importantes en las temperaturas mínimas, mientras que las máximas serán un poco más altas. Además, el sol continuará siendo protagonista, y no existirá demasiado riesgo de precipitaciones. Los vientos soplarán algo más cálidos, porque lo harán de componente suroeste.

### LUNES

**24° MÁXIMA**  
**13° MÍNIMA**

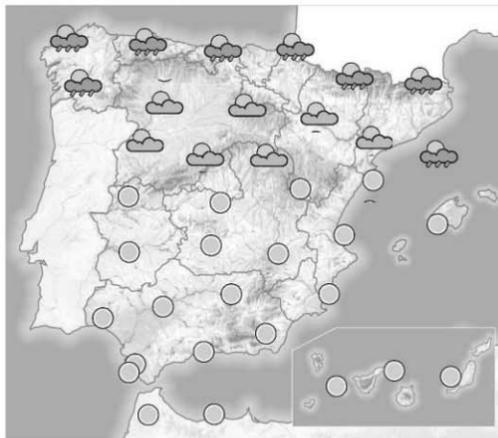
#### Tiempo sin cambios

La jornada del lunes vendrá marcada por un nuevo descenso de las temperaturas máximas, pero las mínimas se mantendrán bastante constantes. Encontraremos algunas nubes, pero éstas no dejarán precipitaciones significativas, y el sol será protagonista. El viento soplará componente oeste y fuerza moderada.

## EN ESPAÑA

### HOY

En pleno mes de julio, lo normal sería que el calor apretará con fuerza en la Península, pero no va a ser así en la jornada del sábado. Sólo en la zona del Valle del Guadalquivir se alcanzarán los 35 fñC. En el interior peninsular hablaremos de calor moderado, incluso con temperaturas algo suaves para esta época del año. En la zona norte de la Península hará fresco. En Galicia y en las comunidades cántabras, los termómetros se quedarán entre los 20 y los 22 fñC, y en la zona del Valle del Ebro soplará el cierzo.



#### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.			
Albacete	31	16	Cádiz	23	19	Granada	29	15	Lleida	28	18	Palmas, Las	29	25	
Alicante	31	23	Castellón	30	22	Guadalajara	29	14	Madrid	28	16	Pamplona	22	10	
Almería	28	22	Ceuta	30	26	Huelva	29	15	Málaga	28	22	Pontevedra	22	12	
Ávila	24	10	Ciudad Real	31	17	Huesca	26	15	Melilla	30	26	Salamanca	25	10	
Badajoz	28	14	Córdoba	32	16	Ibiza	27	20	Murcia	34	23	S. Sebastián	17	14	
Barcelona	26	22	Coruña, La	21	15	Jaén	31	17	Ourense	25	11	S.C. Tenerife	29	26	
Bilbao	21	15	Cuenca	29	15	León	22	8	Oviedo	19	12	Santander	18	15	
Burgos	22	10	Girona	31	17	Logroño	24	12	Palencia	23	11	Segovia	25	11	
Cáceres	28	12	Gijón	19	15	Lugo	20	10	Palma M.	28	22	Sevilla	33	17	
													Soria	24	9
													Tarragona	29	23
													Teruel	28	13
													Toledo	31	16
													Valencia	29	22
													Valladolid	25	12
													Vitoria	20	10
													Zamora	25	11
													Zaragoza	28	16

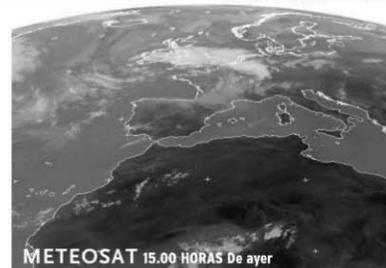
## EN EUROPA

### HOY

El bochorno será un día más muy acusado en la zona del Mediterráneo donde los cielos van a estar despejados. Hará calor en el interior de Europa, lo que propiciará la formación de focos tormentosos aislados en zonas de montaña, pero serán tormentas muy locales y poco activas. En el norte de Europa el tiempo será algo inestable: habrá nubes y caerán algunos chaparrones.

### PRÓXIMOS DÍAS

Las nubes y los chubascos seguirán presentes en el norte del continente europeo. No serán precipitaciones intensas ni generalizadas. Sólo caerán chaparrones intermitentes de intensidad débil y localmente moderada. El tiempo más estable lo encontraremos en Francia, España y todos los países mediterráneos. Las temperaturas suaves en los países del norte.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	21	14
Atenas	35	29
Berlín	23	17
Bruselas	22	15
Copenhague	20	12
Estocolmo	20	11
Ginebra	28	18
Lisboa	23	16
Londres	20	15
Moscú	23	15
Oslo	21	9
París	22	17
Praga	29	18
Roma	33	21
Viena	39	25
Zurich	23	15

Fontanería

Azulejos y pavimentos de gres

Calefacción

Cuartos de baño

**CALVO & MUNAR**  
DESDE 1902

**C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com**



# HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS  
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
R: Expediciones RUTA

\* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	
16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	
15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

# HORARIO DE TRENES

R2 SEGOVIA MADRID															
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R (2)		5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R (2)		6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R (1)		8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R (1)		10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R (1)		12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R (3)		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R (1)		16,50	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,17	17,24	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R (3)		18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R (1)		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-5-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. LMXJV: del 7-4-07 al 30-4-07. LMXJV: del 3-5-07 al 17-5-07. (3) DIARIO del 1-10-06 al 17-5-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

R2 MADRID SEGOVIA															
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT.	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ÁNGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R (2)		6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R (1)		8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R (1)		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R (1)		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R (1)		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R (2)		15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R (1)		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R (1)		18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R (1)		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-5-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Rufina Blanco Contreras

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 19 de julio de 2007  
A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hija, María Luisa Marcos Blanco; hijo político, Antonio Sanz Herrero; nietos, Antonio Luis y Gema; nietos políticos, Almudena y Jose; biznieto, Antonio; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 21, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 23, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de San José (Segovia).

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

## EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

## D. Félix Torrego Gómez

Que falleció en Navalmanzano, el día 20 de julio de 2007. A los 77 años de edad (Q.E.P.D.)

ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas manifestaron sus condolencias y acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por su alma en la iglesia parroquial de Navalmanzano

Esposa, Primitiva Alonso San José; hijos, Emilio y Esther Torrego Alonso; hijos políticos, Sofía y Juan Manuel; hermanos, Severina y Sixta Torrego Gómez; nietos y demás familia,

*Ruegan una oración por su alma*

LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Primitiva Fraile Fraile

Ha fallecido en Cuéllar el día 20 de julio de 2007  
A los 84 años de edad

D. E. P.

Sus sobrinos, Antonio Fraile Cuéllar, Rosario Martínez Domingo, José María Fraile Cuéllar, Purificación del Río Muñoz, Miguel Fraile del Río y Guillermo Fraile Martínez; primos y amigas,

*Ruegan una oración por su alma*

CASA DOLIENTE: Tanatorio Cristo de la Peña, en Cuéllar.  
FUNERAL "CÓRPORE INSEPULTO": Sábado, día 21 a las 19:00 horas en la iglesia parroquial de Valledado. Acto seguido la conducción al cementerio de dicha localidad.

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

### Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

## AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

### TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

**SEGOVIA**  
NAVA DE LA ASUNCIÓN    RIAZA  
SANCHONUÑO            CANTIMPALOS  
PRÁDENA                CARBONERO EL MAYOR  
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS  
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

Las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

información

EL ADELANTADO

blog encuestas última hora hemeroteca

EL ADELANTADO.com

## FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: CUÉLLAR Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

# USA 2

Autocasión

Exposición y Venta. Polígono Industrial de Hontoria  
Gremio de los Canteros, Parcela, 42  
40195 Hontoria (Segovia)

TEL.: 921 445 326  
FAX: 921 422 990

## OTRAS OFERTAS:

- AUDI A3 2.0 TDI AMBITION 19.500 €
- BMW 525TD 115 CV 4P 3.900 €
- CITROEN C5 2.0 HDI SX 110CV 5P 5.700 €
- FORD EXPLORER XLT 4X4 AUT. 13.000€
- JAGUAR XJ6 3.2 SOVEREIGN AUT. 7.900 €
- JEEP CHEROKEE 2.5 TD ADVENTURE 9.500 €
- WOLKSWAGEN GOLF 1.9 CONCEPTLINE TDI 90CV 5P 12.400 €
- MERCEDES-BENZ CLK 270 CDI 33.900 €
- SEAT TOLEDO 1.9 TDI MAGNUS 110CV 5P 5.000 €
- PEUGEOT 405 SRDT 1.9 92 CV 4P 6.900 €

[www.usa2.es](http://www.usa2.es)



**ALFA ROMEO**  
156 1.9 JTD 105CV 4P  
Precio: 6.700 €



**MITSUBISHI MONTERO**  
3.2 DI-D GLX 165CV 3P  
Precio: 18.900 €



**OPEL VECTRA 2.2 TDI 16V**  
GTS ELEGAN.AS 125CV 5P  
Precio: 15.900 €



**SMART PASSION**  
CDI 41CV 3P  
Precio: 6.900 €

# CARTELERA DE CINE



T U M U N D O



Ctra. Madrid-Segovia s/n

Tel. 921 44 80 68

Compra tus entradas:  
**90 CINEBOX**  
(902 463 269)

Día espectador:  
**JUEVES**  
pagina web:  
[www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

Todos los días:  
21.45  
Viernes y sábados: 00.00



No recomendada para menores de 18 años

**28 Semanas después**

Todos los días:  
18.00



No recomendada para menores de 7 años

**Piratas del Caribe 3**

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.25  
Viernes y sábados: 00.35  
Sábados y festivos: 16.00

Recomendada para todos los públicos



**Shrek 3**

Todos los días: 19.00, 22.00  
Viernes y sábados: 01.00  
Sábados y festivos: 16.00

No recomendada para menores de 7 años



**Transformers**

Todos los días: 18.05, 20.15, 22.25  
Viernes y sábados: 00.40  
Sábados y festivos: 16.05

No recomendada para menores de 13 años



**Next**

Todos los días: 18.00, 20.10, 22.30  
Viernes y sábados: 00.50  
Sábados y festivos: 15.50

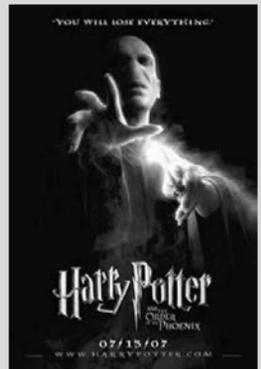
No recomendada para menores de 13 años



**El Guía del Desfiladero**

Todos los días: 18.40, 21.30  
Viernes y sábados: 0.20  
Sábados y festivos: 15.50

No recomendada para menores de 7 años



**Harry Potter y la Orden del Fénix**

Todos los días: 18.05, 20.15, 22.20  
Viernes y sábados: 00.45  
Sábados y festivos: 16.00

No recomendada para menores de 18 años



**Café solo... o con ellas**

Todos los días:  
20.05, 22.30  
Viernes y sábados: 00.55

No recomendada para menores de 7 años



**Oceans 13**

Todos los días:  
17.55  
Sábados y festivos: 15.45

No recomendada para menores de 7 años



**Operación Stormbreaker**



**Tu Boda,**  
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO  
**¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!**  
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

LOS ARCOS  
\*\*\*\*  
Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62  
[www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)

- Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:
- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
  - Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar \*\*\*\* en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
  - Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
  - Y Muchas Sorpresas más...

## El Chaparral

**MENÚ VIERNES y SÁBADO NOCHE**

Ctra. de San Rafael, Km.110  
Revenga (Segovia)  
Reservas: 921 47 91 10

PRIMER PLATO A ELEGIR ENTRE

- Gambas al Ajillo
- Boletus a la plancha

SEGUNDO PLATO A ELEGIR ENTRE:

- Bacalao Confitado
- Merluza en Salsa Verde
- Cochifrito
- Entrecot con guarnición

POSTRE

- Yogur griego con espuma de grosella negra

Vinos Tormazal y Solar de la Vega

CAFÉ Y CHUPITO

Menús fin de semana 19 € precio sin IVA



**1 DORMITORIO,**  
**1 BAÑO,**



## APARTAMENTO EN SAN CRISTOBAL

**GARAJE GRANDE**

zonas comunes con piscina y cancha de tenis. Muy luminoso. Totalmente amueblado.  
**OPORTUNIDAD !!!**

**curtidores**  
inmobiliaria

Santo Tomás 5

921 41 32 20



# Línea de Amigos

Y también en la web <http://ladelantado-sg.encuentros.net>

**SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO**

**DISPONIBLE 24h**

## EL SERVICIO NÚMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES

### CHICA busca CHICO

Señora divorciada, atractiva, buen nivel, sin cargas desea conocer caballero entre 47-57 años, buenos sentimientos, sin malos rollos, preferiblemente de Madrid. Buzón: 553464 SMS

Señora elegante, atractiva, nivel socioeconómico y cultural alto, desea conocer señor entre 58-68 años, de similares características, para fines serios. Madrid. Buzón: 554625 SMS

Yolanda, 39 años, 1,60, ojos verdes. Busco chico para amistad. Madrid. Buzón: 585122 SMS

Busco chico cariñoso y que sepa cuidarme. Buzón: 452407 SMS

Chica cariñosa, sensible, culta, divorciada, agradable, alegre, jovial practicando deportes gustando pasear, viajar, busca hombre similares características, culto, bien situado. Buzón: 239580 SMS

Mujer sudamericana de 53 años, fumadora, mediana estatura, delgada, gustando bailar, desea conocer un hombre para relación estable. Buzón: 978487 SMS

Alejandra, 43 años, divorciada, 1,77, rubia, ojos verdes, licenciada, seria, responsable, honrada, con valores. Me gusta leer, música, cine. Busco hombre nivel cultural medio-alto o alto. Madrid. Buzón: 978398 SMS

Divorciada de 1,70, rubia, atractiva, profesora, gustando ir de cenas, bailes, viajes, busca hombre compatible entre 50-60 años para amistad o lo que surja. Solo sms. Madrid. Buzón: 553198 SMS

Busco persona sana, no calvo, alto, formal, correcto, no grueso. Yo, mujer de 1,60. Buzón: 585150 SMS

Mujer muy romántica, cariñosa, muy humana, gustando viajar, la música, el mar, el campo, busca el amor de su vida. Buzón: 239650 SMS

Señora muy culta, de 65 jóvenes, modernos, lustrosos y atractivos años, desea conocer caballero mayor, nivel universitario, para quitarle la soledad. Madrid. Buzón: 553190 SMS

Chica 34 años busca chico muy alto, interesante, entre 35-43 años, gustando disfrutar cosas buenas vida, para amistad. Madrid. Buzón: 585158 SMS

Divorciada recientemente, dos hijos, trabajando como vendedora, simpática, gustando las amistades, salir a cenar, teatro, desearía conocer personas para amistad y lo que pueda surgir después. Madrid. Buzón: 974113 SMS

Deseo conocer chicos para amistad y posible relación a largo plazo. Madrid. Buzón: 588112 SMS

Mujer morena, 1,70, gustando bailar, música, campo, cine, teatro, busca un amigo más 1,75, con similares cualidades y gustos. Madrid. Buzón: 978237 SMS

Mujer madura, elegante, sana, alto nivel cultural, trabajando, desea poner magia en su vida. Si eres señor especial entre 50-60 años, coincides con perfil, deja mensaje. Madrid. Buzón: 978187 SMS

Mujer, 44 años, alta, delgada, separada sin hijos, busca hombre entre 42-47 años, simpático, buena perso-

na, aspecto joven gustando animales, senderismo y vivir en pueblo pequeño. Buzón: 974834 SMS

Sonia, separada. Deseo conocer chicos entre 35-45 años, preferiblemente uniformados. Buzón: 452729 SMS

Chica gustando actividades normales busca chico para salir fines de semana y ver lo que surge. Madrid. Buzón: 975867 SMS

Charo, 55 años, 1,65, 51 Kg., rubia, agradable, muy abierta, gustando tener amistades, pasarlo bien, viajar, pasear, leer libros. Deseo conocer persona amable, que estuviera por mí. Buzón: 975097 SMS

### CHICO busca CHICA

Pablito. Me gusta disfrutar del tiempo libre, ir en moto. Busco chica cariñosa, amable, motera, gustándole salir de fiesta, con buen rollo. Segovia. Buzón: 988613 SMS

Chico de 40 años, normal, desea conocer chica entre 30-40 años, de Segovia o alrededores. Buzón: 451441 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 987622 SMS

Chico de 35 años, pelo canoso y ojos verdes busca chica entre 33-37 años. Segovia. Buzón: 527031 SMS

Juan Carlos. Deseo conocer una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: 986054 SMS

Chico gustando salir y el cine, desea conocer una chica para cono-

cerse y salir. Ávila. Buzón: 975736 SMS

Chico de 33 años, 1,65, desea conocer chica maja. Ávila. Buzón: 453848 SMS

Javi, alto, joven, 38 años, bien dotado. Busco mujeres o matrimonios de la capital, para relaciones esporádicas con discreción. Ávila. Buzón: 647791 SMS

Goyo. Busco chica entre 35-40 años, sincera y buena. Ávila. Buzón: 451291 SMS

Chico de 55 años, separado, sencillo, argentino, desea conocer una chica sencilla, entre 48-52 años, para amistad o lo que surja. Majadahonda, Madrid. Buzón: 583245 SMS

José, 36 años, separado, pelo castaño, 1,60, 67 Kg. Busco chicas equilibradas física y psicológicamente, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 587415 SMS

Chico de 35 años, atractivo, 1,77, soltero y cariñoso, desea conocer una chica entre 27-34 años, guapa, femenina, buena persona. Madrid. Buzón: 587992 SMS

Miguel, 57 años, 1,70, divorciado, romántico, cariñoso, sincero, con ideas claras. Deseo conocer mujer especial, para relación estable. Madrid. Buzón: 585523 SMS

Hombre de 49 años desea conocer mujer entre 40-52 años para relación estable. Solo sms. Madrid. Buzón: 585085 SMS

Español, de 29 años, 1,86, 83 kg, atractivo, fuerte, guapo, busca chica entre 23-30 años, para amistad, relación estable. Madrid. Buzón: 583964 SMS

Chico atractivo, simpático, sencillo, juvenil, 1,67, 65 kg, 40 años busca chica atractiva entre 32-41 años gustando pasear, bailar. Madrid. Buzón: 581941 SMS

Andrés, 45 años, deportista, 1,73, rubio, ojos azules, casado. Busco chica 40 años, para relación, tomar algo, llamarnos, salir. Madrid. Buzón: 585411 SMS

Español de 37 años, 1,86, atractivo, fuerte, guapo, limpio, discreto, busca chica entre 20-49 años, para relaciones esporádicas. Discreción. Madrid. Buzón: 585387 SMS

Miguel Ángel, soltero, 37 años. Busco una chica para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 585376 SMS

Chico de 40 años, de Madrid, separado, busca chica similar, para amistad, relación o lo que surja. Madrid. Buzón: 585267 SMS

Divorciado de 43 años, de Madrid, busca una mujer, sin importar edad ni físico, para relación estable y seria. Madrid. Buzón: 584558 SMS

Luis, 40 años, casado y atractivo. Busco a alguien con quien compartir momentos, para olvidar preocupaciones y problemas. Madrid. Buzón: 584802 SMS

José, 39 años, separado, moreno, 1,82, 80 Kg. Busco alguien con quien poder compartir cosas, para pasarlo bien. Madrid. Buzón: 584758 SMS

Hombre de 41 años desea conocer mujer sincera, cariñosa y hogareña, gustándole cine, campo y naturaleza. Madrid. Buzón: 588128 SMS

Busco mujer delgada, atractiva y aspecto joven. Yo, 48 años, juvenil, 1,80, moreno, ojos verdes, muy atractivo. Madrid. Buzón: 585168 SMS

### AMISTAD

Chica 43 años busca amigas entre 40-45 años, solteras o separadas sin cargas, para salir, charlar, cine. Sólo amistad. Madrid. Buzón: 582635 SMS

Chica de 34 años, busca chicas a partir de 27 años, que les guste salir, para amistad sincera. Madrid. Buzón: 585295 SMS

Acuario desea conocer todo tipo de personas que les gusten las actividades culturales, cine, teatros, museos, música para charlar. Madrid. Buzón: 451968 SMS

Persona dinámica, gustando la lectura y salir, desea conocer gente inteligente con gran sentido del humor. Madrid. Buzón: 452355 SMS

Hombre de 50 años, moreno, delgado, 1,72, casado pero harlo del matrimonio, desea conocer gente para vivir la vida y pasárselo bien. Buzón: 975032 SMS

### CHICO busca CHICO

Alex, 22 años, de Segovia, con sitio, dotado. Busco chico entre 18-35 años, para pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 647820 SMS

Chico deseoso busca chico para la primera relación. Ávila. Buzón: 221734 SMS



**\*Envíale mensajes SMS al 7775**

Manda **MEN ASE** seguido del Buzón y el mensaje que quieres poner.

Ej: **MEN ASE 568765 Soy Juani rubia...**

Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

Oso de 36 años busca oso en Ávila. Buzón: 451949 SMS

Hombre de 47 años, 1,70 82 kg, activo-pasivo busca persona entre 40-50 años, no importa casado, para relaciones esporádicas. Imprescindible no ambiente ni afeminados, absoluta discreción. Madrid. Buzón: 553106 SMS

Seropositivo, profesor, 47 años, 1,84, 83 Kg., pasivo, busca amigo o pareja entre 30-45 años. Madrid. Buzón: 454530 SMS

Busco chico entre 25-30 años, atractivo, sin pluma para lo que surja. Yo, 42 años, ojos azules y atractivo. Madrid. Buzón: 585459 SMS

Chico masajista, 1,70, 73 kg, velludo, deportista, activo pasivo, legal, gustando el cine gay, busca hombre dotado, con sitio, mejor de 50 años. Abstenerse otros. Madrid. Buzón: 552511 SMS

Hombre de 47 años, 1,70 82 kg, activo-pasivo busca persona entre 40-50 años, no importa casado, para relaciones esporádicas. Imprescindible no ambiente ni afeminados, absoluta discreción. Madrid. Buzón: 553106 SMS

Nene de 38 años busca chico entre

33-40 años, para pasar buenos momentos y mantener una amistad. Madrid. Buzón: 588100 SMS

Hombre de 47 años, desea conocer algún joven, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 584835 SMS

Chico 37 años, moreno, deportista, no musculado, busca joven menor 25 años, guapo, delgado, para relaciones discretas y amistad. Madrid. Buzón: 451327 SMS

### CHICA busca CHICA

Chica busca chica entre 30-40 años, seria, responsable y trabajadora, de Segovia. Buzón: 459819 SMS

Chica de 46 años, busca su media naranja, para compartir la vida. Ávila. Buzón: 456255 SMS

### OTRAS RELACIONES

Chico bisex busca mujer o pareja, para los dos. Segovia. Buzón: 452028 SMS

Chico bisexual de 34 años busca chico o pareja, para relaciones. Segovia. Buzón: 221659 SMS

Chico majo, simpático, agradable y bien dotado, busca chicas y parejas. Ávila, Salamanca. Buzón: 221536 SMS

**Pon tu anuncio GRATIS!**

**902 887 421**

**• Escucha y contesta  
• Recoge respuestas  
• Habla en directo**

**806 404 623**

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

**SERVICIO DE ATENCION AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 8 A 15 HORAS**

\*Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140.

Triangulo Inmobiliaria

**RESIDENCIAL**  
*la encina*

## BERNUY DE PORREROS

# Residencial LA ENCINA

### Dentro del ÁREA BIOCLIMÁTICA

#### Individual

#### Adosado

El diseño de las viviendas representa un compendio de la buenas practicas constructivas y de diseño en las que los factores como el clima, el emplazamiento del edificio y los materiales, contribuyen a obtener el mejor grado de bienestar al menor coste ambiental posible.

Se edificará un máximo de dos alturas con el fin de proporcionar un entorno natural agradable y cómodo.

**Solo en Triangulo** San Francisco, 19 - 921 41 20 90

mas información en [www.trianguloinmobiliaria.com](http://www.trianguloinmobiliaria.com)

Chalets Individuales y Adosados

- A 8 KM DE SEGOVIA
- PARCELA PRIVADAS
- AMPLIAS COCINAS
- GARAJE PARA DOS COCHES
- EXCELENTES CALIDADES

# ANUNCIOS BREVES 921 43 72 61

## TRABAJO

**SE BUSCA** camarero/a con experiencia. Bar Terraza. Teléfono 628152350.

**NECESITO PERSONAL** de hostelería. Cocina, salón, barra, limpieza. Teléfono 619264755.

**SE NECESITA** camarero o camarera. Tel. 620983197.

**SE NECESITA** personal para atender la caja de un cash. (Jornada partida). Teléfono 921444342.

**SE NECESITA** camarero/camarera turno de tarde. 670651360.

**SE NECESITAN** gerocultoras y diplomados en enfermería. Interesados llamar al teléfono 921561945.

**SE NECESITA** camarero/a. Cafetería Los Soportales. 921461766.

**SE NECESITA** camarero/a con experiencia. Teléfono 921462541.

**SE NECESITA** cocinero. 921460996.

**SE NECESITA** chico para carnicería. Se valora experiencia. Teléfono 689414307.

**SE NECESITA** conductor con experiencia en trailer. Teléfonos 921140686 y 921141278.

**SE NECESITA** personal para camarera, recepción y limpieza. 921435669.

**SE NECESITA** ayudante de cocina con experiencia. Domingos libres. Telf: 921490439.

**SE NECESITA** conductor con el carnet C+E. Interesados preguntar por Jose. 629140393. 619740629.

**TRAVESTI MARTHA**, 130 pecho, rubia, curva exótica, francés natural, viciósísima, completísima, cariñosa, sado masoquismo, masaje anal, experta, principiantes, salidas. 687350081.

**SE NECESITAN** alicatadores y soldadores. Telf: 625674142.

## VENTAS

**PARTICULAR VENDE** casa en San Lorenzo de 380 metros, con patio y garaje. Tel. 695787992

## PRÉSTAMOS

**SEGURBAN: PRESTAMOS** inmediatos hasta 18.000€: 902014215. Refinanciamos-ampiamos hipotecas. Descuento Letras/Pagarés 902014215. Respuesta inmediata.

## VEHÍCULOS

**OPORTUNIDAD HYUNDAI** Santa Fe 2.0 CRDI 4x4 nuevo estrenar. 921413958.

## TRASPASOS

**SE TRASPASA** bar-restaurante en Segovia. 620983197.

**SE TRASPASA** bar-restaurante en funcionamiento. Información: 619362527.

## RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 905889305.

## CONTACTOS

**AM@S, SUMIS@S,** travestis, sadocontactos particulares. Atrevete. www.803414302.com. Gaycontact Segovia. 902999701.

**CONTACTOS LOCALES** 100%Segovia. 100%particulares. Nuevos conceptos. www.803402023.com.

**902010211. AMIGAS** en tu ciudad. Amistad o sexo. Prueba gratis.

**CUARENTONA. SEXO gratis.** Tengo piso y coche para recoger. 616584560

**CASADA CON** anciano busca sexo desenfadado. No cobro. 905445175.

**SEPARADA 38 años** busco amistad. Sexo posible. Relación estable. Envía Talia al 7180.

**VICIOS OCULTOS**  
24 HORAS EN DIRECTO!!  
**803 553 652**

Precio máximo: Red Fija 1,09 euro/mín. Red Móvil 1,51 euro/mín. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

## TAROT

**GABINETE MERBLEU.** Videntes, tarotistas profesionales. Amor, salud, trabajo, seriedad, eficacia. 24 horas. 806424848. Adultos. Máximo 1,33.

**TAROT VIDENCIA**  
24 HORAS EN DIRECTO!!  
**806 416 468**

Precio máximo: Red Fija 1,09 euro/mín. Red Móvil 1,51 euro/mín. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

## VENDE PISO

**EN SAN CRISTÓBAL, 3 DORMIT. 2 BAÑOS. IGARAJE-TRASTERO! ISE VENDE AMUEBLADO! IZONAS COMUNES CON PISCINA! ¡ALQUILADO EN LA ACTUALIDAD! IDEAL INVERSORES**  
TELF.: 921 44 30 31 Ref.9717

## VENDE CHALET

**EN SAN CRISTÓBAL, ESTILO RÚSTICO, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y ASEO, GARAJE 4 COCHES, POSIBILIDAD DE BODEGA, JARDÍN INDIVIDUAL CON PISCINA. ¡EN ESQUINA!**  
TELF.: 921 44 30 31 Ref.9871

## VENDE CHALET

**EN ESPIRDO, 4 DORMITORIOS 3 BAÑOS Y ASEO. COCINA AMUEBLADA, GARAJE-JARDÍN INDIVIDUAL ¡CALIDADES DE PRIMERA!**  
TELF.: 921 44 30 31 Ref.9859

**SE NECESITA CONDUCTOR** CON CARNET B PARA REPARTO DE PAQUETERIA EN SEGOVIA Y PROVINCIA CON EXPERIENCIA. TELF 669 777 722 Entrevistas en D.H.L. Gremio de Los Cordeleros- Hontoria. De 19:00 a 20:30 H. Lunes y Martes Imprescindible experiencia

**SE BUSCAN SOCORRISTAS**  
**653 99 45 62**

**COMPRAMOS PISO**  
PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)  
921 44 00 44

**EMPRESA QUÍMICA**  
**PRECISA TÉCNICO EN ANÁLISIS Y CONTROL**  
para trabajar en laboratorio.  
Interesados enviar CV a:  
tecanlab@gmail.com

**BINGO SEGOVIA BUSCA LOCUTORES- VENDEDORES**  
Preguntar en Admisión a partir de las 17H  
Travesía Dr. Sancho, 2

**EMPRESA LÍDER SECTOR TELECOMUNICACIONES ORANGE BUSCA DEPENDIENTA PARA TIENDA**  
en Avila y Segovia. Se valorará experiencia, fijo más comisiones.  
C.V. reyes@thonos.es

## AUTOCASIÓN

Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.

Creamos confianza



A4 de ocasión procedentes de compañía y uso interno (pocos kilómetros)



Nuñez Automoción

Avda. Segovia nº 1  
Pol. Ind. Hontoria  
SEGOVIA

Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

**HT**  
Grupo Inmobiliario

Entra en tu casa...

**www.ht-inmobiliaria.com**

Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA  
E-mail: info@ht-inmobiliaria.com

Telf. 921 42 25 89

**ORTIGOSA**

**297.500 € + IVA**

**últimos chalets individuales a estrenar en parcelas de 500 m<sup>2</sup> y sólo 2 plantas**

**¡ al precio de un piso en Segovia !**

**Atico**

INMOBILIARIA

921 44 55 56

www.atico desegovia.com

**PISOS EN SEGOVIA**  
676 839 019

**VENTA DE VIVIENDAS,  
1 O 2 DORMITORIOS  
CON GARAJE Y TRASTERO  
ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA**

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56  
TELF.: 676 839 019

**CANTIMPALOS**  
Chalets obra nueva 3 dorm. con garaje y parcela. Excelentes calidades. Desde 189.291€

**HONTORIA**  
Dúplex y bajos de obra nueva con jardín. Acabados de diseño. Desde 135.432 €

**PROMOCIÓN OBRA NUEVA LA GRANJA**- Pisos de 1 y 2 dorm. Dúplex con chimenea y bajos con patio. Desde 204.000 €

**COLDWELL BANKER**  
Servicios Inmobiliarios  
SEGOVIA

**GOLDWELL BANKER SEGOVIA**  
C/ San Francisco, 48 • Segovia  
921 41 34 54  
segovia@cbeurope.com  
www.coldwellbanker.es

**OTERO DE HERREROS**  
JUNTO A LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

Desde 225.000€

**6 CHALETS PAREADOS EXCLUSIVOS**

¡¡ ALTAS CALIDADES !!  
Suelo radiante y fuertes aislamientos.  
Domotica, aspirador central y energía solar.  
128 m<sup>2</sup> de vvda. + 29 m<sup>2</sup> de garaje  
EXCELENTE DISTRIBUCION  
4 dormitorios, 2 baños, aseo, vestidor, jardín...

**INFO: 921 47 38 34, 91 749 80 04**

**FINANCIACION HASTA 40 AÑOS**  
Desde 400 €/mes

**Lista de espera sin compromiso**

**Gran Inversión**

**ARQUINOR**  
ESTUDIO DE ARQUITECTURA

Pol. Ind. las Eras, 13  
La Granja de San Ildefonso  
40100 SEGOVIA  
Movil: 639702427

compre su nueva vivienda y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio posventa para cualquier problema con su vivienda

en Torrecaballeros-Segovia

**Residencial Nuevo Cerrillo**

Chalets pareados con parcela desde 350 m<sup>2</sup> totalmente acondicionada, **siembra y riego automático**. Aproveche la ocasión. A 11 km. de Segovia. Desde **291.000 € + IVA**. Entrega inmediata.

**T. 921 43 24 99**

Grupo **volconsa**

**nuevadimensión**

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A. 40006 Segovia  
www.nuevadimension.es

INMOBILIARIA  
**MANSINO**

C/ Independencia, 1 - 40002, Segovia  
www.mansinoinmobiliaria.com

**921 44 30 31**

## Residencial Los Toriles (Ortigosa del Monte) SEGOVIA



**7 VIVIENDAS DE  
4 DORMITORIOS**

 **ARHCE**

ASESORES INMOBILIARIOS

TORREBALLEROS  
PISOS 1,2 Y 3 HABITACIONES  
POSIBILIDAD JARDIN  
VISTAS A LA SIERRA  
EXCELENTES CALIDADES

ESPIRDO  
APARTAMENTO  
TERRAZA 30M  
PROXIMA ENTREGA

LOCALES VENTA  
LA LASTRILLA  
Orta . VALLADOLID  
DISTINTAS SUPERFICIES

LOCAL ALQUILER  
LA LASTRILLA  
INMEJORABLE SITUACIÓN  
Orta SORIA

DÚPLEX JOSE ZORRILLA  
ENTREGA INMEDIATA  
EXCELENTES CALIDADES  
1 Ó 2 HABITACIONES

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA  
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

**PRÉMIATE A TI MISMO**

**CON Inmobiline  
ESTRENA CASA  
Y COCHE**

**INFÓRMATE**



**921 41 30 09**

Escultor Marinas 12, Segovia

**ÚLTIMAS VIVIENDAS  
695 092 298**

Promotor **BARROSO VELASCO**

**CHALETES PAREADOS  
EN LA LOSA (SEGOVIA)**

**EXCELENTES  
CALIDADES**



**CASA RÚSTICA:**

Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain)  
(Pilares forjados, vigas, porches,...)  
Exterior de piedra natural.

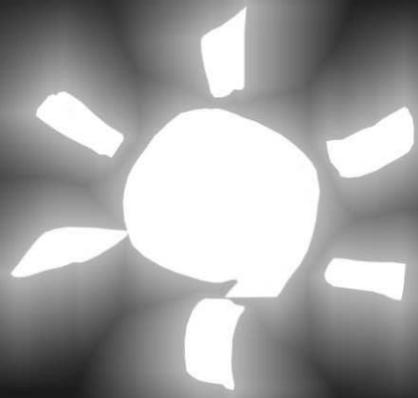
**A PARTIR 270.000 €  
PARCELA MÍNIMA DE 200 M²**

**SE TRASPASA**  
Cervecería/Restaurante  
**LA ABAJÍA**

250 m² de local.

Con menaje y útiles de hostelería

Telf.: 695 092 298



# SOL

## INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44



Es un calvo que pasa por la calle y se cruza con un jorobado y le dice:

-¿Qué llevas en la mochila?  
A lo que el jorobado contesta:  
-¡ Tu peine ... imbécil !

### EL SOTILLO PISOS

DESDE 110 A 133 m2

**EXCLUSIVA**  
**ÚLTIMAS VIVIENDAS**

**GRANDES VIVIENDAS**

**EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA**

**3 y 4 DORMITORIOS**

**SALONES DESDE 25 HASTA 32 m2**

**MAGNÍFICA SITUACIÓN**

**GARAJE Y TRASTERO**

### TORRECABALLEROS



**24** chalets pareados e individuales

- + 4 y 5 dormitorios
- + dormitorio en planta baja
- + 3 cuartos de baño
- + salones 30 m3 con chimenea
- + garaje 2 coches
- + parcelas 352 a 495 m2

### GARCILLÁN

## 18 ADOSADOS

- Jardines privados 88 - 133 m2
- 4 y 5 dormitorios - 3 baños



[www.solexclusivas.com](http://www.solexclusivas.com) [www.solinmosegovia.com](http://www.solinmosegovia.com) [www.solinmosegovia.es](http://www.solinmosegovia.es)

**SIERRA**  
inmobiliaria

**EN EL SOTILLO**

**PRECIOSO CHALET**  
5 DORMITORIOS,  
PISCINA COMUNITARIA,  
JARDÍN PROPIO...  
PRECIO: **288.500€**  
Solo este mes

**PRECIOSO CHALET**  
**EN EL SOTILLO**  
280 m<sup>2</sup> APROX., AMPLIO  
JARDÍN. TERRAZAS  
CUBIERTAS. 6 DORMIT.  
BODEGA  
PRECIO: 310.000 €

**ÚLTIMOS CHALETS EN**  
**PROMOCIÓN LA LASTRILLA**  
260 m<sup>2</sup> APROX. BODEGA,  
AMPLIO GARAJE, LAVADERO,  
4 Y 5 DORMIT. TERRAZA,  
JARDÍN...  
**MUY BUEN PRECIO VISITENOS**

**PROMOCIÓN**  
**EN BERNUY**  
Últimos pisos  
DE 1, 2 Y 3 DORMIT,  
DESDE 92.000 €  
**GARAJE INCLUIDO**  
Le esperamos en Curtidores, 4  
Tfns: 921 429330 / 637480001 / 02  
[www.gestionssierra.com](http://www.gestionssierra.com)

**MUNDO**  
inmobiliaria  
**House**  
C/ CARRAL, 6 - LA GRANJA  
TLF. 921 470258  
[www.mundohouse.com](http://www.mundohouse.com)

**OCASION**  
**LA GRANJA**  
8 UNIFAMILIARES,  
3 Ó 4 DORMITORIOS,  
ESTUDIO, GARAJE  
Y TRASTERO,  
TERRAZA JARDIN.  
PRÓXIMA ENTREGA.  
DESDE 269.000€.-

**OCASION**  
**VALSAIN**  
ADOSADO, 140m<sup>2</sup>,  
3 DORMITORIOS,  
2 BAÑOS, ESTUDIO CON  
CHIMENEA FRANCESA,  
COCINA AMUEBLADA  
GARAJE. PATIO  
INDIVIDUAL.. EXCELENTES  
VISTAS.

**OCASION**  
**TRES CASAS**  
MAGNÍFICO CHALET  
ADOSADO,  
A ESTRENAR, 4  
DORMITORIOS, 2 BAÑOS,  
ASEO, GRAN SALON CON  
CHIMENEA FRANCESA,  
COCINA MUY AMPLIA,  
GARAJE.

**OCASION**  
**TRES CASAS**  
INDIVIDUAL, 4  
DORMITORIOS, 2  
BAÑOS, ASEO, SALON  
CON CHIMENEA  
FRANCESA, COCINA  
AMUEBLADA, PARCELA  
500m<sup>2</sup>, GARAJE 2  
COCHES.

**PALAZUELOS**  
ADOSADO, 3  
DORMITORIOS, BAÑO,  
ASEO, ESTUDIO, GARAJE,  
CALEF. DE GASOIL,  
PISCINA INDIVIDUAL,  
COCINA AMUEBLADA.

**SEGOVIA**  
ESTUPENDA CASA,  
INDIVIDUAL PARA  
REHABILITAR EN  
EL BARRIO DEL  
CARMEN. CON PATIO,  
BODEGA, ETC.

**Ceigrup**  
Inmobiliarias  
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
40002 - Segovia  
Teléfono: **921 46 62 26**  
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

**FINCA DE RECREO A 7 KM**  
**63.800 €**  
Precio Negociable

**EL CARMEN**  
**185.200 €**  
¡Entre a vivir mañana mismo!

**PROMOCIÓN**  
**ORTIGOSA**

**ESPACIOSOS ADOSADOS**  
**Entrega Enero 2008**

**VENDE**  
**FEBI GEST**  
GESTION INMOBILIARIA

Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**FINCAS**  
**RÚSTICAS**  
**URBANIZABLES**  
**Y URBANAS**  
**TODO TIPO DE**  
**SUPERFICIES**  
**Y PRECIOS**

**VENDE**  
**FEBI GEST**  
GESTION INMOBILIARIA

FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASAS (SEGOVIA)  
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62  
[febigestion@telefonica.net](mailto:febigestion@telefonica.net)

**RAGUS**  
 ASESORIA INMOBILIARIA  
 CANTIMPALOS  
 www.ragus.es

**OPORTUNIDAD**

¿Tienes **250 €**?  
 No busques más,  
 ya tienes vivienda  
 "LAS VIÑAS"  
 en Cantimpalos  
 PISOS 2 dormitorios  
 Desde....

**83.817€**

A tan sólo 12 minutos  
 de Segovia  
 ¡COMPRUÉBALO!

921 49 79 32  
 660 04 01 71

**MIGUEL TOVAR**  
 Ezequiel González, 6  
 921 43 54 61  
 921 43 59 50

**TORRECABALLEROS**



**PROMOCION DE**

**PISOS  
 2 Y 3  
 DORMITORIOS**

**COCINAS  
 INDEPENDIENTES**

**AMPLIAS  
 TERRAZAS**

**GARAJE  
 Y TRASTERO**

**EXCELENTES  
 CALIDADES**

**PURIFICACION HURTADO**  
 Inmobiliaria

**PALAZUELOS DE ERESMA**  
 CHALÉS ADOSADOS Y PAREADOS



Desde **168,90 m<sup>2</sup>**  
 3-4 dormitorios  
 (Ppal, con vestidor)  
 Amplias cocinas  
**Bodega con chimenea**  
 Garaje para 2 coches

**Impresionantes vistas  
 a la sierra**

**Excelentes calidades...**

SANTO TOMÁS 6 \_ SEGOVIA \_ 921 41 33 78 \_ 628 36 32 36

**LABORCON S.L.**  
**LABORCON**

**Venta  
 CHALET  
 CABAÑAS  
 DE  
 POLENDOS**  
 a 12 kms. de  
**Segovia**  
 Para entrar  
 a vivir ya  
**150.000 €.**

**Venta  
 APARTAMENTOS  
 DÚPLEX  
 en El Espinar**  
 Para entrar  
 a vivir ya  
**174.000 €.**

617 38 70 70  
 600 48 76 89

**G. HILLOCK & SMITH**  
 asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

**Chalets**

**Garcillán**  
 a 12 km. de  
**Segovia**

**120.000 €**

**RESIDENCIAL  
 SOTO de  
 ADRIANO**  
 ya a la venta!  
**FASE II**

**174.000 €**

Consulte información de  
 nuestras promociones  
 contactando por teléfono o  
 visitando nuestra página  
 web...

departamento comercial  
**Tel.: 921 46 25 00**  
 www.ghillocksmith.com

Plaza Doctor Gila N°4  
 Segovia.

**Siete Picos**  
 inmobiliaria

**BONITO PISO  
 LA LASTRILLA**

con 3 dormitorios, salón,  
 cocina amueblada y  
 baño. Trastero y  
 garaje. Estado  
 impecable.  
 Exp. 921

**PRECIOSO CHALET  
 EN ESPIRDO**

4 dormitorios, salón, cocina  
 amueblada, 3 baños y aseo.  
 Garaje. Jardín de 60m<sup>2</sup>.  
 Estado impecable  
 Prácticamente nuevo.  
 Exp. 468

**Inmobiliaria Siete Picos**  
 C/ Alférez Provisional, nº6 40005  
 Tfno: 921 41 30 68

**REFORMAS INTEGRALES  
 ALBAÑILERIA, FONTANERIA, PINTURAS,  
 PRESUPUESTOS SIN COMPETENCIA.**

CASA MATABUENA 217 M2, PARCELA, 3 DOR. 1 BAÑO. <b>R 7125 96.000 €</b>	CASA FUENTEPELAYO 4 DOR. 1 BAÑO, GARAJE, PATIO DE 80 M2. <b>102.000€</b>
LA LASTRILLA 78 M2 SALON DE 22 M2 COCINA AMUEBLADA, PISCINA. <b>157.000 €</b>	CASA EN LANGUILLA 390 M2, 6 DOR, 2 BAÑOS, AMUEBLADA, 200 M2 PARCELA. GARAJE. IDEAL TURISMO RURAL. <b>106.000 €</b>

**ESPIVAL**  
 inmobiliaria

PROMOCION EN EL COTO DE SAN ISIDRO  
 5 VIVIENDAS INDEPENDIENTES, 3 DOR, 2 BAÑOS, 600  
 MTRS DE PARCELA. VEN A VER LOS PLANOS.  
 SU PRECIO LE SORPRENDERÁ.  
**200.000 € FACILIDADES DE PAGO**

<b>NAVA ASUNCION</b> <b>PISO 80 M2 3 DOR</b> <b>BAÑO ASEO</b> <b>GARAJE TRAST.</b> <b>AMUEBLADO</b> <b>ENTERO 1 AÑO.</b> <b>156.000 €</b>	<b>PISO</b> <b>REFORMADO</b> <b>2 DOR, BAÑO,</b> <b>COCINA</b> <b>AMUEBLADA</b> <b>SUELO TARIMA</b> <b>157.200 €</b>
---	--

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86  
 E-mail: segovia@espival.com  
 40002 SEGOVIA  
 www.espival.com



C/ INDEPENDENCIA, 25  
921 432 381

# CHALET PAREADOS EN PALAZUELOS DE ERESMA

• 230 m<sup>2</sup> construidos.

• 4 amplios dormitorios  
+ atico acondicionado.

• Excelentes calidades.

• Amplio Jardín

solo 318.000 €

53.000.000 ptas



C/ INDEPENDENCIA, 25

## Triangulo Inmobiliaria

921 41 20 90  
C/ San Francisco, 19

www.trianguloinmobiliaria.com

### PISOS

**SAN FRANCISCO**  
Formidable duplex de 175m con unas calidades de lujo, garaje, trastero, jardín y piscina. PRECIOSO.  
Ref.- P0835

**CANTALEJO**  
Gran ático de 183 metros cuadrados, 3 dormitorios, 2 baños, ascensor y plaza de garaje. Muy buenas vistas.  
Ref.- P0717

**ESPIRDO**  
Piso en construcción en el centro del pueblo. Cuenta con 1 dormitorio, salón, cocina, 1 baño, garaje y trastero. Zonas comunes.  
Ref.- P1516

**SAN LORENZO**  
piso de 100 m<sup>2</sup> divididos entre 3 dormitorios armarios empotrados, salón, cocina, baño, terraza, garaje.  
Ref.- P1573

**SAN CRISTÓBAL**  
Apartamento de 38 m<sup>2</sup>. Salón, cocina y baño amueblados, dormitorio, amplia terraza, piscina y cancha de tenis. Exterior.  
Ref.- P1557

**PALAZUELOS**  
Apartamento en construcción. 1 dormitorio, salón, cocina, baño, ascensor, garaje, trastero y zonas comunes. Exterior.  
Ref.- P1466

### LOS SERVICIOS INMOBILIARIOS MAS CLAROS Y SEGUROS



### CHALET

**TRESCASAS**  
ADOSADO de 215m con jardín privado, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, muy bien de precio.  
Ref.- C0453

**GARCILLAN**  
Chalet individual en parcela de 900m<sup>2</sup> con 7 dormitorios, 3 cuartos de baño completos, la cocina amueblada, el salón con chimenea.  
Ref.- C715

**BERNUY DE PORREROS**  
120m en estilo rustico distribuidos en 2 plantas, materiales de 1º calidad.  
Ref.- C719

**DEHESA MAYOR**  
Casa de 180 m<sup>2</sup>: despacho, 2 baños, aseo, 2 cocinas, 3 habitaciones, sala de juegos, 2 trasteros, garaje...Jardín de 141 m<sup>2</sup>, terraza de 10 m<sup>2</sup>...  
Ref.- C0649

**PALAZUELOS**  
Gran chalet de 4 dormitorios 176 m<sup>2</sup> cocina amueblada, reciente construcción. Con parcela.  
Ref.- C711

**ZARZUELA DEL MONTE**  
Casa unifamiliar, 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, garaje y trastero. Buen estado.  
Ref.- C0342



PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077 - 921 435 557

C/LA PLATA, 56

AVDA/ CONSTITUCIÓN, 3

www.gestion-10.com



Ref. 8306 Piso Céntrico 2 dormitorios. Reformado. Terraza de 27m



Ref. 9292 Chalet Trescasas 4 dormitorios Parcela de 30m. A estrenar



Ref. 9410 Chalet Hontanares 3 dormitorios. Seminuevo. Amplio jardín

### VENTAS

REF. 9394 CASCO ANTIGUO. PISO 130M. 4 DORMIT. 2 BAÑOS. 2 BALCONES. GARAJE 2 PLAZAS

REF. 9152 SAN LORENZO.68M. 2 DORMIT. AMUEBLADO

REF.9257 JUNTO MISIONEROS. 1 DORMIT. COCINA INDEPENDIENTE. ASCENSOR. MAGNIFICAS CALIDADES. A ESTRENAR

REF. 9391 JUNTO A JOSE ZORRILLA. 90M. 3 DORMIT. BAÑO. ASCENSOR MUY LUMINOSO. "IDEAL PARA ALQUILAR"

SEGOVIA PISO REFORMADO. 2 DORMIT. SALON. COCINA INDEPENDIENTE. PATIO. EXTERIOR. SUELO TARIMA PUERTAS ROBLE  
¡¡INTERESANTE EL PRECIO!! 119.000 €

CONDE SEPULVEDA.. OCASIÓN. PISO VENTA DE 80 M<sup>2</sup> 3 DORMIT., SALON Y BAÑO. EXTERIOR. REFORMADO. 198.000 €

ZONA RENFE. PRECIOSO APTO. DE 1 DORMIT. COCINA INDEPENDIENTE CON TERRAZA, SALON. COCINA Y BAÑO AMUEBLADOS. ARMARIOS EMPOTRADOS. GARAJE. TRASTERO  
REF. 9301 186.000 €



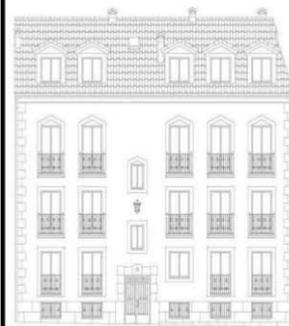
921471474

FINANCIA

caja segovia

100%

La Granja  
Huerta de  
La Reina



### CALIDADES

- VENTANAS PVC
- CLIMALIT 4-12-4
- PERSIANAS ALUMINIO TÉRMICO
- PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- CERRADURA SEGURIDAD
- CARPINTERÍA INTERIOR EN ROBLE
- GRIFERÍA MONOMANDO
- INSTALACIÓN DE FONTANERÍA EN POLIETILENO
- GRES DE 1ª CALIDAD EN COCINA Y BAÑO
- TARIMA FLOTANTE DE ROBLE 1ª CALIDAD
- CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
- ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS Y FORRADOS
- INSTALACIÓN DE TV, TF Y TL EN SALÓN, COCINA Y DORMITORIOS
- PINTURA EN TEMPLE LISO COLOR
- MOLDURAS DE ESCAYOLA
- COCINA AMUEBLADA CON ELECTRODOMÉSTICOS Y MUCHO MÁS.

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE.



CALIDAD  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO

www.arco-ramirez.com



## Fútbol de 'primera' este verano en TVE

La Primera, La 2 y Teledporte, darán un total de 19 partidos en directo entre el 27 de julio y el 16 de agosto donde jugarán como protagonistas las estrellas del Madrid y del Barça. La redacción de deportes de TVE hace un despliegue especial para cubrir la fase preparatoria de los grandes equipos de la liga.



Parte del elenco de protagonistas.

## Lluvia de meteoritos en 'Point Pleasant'

Antena 3 emite hoy a las 20,00 horas el cuarto capítulo de la serie juvenil *Point Pleasant*, titulado *El cazador solitario*. En este episodio, durante una cena en casa de Boyd se produce una extraña lluvia de meteoritos. Por otra parte, Logan se siente inseguro del afecto hacia su esposa.

## Problemas laborales en 'Las Vegas'

Aparecen nuevos problemas que resolver para el equipo de seguridad mejor preparado de la ciudad del juego. Cuatro emite a partir de las 20,05 horas dos nuevos episodios de la tercera temporada de la serie. En *La decadencia de Ed Deline*, a Ed le roban su identidad para limpiar su cuenta corriente.

LOS PAYASOS DE LA TELE  
ARMANDO RODRÍGUEZ

## Triunfo en las autonómicas

Me cuentan que anda Bertín Osborne triunfando en las autonómicas con el *Grand Prix*. Me cuesta creer que no lo podamos degustar en TVE, con sus exquisitas pruebas de disfraces, sus finísimas cucañas, sus refinadas patatas calientes, sus bien parecidos rodillos y sus, ¡oh!, barroquismas vaquillas emboladas.

El triunfo del *Grand Prix* radica en la estrambótica forma del porrazo, no en la cercanía de sus participantes, orgullosos aldeanos de pueblos más o menos grandes, como nos hacen creer. Si así fuera, que alguien me explique el porqué de las buenas cifras de audiencia de Humor Amarillo una fórmula predecesora más grotesca y bestia.

Lo de este concurso es un triunfo seguro, porque pese a la modernidad nos siguen colgando de los flecos reminiscencias goyescas de vaca, de pedrada al vecino y de golpetazo, cuando más aparatoso mejor. Por eso Televisión Española cometió pecado, entre venial y mortal, al dejarlo caer en manos de la FORTA.

El programa *Grand Prix* encajaba perfectamente en la idiosincrasia veraniega del consumidor de televisión, que cuando el mercurio se dispara tiende a relajar esfínteres y mente, y se come lo que le echen. Si es entretenido, mejor. Si hay rivalidad entre pueblos, más. Y si encima hay golpetones, aplaude con las orejas.

Quizás andaba mosca el ente público con eso de que, entre caída, voltereta y puntazo, no se escuchase de fondo la voz de Ramontxu, y por eso no se arriesgó. No preocuparse, si quieren escucharle pueden sintonizar Antena 3 en la noche de los jueves (opción ya mayoritaria de sus paisanos) y verle rodeado de adultos humillados y niños sabiondos. Otra fórmula.

# TELEVISIÓN 45

## 'La noche temática' desvela los secretos de la 'Cosa nostra'

A partir de esta medianoche, La 2 de Televisión Española saca a la luz todos los métodos y actividades de las 'grandes familias' de la Mafia en el espacio titulado 'El negocio del crimen'

• El espacio de investigación, cuya producción está a cargo de Pedro Erquicia, incluye los documentales 'Mafia de Nueva York', 'El último padrino' y 'Razia en Alemania'

SPC

*La Noche Temática* -con Pedro Erquicia como *alma mater*- aborda a partir de la medianoche en La 2 de TVE las actividades, de los métodos y de las *grandes familias* de la Mafia, la poderosa organización criminal que nació en Italia, pero que ha extendido sus redes por los cinco continentes.

En abril de 2006, la Policía italiana capturó a Bernardo Provenzano, el máximo jefe de dicha organización después de permanecer huido más de 40 años. Considerado el líder de la *Cosa nostra* desde 1993 y condenado en rebeldía a seis cadenas perpetuas por varios homicidios, incluido el del juez Falcone, había vivido oculto cerca de Corleone su pueblo natal sin que nadie conociera su verdadero rostro.

Con tales premisas, el primer documental de *La Noche Temática* se titula *Mafia de Nueva York*, una producción norteamericana de 47 minutos, dirigida por David Adler, que refleja los métodos y conductas criminales de las familias de la Mafia en la *Gran manzana*.



Los violentos métodos de la Mafia y sus ametralladoras han sido llevados a la literatura, el cine e incluso los videojuegos.

El trabajo aborda siete aspectos relacionados con la organización y revisa todo aquello que caracteriza a los *capos*: desde su *lo-ok*, las mansiones, los entierros, las comidas familiares o los restaurantes más visitados, a las actividades, costumbres y gustos de sus más conocidos jefes: Gotti, Genovese, Bonano, Costello...

De la mano de algunos de ellos, el documental descubre algunos de los secretos mejor guardados de la organización criminal, como los lugares donde se ejecutaba a los enemigos o las reglas para cometer un asesinato.

El documental que cierra el espacio lleva por rúbrica *Razia en Alemania*, una producción teuto-

na que pone de manifiesto cómo en Alemania, la apertura de sus fronteras a los países del Este ha dado paso a un indiscutible aumento del crimen organizado.

Bandas extremadamente preparadas se han especializado en robos a joyerías, bancos y coches de lujo, que son precisamente el principal objetivo de estos grupos.

Equipo Finanfácil Competición de Vela

**¿Quieres cambiar de casa? Nosotros te la financiamos**

- SIN PRISAS PARA VENDER (3 años)
- CARENANCIA de 3 AÑOS en el pago de la cuota de tu nueva vivienda
- CUOTA 0€ los 3 primeros meses

**Compra-venta al 120%**  
Hipoteca + Gastos + Liquidez (Sin avales)

**Hipotecas para extranjeros 100% sin avales**

**Préstamos personales**

# iPaga menos!

+ 
 +

Ahora **499** €/mes

Antes **1.070** €/mes

Hasta un **50%** de ahorro

No importa atrasos, embargos, Rai, Asnef...

## Finanfácil

www.finanfacil.com SEGOVIA - Av. Fernández Ladreda, 10, 1º entlo. B **921 466 087**

\* Condiciones sujetas a la aprobación de la entidad bancaria. Esta información es meramente informativa y no tiene carácter contractual.

LO MEJOR DEL DÍA



Los niños buscan pareja a sus padres en '¡Menuda decisión!'

¿Qué pasaría si dejáramos nuestra vida sentimental en manos de nuestros hijos? La respuesta, en este nuevo espacio donde los vástagos de los padres sin pareja escogen a los candidatos ideales para ocupar el corazón de sus queridos progenitores. CUATRO. 18,00 HORAS



El Campeonato de Europa de Fútbol Sub-19, en Canal 4

Esta tarde, España busca certificar su pase a las semifinales del campeonato. Delante tendrá a la selección Griega. Por su parte, el grupo Alemán a las 20,00 horas también se jugará con Serbia su clasificación para la siguiente fase. Disfrute del campeonato europeo sub-19 en directo en Canal 4. CANAL 4. 18,00 HORAS

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido)  
www.centrodoctorbarrios.es  
**921 48 92 01**  
Ortiguosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	3 ANTENA 3	4 cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24 horas</b> <b>08:00 Hora Warner.</b> Infantil. <b>09:15 Zon@ Disney.</b> Incluye Kuzco, La mosca Maggie, Raven y American Dragon. <b>11:55 Berni.</b> Infantil. <b>11:45 Cine para todos.</b> <i>Marineros de agua dulce</i> de Michael Lange. Michael tiene grandes planes para pasar unas estupendas vacaciones. <b>14:00 Corazón, corazón</b></p> <p><b>15:00 Telediario 1.</b> Con María Casado y Sergio Sauca. <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Sesión de tarde.</b> <i>Mi cita con la hija del presidente.</i> EEUU, 1997. Dirigida por Alex Zamm y protagonizada por Dabney Coleman y Will Fiedle. La hija del Presidente de EEUU se siente agobiada por los compromisos que debe cumplir. <b>18:00 Cine de barrio.</b> <i>Un beso en el puerto.</i> España, 1965. Con Manolo Escobar y Manuel Alexandre. Manolo es un joven empleado de gasolinera demasiado aficionado al cante, lo que provoca que su jefe le despidan.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Informativo con David Cantero. Incluye <i>El tiempo</i>. <b>21:25 Informe Semanal.</b> Incluye: <i>Ibiza, el efecto Prestige, El dilema turco, Vidas centenarias</i> y <i>El Adiós de Seve</i>. <b>22:30 Motociclismo. Campeonato del Mundo de Velocidad Gran Premio de EEUU.</b> Entrenamientos Moto GP. (22.50 horas). <b>00:00 Inolvidables del cine.</b> <i>El sargento negro</i> (Ver Las películas). <b>02:15 Urgencias.</b> Serie. En esta ocasión, se emite el capítulo: <i>La casa ideal</i>. <b>03:30 Noticias 24 horas</b></p>	<p><b>06:00 Euronews/UNED</b> <b>08:00 Los conciertos de La 2</b> <b>09:30 Agrosfera</b> <b>10:30 En otras palabras</b> <b>11:00 Parlamento</b> <b>11:30 El concierto</b> <b>12:15 Tendido cero</b> <b>12:45 Cartelera</b> <b>13:15 Escuela de padres.</b> Hijos de padres separados. <b>14:10 Sorteo Lotería Nacional</b> <b>14:15 A pedir de boca.</b> Setas.</p> <p><b>14:45 Estadio-2.</b> Incluye: - <i>Supercross.</i> Open Internacional. (14.45 h) - <i>Tour</i> de Francia. ALBI-ALBI. En directo, (15.00 h.) - <i>Vela.</i> Resumen Copa de América. (18.00 h.). - <i>Cabezas de serie. Motociclismo.</i> Ángel Nieto 12+1. Ángel Nieto revivirá una jornada llena de emoción: la carrera en el circuito británico de Silverstone en la que Nieto consiguió su título. Incluye <i>La 2 Noticias Express -Automovilismo.</i> Baja España (20.30 h) - <i>Atletismo.</i> Grand Prix de Madrid. (21.00 h.)</p> <p><b>22:00 Es tu cine.</b> <i>Bailame el agua.</i> España, 2000. Dirigida por Josecho San Mateo. Con Ion Gabela y Pilar López de Ayala. David y Carlos son dos veinteañeros cansados de conveccionismos. <b>00:30 Turf.</b> Desde Mijas. <b>01:20 La noche temática.</b> <i>El negocio del crimen.</i> Incluye los documentales: <i>Mafia de Nueva York</i> (01.25 h.) y <i>Razia</i> en Alemania (02.15 h). <b>03:00 Fútbol.</b> Partido debut de David Beckham en La Galaxy, La Galaxy-Chelsea. <b>04:50 Cine de madrugada.</b> <i>Un tranvía llamado deseo.</i> (Ver Las películas).</p>	<p><b>06:45 Daniel el travieso</b> <b>07:15 Power Rangers Wild Force.</b> Serie. <b>08:00 Megatrix.</b> Espacio infantil. Incluye las series de dibujos: <i>El equipo A, Heidi, Hotel, dulce hotel, Las aventuras de Zack y Cody, ¿Por qué a mí?, H2O y North Shore.</i> <b>13:00 Shin Chan.</b> Serie. <b>14:00 Los Simpson.</b> <i>Marge la pechugona</i> y <i>Buscando refugio.</i></p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1</b> <b>16:00 Multicine.</b> <i>El juego de los extraños.</i> EEUU, 2006. Director: Terry Ingram. Un hombre responde al anuncio de un matrimonio buscando niñar para su hijo. La buena disposición del candidato y su facilidad de trato con el chico convencen a los padres. <b>18:00 Multicine.</b> <i>Victimas inocentes.</i> EEUU, 1997. 86 min. Con Scott Reeves martha Byrne. Una noche de tormenta, un encapuchado entra por la ventana y secuestra al bebe de los MC Dermoth. <b>20:00 Point Pleasant.</b> Serie. <i>El cazador solitario.</i></p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2.</b> Con Lourdes Maldonado. <b>21:45 American Dad.</b> Comedia que ironiza las obsesiones y los sin sentidos de las sociedades modernas, en especial la americana. <b>22:15 Cinematrix.</b> <i>El pequeño va de marcha.</i> (Ver ficha completa en Las películas). <b>00:15 Cine.</b> <i>Elegido para el desastre.</i> EEUU, 2001. 93 m. Con Steve Oedekerk y Fei Lung. Una vaca que conoce todos los secretos de las artes marciales en uno de los terribles enemigos. <b>02:00 Adivina quién gana esta noche.</b> Concurso diario.</p>	<p><b>07:20 CuatroSfera.</b> Magacín infantil y juvenil. Incluye <i>Las aventuras de Chuck Finn, El coche fantástico, Lee Parker y Tan muertos como yo.</i> <b>10:30 Los Algos.</b> Espacio infantil que incluye las series de dibujos animados: <i>Vuelo 29 y Bola de dragón.</i> <b>12:30 Tercer torneo Agility de Cuatro</b> <b>12:55 Pressing Cath: Raw</b></p> <p><b>14:00 Noticias Cuatro</b> <b>15:00 Humor amarillo</b> <b>15:50 Cine Cuatro.</b> <i>Regreso al futuro II.</i> Comedia. EEUU, 1989. Con Michael J. Fox y Christopher Lloyd. Uno de los clásicos del cine fantástico. El intrépido Marty McFly y Lloyd se enfunda de nuevo en el papel del excéntrico Doc. <b>18:00 ¡Menuda decisión!</b> <i>Entretenimiento.</i> Estreno. Los niños buscan pareja a sus padres. <b>20:05 Las Vegas.</b> Serie. Más problemas que resolver para el equipo de seguridad mejor preparado de la ciudad del juego.</p>	<p><b>06:30 Supercampeones</b> <b>06:50 El mundo de Brunesky</b> <b>07:00 Birlokus Klub.</b> Infantil. <b>09:30 Embrujadas.</b> Infantil. <b>10:30 El coleccionista de imágenes.</b> Zapping. <b>11:30 Más que coches competición.</b> Con Carolina Alcázar. <b>12:15 Decogarden</b> <b>14:00 Clasificación Fórmula 1 GP Alemania.</b> Con Antonio Lobato.</p> <p><b>15:15 Informativos Telecinco.</b> Con José Ribagorda. <b>16:00 Cine on.</b> <i>Atrapadas.</i> Drama. EEUU, 2006. 83 min. Con Erica Durante. Cinco amigas inician un viaje a una isla caribeña para celebrar la despedida de soltera de Carina. <b>18:00 Cine on II.</b> <i>Supervolcano.</i> Drama. Alemania/Ita./GB, 2004. 99 min. Con Michael Riley. El equipo del observatorio volcánico del parque de Yellowstone, formado tras una erupción hace más de 640.000 años. <b>18:00 El frónon.</b> (En desconexión para País Vasco, Navarra y La Rioja). <b>20:00 El buscador de historias</b></p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con José Ribagorda y Carme Chaparro. Incluye el deporte y el tiempo. <b>21:30 Sábado dulce vida flash</b> <b>22:00 Sábado dulce vida.</b> Presentado por Santi Acosta, repasa toda la actualidad de la crónica del mundo del corazón, apoyado por varios colaboradores fijos, como Ángela Portero, María Eugenia Yagüe y Marisa Martín Blázquez entre otros. <b>02:00 Noche en suerte</b> <b>02:45 En concierto</b> <b>03:15 Infocomerciales</b> <b>06:15 Fusión sonora</b></p>	<p><b>07:20 No sabe no contesta</b> <b>08:10 Apuesta en 20"</b> <b>09:00 Cocina con Bruno Oteiza.</b> Culinario. <b>09:25 Hoy cocinas tú</b> <b>11:05 Bichos y cia.</b> Magacín. <b>11:35 Documental. Parque prehistórico.</b> <b>12:30 Doc. Megaconstrucciones.</b> Compuertas de Venecia. <b>13:25 Doc.: Ciencia al desnudo.</b> Desprendimiento de Tierra.</p> <p><b>14:25 La Sexta Noticias 14 h. Informativo.</b> <b>14:55 Padre de familia.</b> Serie. Incluye el capítulo <i>El Sr. Griffin va a Washington.</i> Divertidas e irónicas aventuras de esta peculiar familia donde cada miembro es un ser totalmente genuino. <b>15:25 Futurama.</b> Serie. <i>Crímenes del sofocón.</i> <b>16:50 El club de Flo.</b> Espacio de humor presentado por Florentino Fernández en el que varios famosos presentan sus monólogos. <b>19:20 Planeta finito.</b> La actriz Rosario Pardo viaja hasta Helsinki y Tallín.</p> <p><b>20:25 La Sexta Noticias.</b> Espacio informativo que incluye las últimas noticias acontecidas en la jornada. <b>20:55 La ventana indiscreta.</b> Espacio de vídeos y tomas falsas presentado por Pilar Rubio. <b>21:55 Desaparecida.</b> Serie: <i>La caja negra</i> y <i>Resurrección</i>. <b>23:50 Sra. Presidenta.</b> Serie. 00:45 <i>Todos a cien.</i> Magacín sobre sexo. Con Josep Tormás y Elvira Prado. <b>01:45 Crímenes imperfectos.</b> Serie que ofrece el cap. III. <b>02:15 Juega con La Sexta</b> <b>06:00 Traffic TV Tira Diaria</b> <b>06:35 Traffic TV Fin de Semana</b></p>	<p><b>07:00 La increíble zona menguante.</b> Las mejores series de fantasía y aventura para los más pequeños. <b>11:00 Documental</b> <b>12:00 Tiempo de tertulia.</b> Debate en profundidad sobre temas de máxima actualidad con expertos. <b>13:30 Programa de cocina.</b> Cada día un menú diferente con Mikel Bermejo.</p> <p><b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada. Incluye la información meteorológica y deportiva. <b>15:00 Tiempo de viajar</b> <b>16:00 Sol y sombra.</b> Espacio taurino presentado por Carlos Martín Santoyo. <b>17:00 Documental.</b> Rutas de solidaridad. <b>18:00 Campeonato de Europa de Fútbol Sub-19.</b> Desde Linz, Austria, enfrentamiento entre España y Grecia. <b>20:00 Campeonato de Europa de Fútbol Sub-19.</b> Desde Linz, Austria, enfrentamiento entre Alemania y Serbia.</p> <p><b>22:00 Hostal Royal Manzanares.</b> Serie de humor protagonizada por Lina Morgan y Joaquín Kremel que narra las divertidas aventuras de una moza que se ha trasladado del ambiente rural a la capital y se pone a trabajar en un hostal. <b>23:30 Gran Cine. Punk Story.</b> A principios de los años 1980, Steve y Robert son los dos únicos punk dedicados al tráfico de heroína en su conservadora ciudad. (Ficha completa y sinopsis en sección Las películas). <b>01:30 Redifusión programación regional</b></p>
<p><b>18:00</b></p> <p><b>Cine de barrio</b> Recibe al cantante Manolo Escobar que hablará del filme <i>Un beso en el puerto</i> y recordará la figura de El Fary.</p>	<p><b>03:00</b></p> <p><b>Fútbol</b> Debut del futbolista inglés, David Beckham en Los Angeles Galaxy ante el encuentro amistoso ante el Chelsea.</p>	<p><b>21:45</b></p> <p><b>American Dad</b> Hayle, la hija adolescente ultraliberal de la familia, se tiñe el pelo de verde para acudir a una reunión del partido.</p>	<p><b>15:50</b></p> <p><b>Cine Cuatro</b> Emite <i>Regreso al futuro II</i>, un nuevo viaje en el tiempo protagonizado por un jovencísimo Michel J. Fox.</p>	<p><b>22:00</b></p> <p><b>Sábado Dulce Vida</b> Santi Acosta sigue al frente de este espacio de entretenimiento que reúne a personajes de la farándula.</p>	<p><b>21:55</b></p> <p><b>Desaparecida</b> La serie dramática se centra en la desaparición de la esposa de un senador americano.</p>	<p><b>15:00</b></p> <p><b>Tiempo de viajar</b> Cada semana, Esperanza Domínguez visita uno de los rincones singulares de la geografía española.</p>

ABIERTO PLAZO MATRICULA 2007-2008  
Ballet y Flamenco  
iii APÚNTATE !!!  
**Gimnasio**  
Mario Muniesa  
CALLE DE SAN ROQUE  
Tel 921 43 30 22

**BUTACA DE CINE**

★★ El peque se va de marcha	22:15	Antena 3
★★★ El sargento negro	00:00	La Primera
★★ Punk Story	23:30	Canal 4
★★ La sombra de la noche	00:10	Cuatro
★★★★ Un tranvía llamado deseo	04:50	La 2

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Golf. Open Británico	11:00	Golf +
Automovilismo. GP de Europa	14:00	Telecinco
Ciclismo. Tour de Francia	15:00	La 2
Fútbol. Eurocopa sub'19. España-Grecia	18:00	Canal 4
Fútbol. L.A. Galaxy-Chelsea	03:00	La 2

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLINICO**  
 Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia  
 921 46 14 39  
 921 41 92 91

**GMS inmobiliaria**  
 www.grupogms.net  
 C/ José Zorrilla, 4 SEGOVIA Telf. 921 41 32 32  
**GMS inmobiliaria**  
 San Facundo, 1 ÁVILA

<p><b>TELEMADRID</b></p> <p><b>06:35 Bobobo.</b> Incluye: ¿Susi y conejitas? y Ataque secreto.</p> <p><b>07:00 Kochikame</b></p> <p><b>07:45 Sabrina.</b> Serie.</p> <p><b>08:35 Cyber.</b> Dibujos animados que incluye un capítulo de las series: Doraemon, Xiaolin Showdown y Megaman.</p> <p><b>11:00 Cazatesoros.</b> El mito del laberinto.</p> <p><b>11:55 Furor.</b> R.</p> <p><b>14:00 Telenoticias.</b> Informativo presentado María Pelayo.</p> <p><b>15:00 Deportes</b></p> <p><b>15:25 Madrileños por el mundo.</b> El espacio se traslada hasta Pekín para hablar con madrileños que un día emigraron a Asia.</p> <p><b>16:00 Fútbol: Trofeo Intertoto.</b> En directo, interesante y atractivo partido de ida entre Gloria Bistrita-At. de Madrid.</p> <p><b>18:00 Fútbol: Campeonato de Europa Sub-19.</b> Campeonato en directo del choque entre los equipos de las selecciones: ESPAÑA-GRECIA.</p> <p><b>20:00 Bromas aparte</b></p> <p><b>20:30 Telenoticias</b></p> <p><b>21:30 Ingenio natural</b></p> <p><b>22:00 Cine: Novelas de cine.</b> El Conde de Montecristo II. EEUU, 1998. Con Gerard Depardieu y Jean Rocheford. Edmond Dantes es acusado de Bonapartista por el fiscal Vilford.</p> <p><b>01:50 Profesor en La Habana</b></p> <p><b>02:45 Cine: Una de terror.</b> En la oscuridad. EEUU, 2003. Con Chaney Kley y Emma Caulfield. En el pequeño pueblo costero existe una leyenda.</p> <p><b>04:00 Cine. Sala de madrugada.</b> La joven de azul jacinto. EEUU, 2003. Con Glen Close, Ellen Burstyn y Thomas Gibson.</p> <p><b>05:35 Mi cámara y yo.</b> R.</p>	<p><b>TELESEGOVIA</b></p> <p><b>08:20 Cine:</b> "Grand Prix"</p> <p><b>11:00 Telenovela:</b> "Luz María"</p> <p><b>12:00 Telenovela:</b> "Soledad"</p> <p><b>13:00 Cocina para dos</b></p> <p><b>14:00 La semana en Segovia</b></p> <p><b>14:30 Telenoticias Fin de semana</b></p> <p><b>14:35 La Semana en Castilla y León</b></p> <p><b>15:00 Documental turismo</b></p> <p><b>15:30 Documental</b> República Dominicana</p> <p><b>16:00 Cine</b> "Aventuras en la corte del rey Arturo"</p> <p><b>18:00 Teleserie</b> "Rebelde"</p> <p><b>20:00 Reportaje</b></p> <p><b>20:30 Telenoticias Fin de Semana</b></p> <p><b>21:00 Trotaparamus</b></p> <p><b>21:30 La semana en Segovia</b></p> <p><b>22:00 S.I. Confidencial</b></p> <p><b>22:30 Telenoticias Fin de Semana</b></p> <p><b>23:00 Prime time 1-2</b></p> <p><b>01:00 9 Live</b></p> <p><b>POPULAR TV</b></p> <p><b>08:00 El Chavo del ocho</b></p> <p><b>09:30 Cuidame</b></p> <p><b>10:30 Dibujos animados</b></p> <p><b>12:00 El Angelus</b></p> <p><b>12:05 Santa Misa</b></p> <p><b>13:00 Corto pero intenso</b></p> <p><b>13:32 Con mucho gusto</b></p> <p><b>14:30 Noticias 1</b></p> <p><b>15:00 Va de Fresi</b></p> <p><b>16:04 Dibujos animados</b></p> <p><b>16:36 La casa de la pradera</b></p> <p><b>17:35 En vivo</b></p> <p><b>19:29 Mi vida por ti</b></p> <p><b>20:30 Noticias Tarde</b></p> <p><b>21:06 Más cine por favor</b></p> <p><b>23:51 Cine Madrugada</b></p> <p><b>01:30 Palabra de vida</b></p>
---	---

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**PELÍCULAS**

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA PRIMERA 00:00  
**EL SARGENTO NEGRO**  
 ★★★

**Interesante historia que el mítico Ford montó a base de 'flashback'**

T.O.: 'Sergeant Rutledge' Wester. Drama judicial. EEUU, 1930. Dirección: John Ford. Intérpretes: Woody Strode, Jeffrey Hunter, Constance Towers, Billie Burke. 118 minutos.

En Arizona, en el Fuerte Linton, se celebra el consejo de guerra de un sargento de color acusado de la violación y el asesinato de una joven blanca. El sargento Rutledge, ha sido siempre un militar valiente y ejemplar, un modelo para todos sus soldados, pero ahora el ejército le cree culpable. El teniente Thomas Cantrell (Jeffrey Hunter) se ocupará de la difícil defensa ante un público sediento de venganza sobre el oficial de raza negra. El dramatismo de la historia está salpicado por agradables toques de humor.

LA 2 04:50  
**UN TRANVÍA LLAMADO DESEO**  
 ★★★★★

**Obra maestra con soberbias interpretaciones**

T.O.: 'A Streetcar Named Desire'. Drama. EEUU, 1951. Dirección: Elia Kazan. Intérpretes: Vivien Leigh, Marlon Brando, Kim Hunter y Karl Malden. 122 m.

Blanche, una maestra de escuela, se traslada desde su pueblo a Nueva Orleans para reunirse con su hermana Stella. La compleja personalidad de Blanche es un revulsivo para el matrimonio. Una confidencia revela que la aureola de espiritualidad y delicadeza de que hace gala la maestra no es más que un fingimiento.

CANAL 4 23:30  
**PUNK STORY**  
 ★★

**Dos jóvenes cambian la ciudad donde viven**

Ficha técnica: Comedia-drama. EEUU, 1997. Dirección: James Merendino. Intérpretes: Matthew Lillard, Michael A. Gorrjian y Annabeth Gish. 97 m.

SLC Punk, es una comedia dramática que cuenta la historia de dos amigos punks de una ciudad plagada de mormones como es Salt Lake City a mediados de los años ochenta, donde conseguir drogas y alcohol era difícil, y donde los ciudadanos mayoritariamente fundamentalistas veían a estos como herejes del demonio.

ANTENA 3 22:15  
**EL PEQUE SE VA DE MARCHA**  
 ★★

**Ser un bebé no le impide ver mundo**

T.O.: 'Baby's Day Out'. Aventuras. EEUU, 1994. Dirección: Patrick Read Johnson. Intérpretes: Joe Mantegna, Lara Flynn Boyle y Joe Pantoliano. 94 m.

La tranquila vida de Baby Bink se ve amenazada cuando es secuestrado por una banda de inteligentes ladrones que se hacen pasar por fotógrafos de niños. Los secuestradores se darán cuenta de lo difícil que es cuidar de un bebé. Baby Bink se dispone a explorar la ciudad y esos sitios que tan bien conoce de su libro de cuentos.

CUATRO 00:10  
**LA SOMBRA DE LA NOCHE**  
 ★★

**Suspense en estado puro y acción trepidante**



T.O.: 'Nightwatch'. Intriga. EEUU, 1997. Dirección: Ole Bornedal. Intérpretes: Ewan McGregor, Patricia Arquette y Nick Nolte. 93 m.

Martín, un estudiante de Derecho que trabaja como vigilante nocturno en un hospital, tiene asignada la vigilancia del depósito de cadáveres. La monotonía de su trabajo se rompe el día en que su amigo James le propone utilizar el depósito como escenario de un juego morboso. La situación se complica cuando se producen una serie de asesinatos con un trasfondo sexual y el inspector Cray sospecha de Martín.

# Rebajas

Busca este distintivo en los mejores establecimientos

**d9calles** área comercial de Segovia

Junta de Castilla y León

Zona Casco Antiguo - Calle Real - Zona San Francisco - Zona Fernandez Ladreda - Zona Gobernador Fdez Jimenez

## Veinte años del 'maillot jaune' de Perico

El ciclista segoviano se convirtió en el sexto español en lucir el jersey amarillo, y al regreso de Francia recibió un apoteósico homenaje a los pies del Acueducto

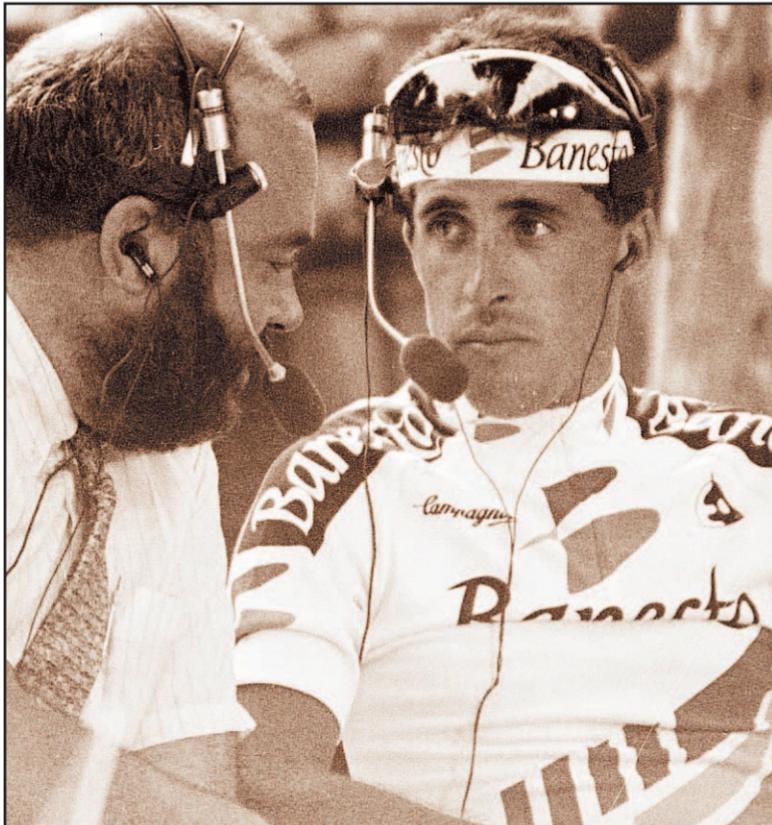
ANTONIO BARRIO / SEGOVIA

Aquel 21 de julio del año 1987, Pedro Delgado probablemente se sintiera protagonista de la historia, De la historia y de la leyenda del ciclismo universal, y por supuesto de la historia del ciclismo segoviano. Era el sexto español que llevaba la elástica Henri Desgrange -antes lo habían hecho Poblet, Bahamontes, Errandonea, Gregorio San Miguel y Ocaña-, y el primer segoviano que tenía tan alto honor.

El Tour partió de Berlín sin un patrón claro, aunque con varios favoritos y así lo expresaba el propio Pedro Delgado, cuando, consciente de ello, manifestaba que "la general es mi gran objetivo. No pienso en el gran premio de la montaña, y también una posible victoria de etapa es inferior a mis intereses en la clasificación general. No digo que voy a ganar este Tour, pero soy muy consciente de mi papel de favorito. Y no lo voy a negar".

Es lo mejor que ha podido dejar entrever estos cinco días de Tour para los aficionados españoles. Un Delgado distinto al que conocíamos, más ambicioso, más centrado, más atento, más jefe de filas que nunca. Si supera la contrarreloj de 80 kilómetros con dignidad -ese va a ser su gran reto-, podremos empezar a concebir grandes ilusiones. Pero Delgado podría optar a la victoria absoluta de esta edición del Tour".

Y en el primer test serio de la carrera, la contrarreloj de Futuroscope, quedaron eliminados del sitial de candidatos



Pedro Delgado, durante su etapa en el equipo ciclista Banesto. /FERNANDO PEÑALOSA

a la victoria final hombres como Figon, Kelly, Herrera y la mayoría de los colombianos, manteniéndose todavía con la vitola de favoritos Charly Mottet, Robert Millar, Urs Zimmemann, Roche -ganador del Giro esa temporada- y el propio Pedro Delgado. Allí el segoviano cedió 2-29 ante el irlandés -ganador de la etapa-, un tiempo importante pero menos de lo que en principio pensaba que perdería.

Pedro Delgado fue séptimo en la etapa de Pau, sexto en Luz Ardiden, séptimo en Millau y en la cronoescalada al Mont Ventoux, aunque fue tercero, con quince segundos de ventaja sobre Roche y ascendió al cuarto puesto de la clasificación general, perdió 1-51 con respecto a

Bernard -vencedor de la etapa-, y llegó contento a la meta, pero manifestó que "he cometido un error de cálculo. En una carrera así tienes que ir a tope y llegar muerto. Yo llegué arriba con bastantes reservas".

La última semana de aquel Tour fue decisiva, y en la decimonovena etapa, camino de Vilard de Lans, pincha el líder Bernard, y Delgado y Roche llegan solos a meta, ganando la etapa el segoviano y pasando el maillot amarillo a espaldas del irlandés. Y el día siguiente, en Alpe d' Huez, fue un día histórico para el ciclismo español, Etxave y Anselmo Fuerte fueron primero y segundo en la cima, y Delgado se enfundó el "maillot amarillo". Habían pasado catorce años desde que el último es-

pañol, Luis Ocaña, se vistiera de amarillo.

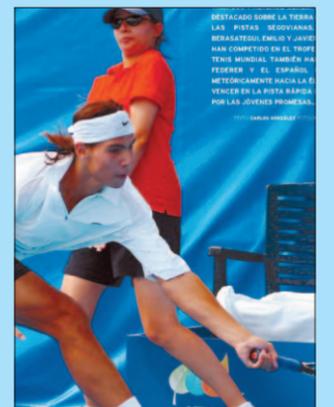
Al día siguiente, en La Plagne, con el Galibier y La Madeleine por el camino, Pedro se la juega y pierde. A falta de quince kilómetros para la cima, el segoviano observa que Roche y Bernard no van finos, y ataca. Cede Bernard, pero Roche tan sólo pierde unos pocos segundos, que recupera con creces al día siguiente en la bajada del Joux Plane -el mismo descenso donde en el Tour 84 se rompió la clavícula- camino de Morzine. El sábado antes de llegar a París, en la contrarreloj de Dijón, el segoviano, aún con el maillot de líder a sus espaldas y portando el carismático dorsal 51, cede la preciada prenda de forma definitiva al irlandés Stephen Roche por cuarenta segundos.

Al volver de Francia, el recibimiento en Segovia fue apoteósico. Todos querían ver de cerca al ídolo que les había dejado sin siesta el mes de Julio. Chema Rodríguez, lo contaba así, para toda España: "Las piedras milenarias del acueducto segoviano no habían visto nunca tanta gente junta, apretujada, vociferante y entusiasmada. Perico es más famoso a sus veintisiete años que el viejo Cándido. Y el mérito de los segovianos se ciñe a la condición de haber aclamado a su corredor a pesar de no haber ganado el Tour. Como dijo Delgado a los periodistas: el recibimiento no se hubiera podido superar en caso de haber llevado a su pueblo el 'maillot' amarillo".

MAÑANA DOMINGO



▶ LOLITA  
**La fuerza del arte gitano**



▶ OPEN DE TENIS DE EL ESPINAR  
**Plataforma para el número uno**



▶ RON BACARDI  
**El triunfo de una marca española**

**Triangulo Inmobiliaria**

La libertad de poder elegir

C/ San Francisco, 19  
 Tfn. - 921 41 20 90  
 www.trianguloinmobiliaria.com

**nieva line**  
 COCINAS & BAÑOS

Las mejores ideas para su cocina con los modelos más vanguardistas

NUEVAS EXPOSICIONES EN COCINAS Y BAÑOS  
 Visite nuestra WEB [www.nievaline.com](http://www.nievaline.com) donde encontrará los modelos más actuales, y podrá solicitar el presupuesto de su cocina cómodamente.

Compre ahora y comience a pagar dentro de cinco meses SIN INTERESES y después elija la forma de pago que más le convenga: 6 meses, 12 meses, 24 meses, 36 meses.....usted decide. Infórmese sin compromiso.

Ctra. Segovia-Valladolid km 7 40390 Valseca Tfn. 921 438156  
 A SOLO 10 MINUTOS DE SEGOVIA [nievaline@nievaline.com](mailto:nievaline@nievaline.com)